

## WAHA RARA

MITI RANQAnere papia qizec namba 2 irec 3âje WAHA RARA iñuc fuakac. 3âje i gañ 13 â gañ 19 ombâjne 1 ira fuakac. Papia irec mañnao Israe ñic jañere binañ zuhuckerâ 3iñuc fokac: Mose e fuerâ sokame Wofuñzi Israe ñicfâc-ticne Faraore meonec batarac-jopaocte manasuhuc Mose soreme hahac-ticne Aroñ ehec jojowac erâ Aigita ñic jañere ñicwofuñ Farao e fuacnepic. Erâ ere maio dângie sâko bakupire Farao e qaqtara gie bâipie feku Wofuñ dockecnerâ Israe ñicguru râec-jopame jañe Aigita mâreñkonec waha ram-binj, mâreñ burocnao. Raku Sinai tikio fisim-binj. Binanj sasawa i hâcne WAHA RARA papiao qâreñkekicne fokac.

Erâ i sawa mâcne, Israe ñic juju â eebapa-jenicte fuñne i mâmâc mutaniñkekicne fokac. Jañe mâreñ burocnao wiac ñemâcne gâcne fua-jareme mamanasin-jenic goronjkeme Wofuñ râpeckezo embinj â micne jahec-jenic Mose â Aroñ mu kâroñ boc ejactembinj. Ehame Wofuñ Anutu e buuruc â erâ-eesanañ-ticnere erâ sifu mi bebehec-jopa mäsi fuñne fuñne bahuc bafic-jopahuc juwec. Ehuc wâc Sâcmutâc Sanañ Teñ jarehuc jañehec zâzâfic ewec, â qoruc boze bapie ñonden-jenicko ñeñe juju eocte mupanke-jarewec. Ine hâcne, Israe ñic jañe Wofuñ-jenic behezo ehapie eki mi behec-jopawec, jañe kinj bahac bâfuahapie eki akic-jopahuc manjäuñ-ticnere fuñne jañerao

bataniňkewec. Papiare dâňqizecne ziňuc honeňgopenej: Anutuzi hâcne Wofuň jukac, eki Israe ńic kâpâcwâruonec batarac-joparâ e jahacne ńicguru erâ junijte giene bawec.

Dâň neňgocne neňgocne gaň sâc kecziňuc forakac:

*Wah 1:1–7.* I mumužâwe dâň.

*Wah 2:8–Wah 7:7.* Ira Israe ńic jaňe Aigita mâreňko fific bacjopa-kicne irec dâň fokac.

*Wah 7:8–Wah 13:16.* Ira ine Anutuzi mume Aigita ńic jaňerao okacne wiac hâhâwicne fuňne fuňne fuawec irec binaň fokac.

*Wah 13:17–Wah 18.* Israe ńic jaňe Aigita mâreňkonec waha rambiň irec dâň.

*Wah 19–24.* Sinai tikio ȝâȝâfic fuawec, eme ȝâȝâfic irec dâňmiti, Sâcmutâc Sanaň Teň hâcne, i Anutuzi Mose râcnewec, irec dâň.

*Wah 25–31.* Qoruc boze bapa erâ taha bapa fufua irec sâcmutâc.

*Wah 32:1–Wah 35:3.* ȝâȝâfic ranqane qâsuapie mocwâc heqâre-jarekicne.

*Wah 35:4–Wah 40.* Tiri boze irec babažawie gie baku tiri boze âkendâňnembij irec dâň.

### *Aigita ńic jaňe Israe ńic bomac-jopambij*

<sup>1</sup> Israere ńokâfâc jaňe ru sâc ńokac naru motecfâc-jeňic jaňehec â mamac-jeňic Jakobo ehec mâmâc Aigita mâreňko ra fisimbiň jaňere ȝâňe biri ziňe hâcne: <sup>2</sup> Rubeň, Simeon, Lewi â Juda. <sup>3</sup> Isasa, Sebulon â Benjamin. <sup>4</sup> Daň â Naftali, Gade â Ase. <sup>5</sup> Jakobore qâricfâc sasawa jaňere qâqâhâc ȝare 70; Josefe eki ine biac juwicnao Aigita mâreňko ra juwec. <sup>6</sup> Eme Josefe hahacfâcne

â wiacfâc-jeñic jañe juku hâmo-fârembiŋ.  
<sup>7</sup> Ehame qâricfâc-jeñic jañe ine fua soka erâ sawe mâririackepie ȝare-jeñic fejâmbâŋkeme sananjerâ mâreŋ fusucma sâqorembiŋ.

<sup>8</sup> Ehame Aigita ȝic janere ȝicwofuŋ qâricne moc fuawec e Josefe kâuc bawec. <sup>9</sup> Eki hâcne ȝicfâcne ȝinjuc jazawec: “Mananjopien, Israe ȝic jañe siric-nâpopie ȝare â tâpiri-jeñic boc fekac. <sup>10</sup> Ajoc, nâŋâc bomac-jopanžepenêŋ, jañe boc sawe mâririackepie juku ȝika wiac moc fua-nâreme râsifâc-nâŋec qâtec-joparâ nâpohec mâreŋ nâwoc ronžipin̄kohec.” <sup>11</sup> Iŋuc mume kia âkendâŋ-jopapie jañe soŋan-jopahuc gie hâhâwicne jarembiŋ, ehuc Faraore nânâ rowaŋ hae jajahec, Pitoŋ â Ramasesi bacjofaniŋte mujarembiŋ. <sup>12</sup> Jañe ine bomac-jopa-bipiehapie sifu fehuc sawe mâririackembîŋ, eme Aigita ȝic jañe Israe ȝic janere hâwic-jopawec. <sup>13</sup> Irec Aigita ȝic jañe Israe ȝic kâpâcwâru gie ȝemâcne mujarembiŋ, <sup>14</sup> ehuc fific bacjoparâ gie ȝemâcne jarepie ȝâic manahuc afezi fic bapa qânâ bambiŋ, â nânâ gie he rikec â he sarac eniŋte ȝoqac ejarembiŋ wâc. <sup>15</sup> Eme Aigita ȝicwofuŋ e Hebiraio gozi bapa ȝokac jajahec, Sifera â Pua, jahe ȝinjuc muhuc jasawec: <sup>16</sup> “Nohe Hebiraio ȝokac gozi bajarehapire qâric fuapie honec-jopa-hâmozepirec, motec fuaocmuo bâhâmozepirec, naru fuaocmuo ine akickezepirec.” <sup>17</sup> Gozi bapa ȝokac jahe ine Anutu aran bacnehuc Aigita ȝicwofuŋzi dâŋ jasawec i mana reren mi ee motec akic-jopapic wâc. <sup>18</sup> Iŋuc epire Aigita ȝicwofuŋ e gozi bapa ȝokac

hefârec-jofarâ mu wioc zînjuc ejactewec: “Nohe wemocte iñuc ehuc motec jañe akic-jopapic?”  
**19** Eme gozi bapa ñokac jahe Farao dâñ zînjuc bâtikiecnepic: “Hebiraio ñokac jañe Aigita ñokac iñucne aricne, jañe ñokac sanañne, irec gozi bapa ñokac nâñe mi fisihapene motec biac rocjopaengopien.” **20** Anutuzi ine gozi bapa ñokac ñezic-jopawec irec ñic jañe fua sawec erâ soka sanañ embir. **21** Eme gozi bapa ñokac jañe Anutu aran bacnehuc gie bambinje qâricfâc-jenjc tahac-jopawec wâc. **22** Iñuc fuame Faraozi ñicfâcne zînjuc muhuc jazawec: “Hebiraio ñic janere motecfâc fuanijmu sâc Nilu opâo behec-jopapie hufârenzepien, naru jañe ine akic-jopanzepien.”

## 2

### *Mose fuawec*

**1** Eme Lewi guruonec ñic moczi ra Lewi guruonec jaha ñokac moc rowec. **2** Eme ñokac e juku motec kiweckerâ rowec. Erâ motec e sahac hawari-ticne bianjne, iñuc honerâ soñkeme foha mosa jahec â moc tarawec. **3** Eme zuhuckerâ ficko sonkeocte maname qujkeme sasac moc sorøqeczi fukicne i rorâ kikisune sâfâzi bâbâzicke-fârerâ motec ira râeme hume Nilu opâ mecnao ȝamac ȝamac mañko heme ñewec. **4** Eme señticnezi ine wiac i me i moc fuacneme honezepac muhuc taicko soñjan domawec. **5** Ehame Farao otâ-ticne e opâ rúaoc te ra fisiwec, eme kiñjan narufâcne jañe opâ mecnao rac warec ehuc juhapie naru e sasac i bâfuarâ kiñjan naru-ticne moczi rooc te

soreme huwec. <sup>6</sup> Eme bawefume tapane rorâ mi motec moc kiohuc foha honezejec i! Ehuc bune sâqoreme muwec: “Hebiraio ɳic jaŋere qâric moc ɺine hâcne.” <sup>7</sup> Eme seŋticnezi Faraore otâ ɺiŋuc âzâcnewec: “No ra Hebiraio ɳokac moc âzâcnepe ware motec moŋ gume-garezac me?” <sup>8</sup> Eme Faraore otâzi âzâcnewec: “Ra iŋuc ec.” Eme naru e ra motec neŋgoc-ticne jowa warewec. <sup>9</sup> Ware fisime Faraore otâzi âzâcnewec: “Go motec keczi bararâ moŋ gume-narezemec, eme no irec furine garepemu.” Eme ɳokac e motec bararâ moŋ gumehuc juwec. <sup>10</sup> Eme motec e sokame Faraao otâ-ticne bara râcneme motec-ticne erâ juwec. Ehame ɻâŋe-ticne kecziŋuc muhuc Mose muwec: “No opâonec fârepe wefuwec hâcne.”

<sup>11</sup> Eme Mose e juku soka tararâ dameŋ mocko Israe ɳic âgofâcne jaŋerao rarâ kâpâcwâru gie bahuc juhapie honec-jopawec. Ehuc Aigita ɳic moczi Hebiraio ɳic âgofâcne jaŋeraonec moc qame honewec. <sup>12</sup> Erâ ɳifec â ɳifec ɳic jaŋere ɻâŋe fime arictac eme Aigita ɳic qâhâmorâ mongenzi hefackewec. <sup>13</sup> Hae fureme mocwâc rarâ Hebiraio ɳic jajahec perec eec ehapire ɳic âgo-ticne mangâŋ qawec e ɺiŋuc âzâcnewec: “Go wemocte âgoge qakomec?” <sup>14</sup> Mume eki dâŋ ɺiŋuc bâtikiecnewec: “Nâŋere ɳic fekicne me mumutara ɳic i mozi râecguwec? Go Aigita ɳic qâhâmomec iŋuc jaha no qâhâmocnuzo mukomec me?” Iŋuc mume Mosezi hâwickeme ɺiŋuc manasuweč hâcne: “Wiac epac i biac mana-fâreŋgopien i.” <sup>15</sup> Eme Faraozi biŋe manarâ Mose qaocte qâqâreŋne qawec.

*Mosezi Midianj mâreñko wiserâ rawec*

Mose eki ine Faraoraonec wiserâ Midianj mâreñko ra juwec. E ira fisirâ opâ nombâñ mocte heririňko waha ɻewec. <sup>16</sup> Eme Midianj ɻic jañere taha bapa ere otâfâc 7 jumbiñ. Eme jañe ware mamac-jeñicte lama bulimakao opâ gumec-jopaniňte opâ fiarâ otoo hoñkepie huwec. <sup>17</sup> Ehame qowi soñan jañe fisirâ jâpec-jopambinj. Injuc epie Mosezi faharerâ naru bafic-jopahuç qowifâc-jeñic opâ gumec-jopawec. <sup>18</sup> Eme jañe mamac-jeñic, zâñene Reguele, Jetoro hâcne, erao fisipie ɿnjuc wio-jarewec: “Noñe minjecgac weniñuc erâ biac jâmbâñ warençopienj?” <sup>19</sup> Jañe mumbiñ: “Aigita ɻic moczi soñan jañe jâpec-nâpopie bafic-nâpojec, ehuc opâ fia-nârerâ qowifâc-nâñec gumec-jopajec wâc.” <sup>20</sup> Eme otâfâcne wio-jarehuc muwec: “Nîc e wena? Noñe wemocte behepie ɻejec? Wiracnepie ware nânâ nâzejec.” <sup>21</sup> Eme Mose e ɻic ehec juocte maname sâckewec, ehame ɻic e otâ-ticne ɿibora Mose râcnewec. <sup>22</sup> Eme juku motec kiweckerâ rowec. Rome Mose e ɿnjuc muhuc zâñene Geresom muwec: “No mâreñ furunao jaba jukopac.”

<sup>23</sup> Eme juku Aigita ɻicwofuñ Faraozi hâmowec. Israe ɻic jañe ine kâpâcwâru giezi bâmâc-jopame mu huacbuc â kio wâwâsic embiñ. Eme kâpâcwâruo juhuc kio wâwâsic epie Anuturao fe fisiwec. <sup>24</sup> Eme Anutu e mu huacbuc-jeñic manarâ Abraham, Isaka â Jakobo jañehec zâzâfic ewec irec manasuvec. <sup>25</sup> Erâ Anutu e Israe ɻic jañe hone ɰemurañ ejarehuc batarac-jopaocte manasuvec.

## 3

*Wofuŋzi Mose giedāŋ mucnewec*

<sup>1</sup> Mose e kimo-ticne Jetoro, Midian ḡic jaŋere taha bapa, ere lamafâc soŋaŋ-jopahuc juwec. Eme lamafâcne mâreŋ burocne ocniŋucnao jowac-jopa raku Anuture tike Horebe ira fisiwec.

<sup>2</sup> Eme Wofuŋte aŋelozi zocbârun hawari fuacnewec, zoc i jâc dutu maŋkonec bâruŋkehuc domawec. Eme fime rame honewec, jâc dutu i bâruŋkehuc sifu mi zâtâcnewec.

<sup>3</sup> Eme Mose e manasuweč: “No ipec rarâ wiac zâŋe furu fuakac i honepe, jâc dutu i wemocte mi zâtâcnekac?”

<sup>4</sup> Injuc murâ wiac i hone taraocte ipec rame Wofuŋ Anutuzi honerâ jâc dutu maŋkonec wiracne muwec: “Mose, Mose!” Eme muwec: “No zi.”

<sup>5</sup> Eme eki muwec: “Bembeŋko mi warec, kikehuhuge hetarac, mâreŋ domakic i furu.”

<sup>6</sup> Erâ muwec: “No apafâcge Abraham, Isaka â Jakobo jaŋere Anutu.” Eme Mose e Anutu honezacte hâwickeme zâŋe maine bâsonkewec.

<sup>7</sup> Eme Wofuŋzi muwec: “Nicfâc-nane Aigita mâreŋko fific guguriŋ ejarepie honekopac; â jopa tuŋtuŋ ejarepie kio owa engopieŋ i manakopac, zâic manaŋgopien i kâuc mi bakopac.

<sup>8</sup> Erâ zi Aigita ḡic jaŋere meonec batarac-jopapemurâ wahakopac hâcne. Erâ mâreŋ irecnec jowac-jopa rarâ mâreŋ bianŋe â qaratiekicne sâko moc ira râec-jopapemu. Mâreŋ ira susu â baŋac fusucmarâ qâmbâriŋkeekac, Kanaaŋ ḡic, Hitinjic, Amori ḡic, Perizi ḡic Hiwiŋic â Jebusi ḡic jaŋere mâreŋ.

<sup>9</sup> Eme manakic, zi ine Israe ḡicguru jaŋere ki owa bâfuacnujec, â Aigita

ηic jaŋe bomac-jopaŋgopieŋ i honekopac. <sup>10</sup> Irec fahare rac, no Faraorao sorecgukopac, go Israe ηicfâc-nane Aigita mâreŋkonec jowac-jopa razemec.” <sup>11</sup> Mosezi Anutu âzâcnewec: “No injucnezi wemocko Faraorao rarâ Israe ηic Aigita mâreŋkonec jowac-jopa rapemu?” <sup>12</sup> Eme muwec: “No gohec jupemu. Noni sorecgukopac irec ma ine keczinjuc fuame honeyzemec: Israe ηic Aigita mâreŋkonec jowac-jopatecne tiki keczira Anutu no kiŋaŋ qanareninjmu.”

<sup>13</sup> Eme Mosezi Anutu âzâcnewec: “No Israe ηic jaŋerao ra fisirâ zinjuc jazapemu, ‘Mimiŋnefâc-nâŋec jaŋere Anutuzi ηoŋerao sorecnukac,’ eme jaŋe, ‘Anutu zâŋene mo?’ injuc muhuc wio-narepie weninjuc jazapemu?”

<sup>14</sup> Eme Anutuzi Mose âzâcnewec: “NO JUKOPACZI JUKOPAC.” Erâ muwec: “Go Israe ηic zinjuc jazazemec, ‘NO JUKOPAC eki ηoŋerao sorecnukac.’” <sup>15</sup> Erâ Mose zuhuckerâ âzâcnewec: “Israe ηic zinjuc jazazemec, ‘Wofuŋ, mimiŋnefâc-ŋenjic Abraham, Isaka â Jakobo jaŋere Anutu, eki ηoŋerao sorecnukac.’ Izi zâŋe-nane fofo sanaŋ ekac, mimiŋzi qâric zâŋe-nane injuc hâcne muhuc junzepien. <sup>16</sup> Go rarâ Israe ηic micnefâc-ŋenjic hetumanj-joparâ jazazemec, ‘Wofuŋ, mimiŋnefâc-ŋenjic Abraham, Isaka â Jakobo jaŋere Anutu, eki fua-narerâ zinjuc nazawec: “No ηoŋe honec-ŋopakopac erâ Aigita ηic jaŋe wiac eŋareŋgopieŋ i wâc mâmâc hone manac ekopac. <sup>17</sup> Ehuc zinjuc mupaŋkekopac, ‘No Aigita mâreŋte fific guguriŋkonec batarac-ŋoparâ jowac-ŋopa raku Kanaŋ ηic, Hitinjic, Amori ηic, Perizi ηic Hiwiŋic â Jebusi ηic jaŋere

mâreñko râec-ηopapemu. Mâren ira susu â bañac fusucmarâ qâmbâriňkeekac.’ ’’<sup>18</sup> Eme jañe dâjge manapie fârine eha go Israe njic micne jañehec Aigita njicwofuň erao rarâ âzâcnenzepien, ‘Wofuň, Hebiraio njic nânere Anutu e fua-nârewec, irec mana-nâretec nâje zoan jahec â moc ra juku mâren tuhuo Wofuň Anutu-nâjec taha bâzi rikecnenzepeneň.’<sup>19</sup> No ine ziňuc manakopac wâc, Aigita njicwofuň e mesanaň izi me izi zoqac mi ecneha raniňte mi mana-ηareocmu.<sup>20</sup> Ireç no menane sicnerâ jañere ñondeňko funje qaqâ mâsi bâfuahuc Aigita mâren ima bapemu. Eme irec faicnao sâcne râec-ηopame raniňmu.<sup>21</sup> Eme no Aigita njic ejarepe ñoňe âgo eñarenijmu, eme ñoňe behec-joparâ raniňmu i metariň jâmbâň mi raniňmu.<sup>22</sup> Ireç ñokac sasawa jañe Aigita ñokac âgofâc-jeńic erâ ficjenicko mâmâc juenjopien jañe eri wiac, siliwa â golzi bakicne irec mecne, â ñaqi wiac irec mâmâc numu-jarepie jarenzepien. Eme wiac i naru motecfâc-jeńic hejarepie huzejec; ñoňe injuc ehuc Aigita njic wâc wiac-jeńic jowac ronžepien hâcne.”

## 4

### *Mose e Anuture dâj reňkeocte mi afeckewec*

<sup>1</sup> Eme Mose e dâj ziňuc bâtkieknerâ muwec: “Manakic, jañe dâjnane mi mana ȝakiehuc munijmu, ‘Wofuň e go mi fua-garewec.’ Injuc mupie wenac epemu?”<sup>2</sup> Mume Wofuňzi âzâcnewec: “Megao wemo wiac bakomec?” Eme eki muwec: “Gunu moc.”<sup>3</sup> Eme muwec: “Mâreñko behec.” Eme mâreñko beheme gunuzi homa eme

Mose e wisewec. <sup>4</sup> Wiseme Wofunzi Mose ȝinjuc âzâcnewec: “Mege sicnerâ ȝinao roc.” Eme meticne sicnerâ rome mocwâc gunu ewec. <sup>5</sup> Eme muwec: “Iñuc etec jañe ȝinjuc mana taraniñmu, Wofun, apafâc-nâñec Abraham, Isaka â Jakobo janjere Anutu eki fuacnewec.” <sup>6</sup> Erâ Wofunzi ȝuhuckerâ ȝinjuc âzâcnewec: “Mege ȝaqimajko esoriec.” Eme e meticne ȝaqimajko esoriewec, eme mocwâc unuckeme mene mi wakoc sasawa ehuc qaqqaj jâmbâj ezejec i! <sup>7</sup> Eme Anutuzi muwec: “Mege mocwâc ȝaqimajko esoriec.” Eme meticne mocwâc ȝaqimajko esoriewec, eme mocwâc unuckeme fâsâerâ sahac-ticne gâcnere sâc ewec. <sup>8</sup> Eme Anutuzi muwec: “Jañe dânge mi mana ȝakiñmuo â mâsi bâbâni bacmu irec wâc manapie fârîne mi eocmuo ine mâsi arec jajahec irec manapie fârîne eocmu mecne. <sup>9</sup> Me mâsi i â i hone-bipiehuc manapie fârîne mi eha dânge qataraniñmuo ine Nilu opâonec opâ afecne fiarâ mâren kereñnao hoñkezemec, eme opâ flacmu izi mâren kereñnao soc eocmu.”

<sup>10</sup> Mosezi ine Wofun âzâcnewec: “No ȝic micafec aricne, no mârâc ȝic micafec moc mi jupo, erâ ȝi kinjanjicge no dâñ nazakomecko ȝic micafec wâc mi jukopac, aricne, no marac-nane piticne â nameñ-nane ȝemâcne.” <sup>11</sup> Eme Wofunzi âzâcnewec: “Nicte mic mozi bâfuawec? Me mozi ȝic ecneme nâñguñ me qepoñ me ȝâñe fifi me tijntuñ eekac? Wofun noni hâcne. <sup>12</sup> Irec go rac, eme no nahac micge baafeckehuc dâñ qazu-garepemu i hâcne muzemec.” <sup>13</sup> Eki ine muwec: “O Wofun, go ȝic e me e sorezo murâ

soretec raoc.” <sup>14</sup> Iñuc mume Wofuñ e Mosere erâ bune zâžâficne qame muwec: “Hahacge Aron, Lewinjic hâcne, e mi jukac me? E dâñ micafec muekac i no manakopac, erâ e bâfuacguocte biac warehuc jukac, erâ ware honecgurâ ine bune biañkeocmu. <sup>15</sup> Eme go dâñ âzâcnehuc micnao râezemec. Noni ine gore â ere mic i mâmâc baafeckehuc wiac enicmu i qazu-ŋactepemu. <sup>16</sup> Eki gore âkehoc njic dâñ jazazejec, eme e gore mic eha goki ere Anutu tinac ezemec. <sup>17</sup> Eme go gunu keci megao badomahuc izi hâcne mâsi bazemec.”

### *Mose e Aigita mâreñko risiewec*

<sup>18</sup> Eme Mose e kimo-ticne Jetoro erao risie rarâ âzâcnewec: “No qomâfâc-nane Aigita mâreñko jungopien jañe sâcne mac jungopien me weniñuc i honec-jopazore jañerao risiezo mukopac.” Eme Jetorozi Mose âzâcnewec: “Go wamao rac.”

<sup>19</sup> Eme Wofuñzi Midian mâreñko Mose zinjuc âzâcnewec: “Ajoc, go Aigita mâreñko risie rac, njic guzo mumbin jañe hâmo-fârembiñ hâcne.”

<sup>20</sup> Eme Mose e ñonâñ motecfâcne rocjoparâ dongi faio râec-joparâ Aigita mâreñko risie rawec; ehuc Anuture gunu meo bawec.

<sup>21</sup> Eme Wofuñzi Mose âzâcnewec: “Go Aigita mâreñko risie rarâ mâsi wiac gaza gowatuc ehuc irec tâpiri qikiñne-garepo i sasawa manasurâ Faraore maio bafârezemec. Noni ine njic mi râec-jopame raniñte mañsanaj bâfuacnepemu. <sup>22</sup> Goki ine Farao âzâcnezemec, ‘Wofuñzi zinjuc mukac: Israe e mârâc ñokâ-nane hâcne. <sup>23</sup> Eme “Ñokâ-nane râetec ra kiñaj qanarezejec,” iñuc

gazape mi ehuc qataracmuo ine no gahacne mārâc ηokâ qâhâmopemu.’”<sup>24</sup> Eme hata raku mocko fohipie Wofuŋzi Mose qâhâmoocmurâ fuacnewec.<sup>25</sup> Iŋuc eme 3iborazi buse dâkâne micnehec rorâ ηokâ-ticnere sahac tofa hetâcnerâ izi Mosere sahaç tofa heuahuc muwec: “Go socte erâ nore biŋe ekomec.”<sup>26</sup> Iŋuc mume Wofuŋzi Mose akickewec. Damen ira sahacko ma bapare 3iŋuc mujumbien hâcne: “Socte erâ nore biŋe.”

<sup>27</sup> Wofuŋzi Aron dâŋ 3iŋuc âzâcnewec: “Go Mose bâfuacmurâ mâreŋ tuhuo razemec.” Eme eki raku Anuture tiki fuŋnao bâfuarâ muduckewec.<sup>28</sup> Eme Mose e Anutuzi dâŋ âzâcnewec â mâsi baocte mucnewec irec binaŋ Aron bacne-fârewec.<sup>29</sup> Eme Mose â Aron jahe ra Israe ηic micne sasawa hetumanj-jopapic.<sup>30</sup> Ehuc Wofuŋzi Mose dâŋ âzâcnewec sâc i Aronzi jaza-fârewec, erâ mâsi wiac i ηic mai-jeŋicko bawec.<sup>31</sup> Eme ηic jaŋe mana 3akiembij, erâ Wofuŋ e Israe ηic nâŋere busâqoc manahuc fific guguriŋ-nâŋec hone manac ewec, jaŋe iŋuc manarâ fodapehuc numucnembij.

## 5

*Mose â Aron jahe Faraao dâŋ âzâcnepire fâri tâmiric ewec*

<sup>1</sup> Eme Mose â Aron jahe juku Faraorao rarâ dâŋ 3iŋuc âzâcnepic: “Wofuŋ, Israe ηic janere Anutu e 3iŋuc mukac: ‘Go ηicfâc-nane râec-jopatec mâreŋ tuhuo rarâ nore hombanj moc ηenzepeien.’”<sup>2</sup> Iŋuc mupire Faraodzi muwec: “Mo Wofuŋ mo, irec no dâŋticne

mana rereŋ erâ Israe njic ḥoŋe râec-ŋopape raninjmu? No Wofuŋ e kâuc bakopac, erâ Israe njic ḥoŋe mi râec-ŋopape raninjmu.”

<sup>3</sup> Injuc mume mupic: “Hebiraio njic nâŋere Anutu e nâŋe fua-nârewec, irec huc hâmoczi me ūkazi spiric-nâpozacte mana-nâretec zoaŋ jahec â moc raku mâreŋ tuhuo Wofuŋ Anutu-nâŋec taha bâzi rikecnenžepeneŋ.”

<sup>4</sup> Aigita njicwofunzi ine jasawec: “Mose â Aron, ḥohe wemocte njic jaŋe gie-jeŋic beheniňte mukopirec? ḥohe kâpâcwâru gie-ŋekic ra banic me!” <sup>5</sup> Farao e injuc murâ zinjuc jasawec: “Manakopirec, jaŋe mâreŋ rune nâŋe biac siric-nâpoŋgopienko wemocte gie-jeŋic hetararâ hombaŋ ḥeninjte mukopirec?” <sup>6</sup> Erâ Farao e zoaŋ ijaha gie soŋanfâc-jeŋic â micnefâc-jeŋic dâŋ zinjuc mutâcne-jarewec: <sup>7</sup> “Noŋe njic sopâc uucne jarepie afehec bâsifuckehuc fic bapa qânâ baen̄gopien i mocwâc mi jarenžepien, jaŋe jaŋac rarâ ro nusec enžepien.” <sup>8</sup> Erâ juwignao qânâ rikeninjte mujarekicne ɬare i moc mi bawahahuc ijaha bâfuazepien. I jaŋe ojoŋ juhuc zinjuc muŋgopien: ‘Nâŋe ra Anutu-nâŋec bâzi rikecnenžepeneŋ.’ <sup>9</sup> Ireč fai-jeŋicko gie bâmâckehuc ḥemâcne jâmbâŋ râepie ferâ kihâmoc-jopame burecdâňte hazec mi râenžepien.”

<sup>10</sup> Injuc mume njic janere gie soŋaŋ â micne jaŋe ra njic jazambin: “Farao e muac-nâpoħuc zinjuc mukac: ‘Sopâc mocwâc mi jarezo. <sup>11</sup> Ireč ḥoŋe jaŋac, ira me ira fokacko ra bâfuarâ ronžepien, ehame gie-ŋeŋicte sâc ine

moc mi wahazejec.' ” <sup>12</sup> Eme ɳic janē sopâc ro nusec eniɳte Aigita mâren̄ sâkoo râwiŋ qâwiŋne-fârembiŋ. <sup>13</sup> Gie soɳaŋ janē ine fafine ejarehuc mumbiŋ: “Sopâc uucne râe-ɳarekicne dameŋ ira zoaŋne zoaŋne gie bambiŋ sâc ijaha wâc bâfuən̄zepien̄.” <sup>14</sup> Ehame Faraore soɳaŋfâc Israe gie soɳaŋ râec-jopambiŋ janē ɿŋuc wio-jarehuc jopambiŋ: “Noŋe wemoc te juwignao qânâ gie muɳarepene bambiŋ sâc ijaha jacne â miɳecgac mi bâfuambien̄?”

<sup>15</sup> Eme Israe gie soɳaŋ janē Faraorao rarâ mu huacbuc ehuc ɿŋuc âzâcnembien̄: “Kiŋaŋ qaqaſâcge nâŋe iŋuc wemoc te enârekomec? <sup>16</sup> Sopâc uucne mocwâc mi nârehuc sifu ɿŋuc munâreŋgopien̄: ‘Qânâ riken̄zepien̄!’ Iŋuc muhuc kiŋaŋ qaqaſâcge nâŋe nâpoŋgopien̄ wâc. Go ɳicfâcge nâŋe iŋuc enârehuc kiŋsâko hurekomec i!” <sup>17</sup> Eme eki muwec: “Noŋe ɳic ojoŋne, ojoŋ junŋgopien̄ hâcne. Irec muŋgopien̄, ‘Nâŋe ra Wofuŋ bâzi rikecnen̄zepeneŋ.’ <sup>18</sup> ɿi ra gie-ɳen̄ic banij, mâc sopâc uucne ine mi ɳarezo, erâ sifu qânâ ɬare muɳarekicne i jâmbâŋ bâfuərâ râepie warezejec.” <sup>19</sup> Eme Israe gie soɳaŋ janē ɿŋuc jazakicnere manapie boc ɳemâckewec: “Noŋe zoaŋne zoaŋne qânâ bâfuəniŋte mukicne sâc i moc mi wahazejec.” <sup>20</sup> Eme Faraoraonec waharâ Mose â Aroŋ jahe woŋec domahapire bâfuac-jofarâ <sup>21</sup> dâŋ ɿŋuc jasambiŋ: “Wofuŋzi fua-ɳacterâ okacne bazu-ɳacteoc. Farao â ɳicfâcne janē ɳohere erâ hâcne mana-nârepie boc sâqorekac, ɳohe qâhâmoc-nâponiŋte ɭika mejeŋicko râekopirec hâcne.”

<sup>22</sup> Injuc mupie Mosezi Wofuŋ mu wâwâsic ec-nehuc zinjuc muwec: “O Wofuŋ, go wemocte njicguru zi wiac hâhâwicne injucne ejaremenj, wemocte sorecnutec warepo? <sup>23</sup> No Faraorao rarâ gore micte dâŋ âzâcnepo dameŋ ira hâcne funkerâ njicguru zi mâsi repicne ejarehuc juweczi jukac jaha, eme goki ine gurufâcge moc mi batarac-jopamenj.”

## 6

### *Anutuzi Mose mocwâc rowosâewec*

<sup>1</sup> Wofunzi ine Mose zinjuc âzâcnewec: “No miñecne Farao wiac ecnepe honezemec, mesanaŋ-nanezi ecnepe râec-ηopame raniŋmu, mesanaŋ-nanezi ecnepe mâreŋ-ticnaonec jâpec-ηopaoçmu hâcne.”

<sup>2</sup> Erâ Anutuzi zuhuckerâ Mose zinjuc âzâcnewec: “No hâcne Wofuŋ jukopac. <sup>3</sup> No Anutu tâpiri runezi Abraham, Isaka â Jakobo fua-jarepo, mâc Wofuŋ zâŋe-nane mutaniŋkerâ funje-nane mumufua-jare ine mi epo. <sup>4</sup> No Kanaan mâreŋ jarepemurâ janjehec zâzâfic epo wâc, mâreŋ jaba jumbiŋ i hâcne. <sup>5</sup> Erâ i sawa mâcne, Aigita njic janje kâpâcwâru gie mujareenjopienj Israe njic i janjere ki owa manapo wâc, ehuc zâzâfic-nanere manasupo.

<sup>6</sup> Irec Israe njicguru jazac, ‘No hâcne Wofuŋ jukopac, erâ no Aigita mâreŋte zâic gieonec â kinjaŋ qaqa bacηopakicnaonec batarac-ηoparâ bawefuc-ηopahuc mesanaŋ-nanezi okac babazu gie bahuc firuec-ηopapemu. <sup>7</sup> Erâ no njicfâc-nane bacηoparâ Anutu-ŋejic juhape ηoŋe zinjuc

mana taranžepienj: Anutu-ŋeŋic, Wofuŋ no hâcne Aigita mârenje kâpâcwâru â ʒâic gieonec batarac-ŋopakopac.<sup>8</sup> No menane bafaharehuc Abraham, Isaka â Jakobo mârenj jarezo mupaŋke-jarepo ira hâcne jowac-ŋopape raziniŋmu; eme qikiŋne-ŋarepe ŋonere biŋe eocmu. No hâcne Wofuŋ jukopac.”<sup>9</sup> Mose e Israe ŋic jaŋe iŋuc hâcne jazawec. Jaŋe ine kâpâcwâru giere hâbi fafara ejareha dâŋticne mi manambinj.

<sup>10</sup> Eme Wofuŋzi Mose ʒiŋuc âzâcnewec: <sup>11</sup> “Go Aigita ŋicwofuŋ Faraorao ferâ âzâcnetec Israe ŋic jaŋe mârenj-ticne beherâ raninje mana-jarezejec.” <sup>12</sup> Eme Mosezi Wofuŋ ʒiŋuc âzâcnewec: “Manakic, Israe ŋic jaŋe dâŋnane qatarambiŋko Faraozi wemocko moc manaočmu, erâ no micnane ŋemâcne i.” <sup>13</sup> Wofuŋ eki ine Mose â Aroŋ jahe Israe ŋic Aigita mârenjkonec jowac-jopa ranicte mukicne dâŋ i Israe ŋic mecne, â Farao mecne mâmâc jazanicte mujactewec.

### *Mose â Aroŋ apa ŋiric ŋurucfâc-jekic jaŋere ʒâŋe biri*

<sup>14</sup> Israe ficne ficne micnefâc-jeŋic jaŋere ʒâŋe ʒine hâcne: Israe mârâc ŋokâ-ticne Rubeŋ ere ŋokâfâc: Hanoki, Palu, Hezoron â Karami. Njic i jaŋe hâcne Rubenje qâricfâc. <sup>15</sup> Simeonje ŋokâfâc ine ʒiŋuc: Jemue, Jamiŋ, Ohada, Jakinj, Zohari â Sauli. Sauli e ine Kanaan ŋokac ere ŋokâ. Njic i jaŋe Simeonje qâricfâc. <sup>16</sup> Zi Lewi ŋokâfâcne fuambinj sâc jaŋere ʒâŋe: Gereson, Ko-hati â Merari. Lewi e jara 137 bazurâ hâmowec.

<sup>17</sup> Geresonje ḥokâ jajahec ine ȝiñuc: Libini â Simei, guru-jekicte micne hâcne. <sup>18</sup> Kohati ere ḥokâfâc: Amaram, Izara, Heboron â Uziele. Kohati e ine jara 133 bazuwec. <sup>19</sup> Merari ere ḥokâ jajahec ȝiñuc: Mali â Musi. Njic i janje Lewire qâricfâc gañne gañne fua wefumbinj. <sup>20</sup> Eme Amaram e neñgoc pitic-ticne Jokebede ḥokac-ticne bawec, eme eki hâcne Mose â Aron rocjofawec. Amaram e ine jara 137 bazurâ hâmowec. <sup>21</sup> Izara ere ḥokâfâc ȝiñuc: Kora, Nefege â Sikiri. <sup>22</sup> Uziele ere ḥokâfâc ȝiñuc: Misae, Eliżafan â Sitiri. <sup>23</sup> Aron eki ine Am-inadare otâ, Nason ere señ, zâñjene Eliseba e ḥokac-ticne bawec. Eme eki Nadaba, Abihu, Eleaza â Itama rocjopawec. <sup>24</sup> Kora ere ḥokâfâc ine Asiri, Elikana â Abiasa iñuc fuambinj. Njic i janje hâcne Korare qâricfâc. <sup>25</sup> Aronje ḥokâ Eleaza e Putie otâfâcne jañeraonec moc ḥokac-ticne bawec, eme eki Pinehasi rowec. Njic i janje Lewire qâricfâc gañne gañne juwefumbinj jañere micnefâc. <sup>26</sup> Mose â Aron jahe hâcne Wofunzi ȝiñuc jasawec: “Nohe Israe njic guru-jeñic sâc biric-jopahuc Aigita mâreñkonec jowac-jopapire wahanzepieñ.” <sup>27</sup> Erâ Mose â Aron jahezia Israe njic Aigita mâreñkonec jowac-jopanicte Faraorao dâñgie bapic.

<sup>28</sup> Eme Wofuñ e Aigita mâreñko Mosehec dâñ muc manac ehuc <sup>29</sup> ȝiñuc âzâcnewec: “No hâcne Wofuñ jukopac, irec no dâñ sasawa gaza-kopac i Aigita njicwofuñ Farao âzâcne-fârezemec.” <sup>30</sup> Mosezi ine Wofuñ ȝiñuc muhuc âzâcnewec: “Manakic, no micnane ḥemâcne, irec Farao e

dâñjnané wemocko moc manaocmu?"

## 7

### *Anutuzi Mose harierâ Faraorao sorewec*

<sup>1</sup> Eme Wofuñzi Mose âzâcnewec: "Manakic, no Faraore maio Anutu tinac âkendâñguhâpe Aronzi porofetege juzejec. <sup>2</sup> Erâ dâñj sasawa mutâcne-garekopac i hahacge mufuacnetec eki Farao âzâcneme Israe ñic râec-jopame mâreñ-ticne beherâ ranžepieñ. <sup>3</sup> Â no nahac ine Farao mañticne bâzickehuc Aigita mâreñko wiac zâñe furu â fuñne qaqa mâsi bocjaha bapemu. <sup>4</sup> Eme Farao e ine sifu dâñjekic mi manaocmu. Irec no Aigita ñic bomac-jopahuc okacne ñemâcne jarehuc Israe ñic guru sâko Aigita mâreñkonec jowac-ñopa rapemu. <sup>5</sup> Eme no tâpiri-nanere fuñne Aigita ñic janerao bataniñkehuc ñondeñ-jenickonec Israe ñic jowac-ñopapemu dameñ ira, no hâcne Wofuñ jukopac, irec fuñne mana taranžepien." <sup>6</sup> Eme Mose â Aron jahe Wofuñzi dâñj jasa mutâc ewec irec sâcko wiac epic hâcne. <sup>7</sup> Jahe Faraorao rarâ dâñgie bapic dameñ ira Mose e jara-ticne 80, â Aron eki ine 83 injuc bazupic.

### *Anutuzi wiac hâhâwicne fuñne fuñne bâfua-jarewec*

<sup>8</sup> Eme Wofuñzi Mose â Aron zîñuc jasawec: <sup>9</sup> "Farao e, 'Dâñjekic dopeckehuc mâsi moc banic,' injuc ñasame Aron âzâcnezemec, 'Gunuge rorâ Faraore maio mâreñko behetec homa ezejec!'" <sup>10</sup> Eme Mose â Aron jahe Faraorao ferâ Wofuñzi muwec sâc epic. Aron e gunu-ticne

Farao â kinjaj qaqafâc-ticne janjere maio beheme homa ewec. <sup>11</sup> Eme Farao e mamana njic â qanjec bapa hefârec-jopawec. Eme Aigita qanjec bapa janje iñuc jaha mâsi sonje bapie ijaha fuawec. <sup>12</sup> Janje ru sâc gunu-jeñic behepie homa efârembiñ hâcne. Aronje gunuzi ine janjere gunu qâcjopa-fârewec. <sup>13</sup> Faraore manzi ine rângeñkeme mi mana-jactewec, Wofuñzi muwec iñuc hâcne fuawec.

<sup>14</sup> Eme Wofuñzi Mose zinjuc âzâcnewec: “Farao e mañsanaj erâ njic janje raniñte qatara-jarekac. <sup>15</sup> Irec go tomâcko furicte Faraozi opâo raocte rahame gunuzi homa ewec i hâcne meo barâ Nilu opâ mongeñnao bâfuacmurâ razemec. <sup>16</sup> Erâ âzâcnezemec, ‘Wofuñ, Hebirao njic nânjere Anutu hâcne, e zinjuc gazapemurâ gorao sorecnuwec: “Njcfâc-nane mârenj tuhuo kinjaj qanarenijte râec-jopatec ranzepieñ. Go ine dâñ i moc mi renkehuc juekic.” <sup>17</sup> Irec Wofuñzi zinjuc mukac: “Manakic, no gunu menaneo bakopac izi Nilu opâ qape soc eocmu. <sup>18</sup> Ehame Nilu opâo qowi hâmo-fârepie Nilu opâ âsu fime Aigita njic janje opâ nâzore mamakâc-jopaocmu. Iñuc fuame, no hâcne Wofuñ jukopac, irec fuñne mana tarazemec.” ” <sup>19</sup> Erâ Wofuñzi Mose zinjuc âzâcnewec: “Aroñ zinjuc âzâc nec, ‘Go gunuge rorâ Aigita mârenjte opâ sasawa, opâ sâko mecne, opâwâc mecne, opâ zâkâñj mecne, â opâ nombâñj mecne irapec mege sicnetec opâzi soc efârezejec, ehuc Aigita mârenj sâko sâcke-fârehuc opâ râqâc jâczi me qânâzi bakicne ira mâmâc fozejec.’ ”

<sup>20</sup> Mose â Aroñ jahe Wofuñzi dâñ

mutâcne-jactewec irec sâcko wiac epic. Ehuc Aroñ e Farao â ɻicfâcne jañere maio gunu-ticne bâfeñnerâ Nilu opâ qame soc efârewec hâcne. <sup>21</sup> Eme Nilu opâo qowi jumbiñ jañe hâmo-fârepie opâ âsu fime Aigita ɻic jañe wemocko moc sâcne nanžapinj. Ehame soczi Aigita mârej sâckerâ fowec. <sup>22</sup> Aigita qan̄gec bapa jañe ine mâsi sojne bahuc ijaha embiñ. Irec Farao e mañsanaj erâ Wofunzi qanañ muwec irec sâcko ehuc mi mana-jactewec. <sup>23</sup> Ehuc râpec-jofarâ ficticnao rawec, erâ wiac fuawec irec maname fârine mi ewec. <sup>24</sup> Aigita ɻic sasawa jañe ine opâ nânijte Nilu opâ heririñnao opâ nombâñ rombiñ. Nilu opâonec nânijte mamakâc-jopawec irec. <sup>25</sup> Wofuñ e Nilu opâ qame wiac i fuarâ foha ɢoañ 7 tarawec.

## 8

### *Qaqec fuambinj*

<sup>1</sup> Eme Wofunzi Mose ɢiñuc âzâcnewec: “Faraorao rarâ âzâc nec, ‘Wofunzi ɢiñuc mukac: “Go ɻicfâc-nane râec-jopatec ra kiñaj qanarenzepieñ. <sup>2</sup> Me raniñte qatara-jarecmuo ine mupe qaqec fuanâ hae mârenge ɻefacke-fâreniñmu. <sup>3</sup> Erâ Nilu opâ fusucma sâqorehuc wefurâ ficgao ferâ gunficko mecne fofogao mecne sâcke-fârerâ raku kiñaj qaqañfâcge â ɻicfâcge jañere fic sasawa fusucma-fâreniñmu wâc. Erâ ɢafeo â oto gomba wiacko qaqec sasawa ɻeniñmu. <sup>4</sup> Erâ i sawa mâcne, gahacne sahacko mecne, ɻicfâcge jañere sahacko mecne, kiñaj qaqañfâcge sasawa

janjere sahacko mâmâc ferâ bohotaniñmu.”  
 ’’<sup>5</sup> Eme Wofuñzi Mose ziñuc âzâcnewec:  
 “Go Aronj âzâc nec, ‘Go gunuge bahuc mege  
 bâfeñnerâ opâ sâko â opâ hata â opâ zâkâñ  
 irapec sicnerâ mutec qaqec wefurâ Aigita mâren  
 ñefacke-fârenzepien.’”<sup>6</sup> Eme Aroñzi meticne  
 Aigita mâren te opâo pec sicneme qaqaecz i wefurâ  
 Aigita mâren ñefacke-fârembiñ.<sup>7</sup> Qançec bapa  
 janje ine mâsi sojne iñuc jaha bapie qaqecz i  
 Aigita mâren sâcke-fârembiñ.

<sup>8</sup> Iñuc fuame Faraozzi Mose â Aronj  
 hefârec-jofarâ ziñuc jasawec: “Ñohe Anutu-ñekic  
 numucnepire qaqec wiac no â ñicfâc-nane  
 nânheraonec bârârieme no ñoñe râec-ñopape  
 ra Anutu-ñenjic bâzi rikecnenzepien.”<sup>9</sup> Mosezi  
 Farao dâñ ziñuc bâtkieknewec: “No wezimucko  
 go â kiñaj qaqafâcge â ñicfâcge ñoñere erâ  
 numupe qaqec i gorao mecne â fic ñerakac sâc ira  
 mecne arictac ehang Nilu opâo sawa foniñmu,  
 irec zâfo i go gahac banarec.”<sup>10</sup> Eki muwec:  
 “Tomâcko.” Eme Mosezi muwec: “Mukomec  
 iñuc fuazejec. Fuame ine ziñuc mana tarazemec:  
 Wofuñ, Anutu-nâñec e iñucne moczi moc mi  
 jukac.<sup>11</sup> Qaqec janje gorao mecne, ficge ñerakac  
 ira mecne, kiñaj qaqafâcge â ñicfâcge janjerao  
 mecne mâmâc arictac efârenzepien, mât Nilu  
 opâo sawa ine junzepien.”<sup>12</sup> Eme Mose â  
 Aronj jahe Faraoraonec waharâ Mosezi Farao  
 mupanjkecnewec irec sâcko qaqec rârieninje  
 Wofuñ numucnewec.<sup>13</sup> Eme Wofuñ e Mosezi  
 numucnewec sâc manacnerâ mume qaqec  
 ficko mecne, hae ȝoñao mecne, gieo mecne

hâmo-fârembiŋ. <sup>14</sup> Eme ofanjne guruc epie âsunezi hae mâreŋj sâcke-fârewec. <sup>15</sup> Qaqec arictac eme honerâ Farao sahac-ticne firieme mocwâc maŋsanaj erâ mi mana-jactewec. Wofunzi qanaŋ muwec iŋuc hâcne ewec.

### *Neŋgec fuambinj*

<sup>16</sup> Eme Wofunzi Mose ʒiŋuc âzâcnewec: “Go Aroŋ âzâcnetec gunu-ticne bâfeŋnerâ mâreŋko rufe fokac i qazejec, eme Aigita mâreŋj sâkoo rufezi neŋgec efârezejec.” <sup>17</sup> Eme jahe iŋuc hâcne epic. Aronj e meticnezi gunu bawec i bâfeŋnerâ mâreŋko rufe fowec i qâiŋneme neŋgec qâŋhec fuarâ ɳic â qowi mâmâc nâcjomawec. Mâreŋko rufe fowec i sasawa neŋgec efârerâ Aigita mâreŋj sâcke-fârewec hâcne. <sup>18</sup> Eme qaŋgec bapa janę neŋgec jaha fuaocte qaŋgec bahuc bâipiembij. Iŋuc epie neŋgeczi ɳic â qowi nâcjomawec hâcne. <sup>19</sup> Eme qaŋgec bapa janę Farao âzâcnembij: “Zi Anuture tâpiri jâmbâŋ.” Farao e ine maŋsanaj erâ mi mana-jarewec. Wofunzi qanaŋ muwec iŋuc hâcne fuawec.

### *Mâkâc mimiŋ fuambinj*

<sup>20</sup> Eme Wofunzi Mose ʒiŋuc âzâcnewec: “Go tomâc furicte Faraozi opâo raocte rahame fuacnerâ âzâcnezemec, ‘Wofunzi ʒiŋuc mukac: “Go ɳicfâc-nane râec-jopatec ra kiŋan qanarenzepieŋ. <sup>21</sup> Manakic, ɳicfâc-nane mi râec-jopacmuo mâkâc mimiŋ ejarepe go mecne, kiŋan qaqafâcge mecne, ɳicfâcge mecne ɳonjerao mâmâc fuanıŋmu. Ehuc Aigita ɳic ɳonjere fic wiac mâkâczia fusucmaniŋmu â fic ɳerakac hae

mâreñ i mâmâc sâocke-fâreniñmu. <sup>22</sup> No ȝoañ ira ȝicfâc-nane Goseñ mâreñko junçopieñ janjerao ine mâkâc wiac moc mi fuanijte mupe, no hâcne mâreñ ȝirec Wofuñ jukopac i mana tarazemec. <sup>23</sup> Erâ nore ȝicfâc â gore ȝicfâc janjere ȝondeñko aka moc âkendâñnepemu. Ma i tomâcko hâcne fuazejec.” ” <sup>24</sup> Eme Wofuñ e iñuc hâcne ewec. Irec mâkâc miminzi Faraore fic, ȝicfâcne janjere fic â Aigita mâreñ sasawa fusucma-fârerâ mâreñ spiricke-fârembiñ.

<sup>25</sup> Eme Faraozi Mose â Aroñ jahe hefârec-jofarâ jasawec: “Ajoc, ȝoñe Anutu-ȝenjic mâreñ ȝi jaha bâzi rikecneniñ.” <sup>26</sup> Mosezi ine muwec: “Iñuc misac, nâje Wofuñ Anutu-nâjec bâzi rikecnepene Aigita ȝic janje honepie mamakâcne eekac. Eme Aigita ȝic janje bâzi-nâjecte manapie mamakâc eekac i mana-bipiehuc sifu janjere maio rikehapene qânâzi mi hecnâponiñmu me? <sup>27</sup> Nâje Wofuñzi nâzâ mutâc ewec sâc mâreñ tuhuo rakupene ȝoañ jahec â moc eha Wofuñ Anutu-nâjec bâzi rikecnepene sâckeocmu.” <sup>28</sup> Eme Faraozi muwec: “Wofuñ Anutu-ȝenjic bâzi rikecnezore mâreñ tuhuo ranijte sâcne mana-ȝarepemu, mocjaha, zoricko boc mi ranzepien. Erâ wâc nore erâ numunzepien.” <sup>29</sup> Mosezi muwec: “No ȝi behecgú hurâ Wofuñ numucnepe tomâcko mâkâc mimiñ i gorao mecne, kiñaj qaqañfâcge â ȝicfâcge janjerao mâmâc omaezejec. Mocjaha, go eatuc-nâpohuc ȝicguru janje Wofuñ bâzi rikecnezó ranijte mupie mocwâc mi sakarec-jopazemec.” <sup>30</sup> Mose e iñuc muhuc Farao beherâ Wofuñ wira wâwâsic

ecnewec. <sup>31</sup> Eme Wofuŋ e Mosere dâŋ manarâ mume mâkâc wiaczi Faraorao â kinjaŋ qaqaſâcne â njicfâcne jaŋerao omae-jâmbâŋkerâ moc mi foħunġaŋkewec. <sup>32</sup> Faraозi ine dameŋ ira iŋuc jaha maŋne bâzickeme njic mi râec-jopawec.

## 9

### *Aigita njic jaŋere qowifâc sipiricke-fârembiŋ*

<sup>1</sup> Iŋuc fuame Wofuŋzi Mose zinjuc âzâcnewec: “Go Faraorao ferâ âzâc nec, ‘Hebiraio njic nânjere Anutu, Wofuŋ hâcne, e dâŋ zinjuc mukac: “Njicfâc-nane jaŋe kinjaŋ qanareninje râec-jopatec ranžepieŋ. <sup>2</sup> Manakic, dâŋnane qatararâ sakarec-jopahuc râec-jopatecne mi ranijmuo <sup>3</sup> ine Wofuŋ nore tâpiri mesananzi qowifâcge gieo juranġopieŋ, becâsic mecne, doŋgi mecne, kamele mecne, lama bulimakao mecne jopame qowi hâmoc fua-fâreocmu. <sup>4</sup> Ehame Wofuŋ noni Israe njic jaŋere qowi wiac â Aigita njic jaŋere qowi wiac i bâtâc bacjopape Israe njic jaŋere qowi moc mi spirickeocmu.”” <sup>5</sup> Wofuŋ e zinjuc muhuc dameŋ bawec wâc: “No tomâcko mârenj zira iŋuc hâcne epemu.” <sup>6</sup> Eme hae fureme Wofuŋzi iŋuc hâcne ewec. Ehame Aigita njic jaŋere qowi wiac hâmo-fârehapie Israe njic jaŋere qowi wiac ine moc mi hâmombiŋ. <sup>7</sup> Eme Faraозi fuŋne mana-hâmooc te kinjaŋ râeme rame mi zinjuc taninkezejec i: Israe njic jaŋere qowi moc mi hâmombiŋ. Ehame Farao e ine sifu maŋsanaj ehuc njic mi râec-jopawec.

*Wicžâhâc fua-jarewec*

**8** Eme Wofunzi Mose â Aron zinjuc jasawec: “Nohe menjekiczi zocmâsic me fufusuc rozepirec eme Mosezi Faraore maio sawao wickezejec.

**9** Eme zocmâsiczi iijnehu rufe erâ Aigita mârenj sâcke-fâreme njic sahacko mecne, qowi sahacko mecne wiczâhâc fuerâ fâuckezejec. Aigita mârenj sâkoo wiac injuc hâcne fuazejec.” **10** Eme jahe zocmâsic rorâ Faraore maio fuerâ domahuc Mosezi sawao wickeme feme njic sahacko â qowi sahacko wiczâhâc fuerâ fâuckewec. **11** Eme Aigita njic wiczâhâc fua-jare-fârewec injuc jaha qanjec bapa janerao fuame Jane Mosere maio fuerâ domaniñte quñkembinj. **12** Wofunzi ine Faraore mañ bârângeneñkeme mi mana-jactewec, Wofunzi qanañ Mose âzâcnewec sâc fuawec hâcne.

### *Hoe sanaj hewec*

**13** Eme Wofunzi Mose zinjuc âzâcnewec: “Tomâcko uupictea faharerâ Faraorao rarâ âzâcnezemec, ‘Hebiraio njic nânjere Anutu, Wofun hâcne, eki dâñ zinjuc mukac: “Njcfâc-nane kinjan qanareninjte râec-jopatec ranžepienj.

**14** No dameñ zi hâcne go â wiacfâcge â njic gurufâcge wiac hâhâwicne jâmbâñ ejarepe zinjuc mana tarazemec: ‘Mârenj sâko mârenj ira Anutu injucne moc mi jujâmbâñkekac.’ **15** No biac juwicnao menane sicnerâ go â njic gurufâcge ironzi qâmiziec-ñopazo murâ sâcne ezapo, eme go arictac enzanj. **16** No ine tâpiri-nanere funje gowatupemurâ â zâñe biñe-nane mârenj sâc muromackepie hañ baocmurâ akicgupo.

**17** Goki ine gahacne manatec feha njcfâc-nane râec-jopatec raninjte mupe qatarakomekte **18** no

tomâcko dameŋ zîjucne hoe sanaŋ hâhâwicne, Aigita mâren̄ fuŋnaonecteaŋ fuarâ fowefuwecko moc mi hejujec, iŋucne moc mupe heocmu. <sup>19</sup> Irec kiŋaŋ sorec-jopatec rarâ bulimakao â qowifâcge sasawa gieo jurangopieŋ jaŋe qâzuc-jopapie ficko fefârenzepieŋ; ɳic mecne, qowi mecne ficko mi fehuc gieoa junijmu jaŋe ɜengomâhoezi hecjopame hâmo-fâreniŋmu hâcne.” ” <sup>20</sup> Eme Faraore ɳicfâc tucne jaŋe Wofuŋ dânticnere hâwic-jopame kiŋaŋ qaqaſâc-jeŋic â qowifâc-jeŋic ejarepie ficko fefârembiŋ. <sup>21</sup> Â mi hâwic-jopawec jaŋe ine kiŋaŋ qaqaſâc-jeŋic â qowifâc-jeŋic gieoa behec-jopapie jumbiŋ.

<sup>22</sup> Eme Wofuŋzi Mose dâŋ zîjuc âzâcnewec: “Mege sambâŋkopec sicnetec Aigita mâren̄ sâkoo hoe sanaŋ hehuc ɳic mecne, qowi mecne jâckâte mecne â nânâ monzaŋ mecne Aigita mâren̄ko forakac sasawa hecjopazejec.” <sup>23</sup> Eme Mose e gunu-ticne sambâŋkopec bâfeŋneme Wofuŋte micte qun̄ parandaŋ â hoe sanaŋ â ɐocbâruŋ sambâŋkonec mâren̄ko wahawec. Ehame Wofuŋzia mume Aigita mâren̄ko hoe sanaŋ hewec. <sup>24</sup> Hoe sanaŋ â bâbâric hâhâwicne jâmbâŋ Ɂuzuhuc jaha wahahuc fowec, wiac iŋucne Aigita mâren̄ sâkoo ɳic fuarâ juwfumbiŋko moc mi fuarâ fowec. <sup>25</sup> Eme hoe sanaŋ izi Aigita mâren̄ sâkoo ɳic mecne, qowi mecne, gieo jurambin̄ jaŋe hehâmoc-jopa-fârewec erâ nânâ monzaŋ â jâc wiac gieo doma rawec i wâc iŋuc jaha henzaŋ qanzaŋne-fârewec. <sup>26</sup> Mâc Gosen̄ mâren̄ko, Israe ɳic jumbiŋ ira sawa hoe sanaŋ mi hewec.

<sup>27</sup> Iŋuc fuame Faraozi kiŋaŋ soreme ra Mose

â Aroŋ hefârec-jofame rapire dâŋ ziŋuc ja-sawec: “3i kiŋnane hone manac ekopac, Wofuŋ e tijne jâmbâŋ, no â ŋicfâc-nane nârje ine hehesicne. <sup>28</sup> Irec ŋohe nore erâ Wofuŋ numucnenic, quŋ parandaŋ â hoe sanaŋ izi sirci-nâpokac hâcne. No râec-ŋopape ranzepien, ŋoŋe zira zuhuckerâ mi junzepien.” <sup>29</sup> Mosezi ine dâŋ ziŋuc bâtkiecnnewec: “No hae beherâ menane sicnepe Wofuŋtao feme quŋ parandaŋ â hoe sanaŋ tâcneme ziŋuc mana tarazemec: Mâreŋ sâko mâreŋ i Wofuŋte biŋe. <sup>30</sup> No ine go â ŋicfâcge ŋoŋere fuŋne manakopac, ŋoŋe Wofuŋ Anuture sifu mi hâwic-ŋopakac.” <sup>31</sup> Bundajâc â padi imacke-fârekicne, padi i biac fârinehec domawecte â bundajâc i ârine qawecte. <sup>32</sup> Waizeŋ â wiac iŋucne tinac ine ʒâhec sawa ârickerâ fârine râeekacte hoe sanaŋzi mi imackewec. <sup>33</sup> Eme Mose e Farao beherâ haeonec hurâ meticne Wofuŋtao sicneme quŋ parandaŋ â hoe sanaŋ omaepire mâreŋko hoe mocwâc mi hewec. <sup>34</sup> Eme Farao e quŋ parandaŋ â hoe sanaŋ omaeme honerâ izia e jahacne mecne â ŋicfâcne mecne sâqocne-jenic basanaŋkepie maŋjenic ʒicke sanaŋkewec. <sup>35</sup> Eme Farao e maŋsanŋ erâ Israe ŋic mi râec-jopawec. Wofuŋzi qanaŋ Mose âzâcnewec iŋuc hâcne fuawec.

## 10

### *Hâpic fuambirj*

<sup>1</sup> Iŋuc fuame Wofuŋzi Mose dâŋ ziŋuc âzâcnewec: “Go Faraorao fezemec. No nahac hâcne fuŋne qaqa mâsi-nane ŋonden-jenicko

bapemurâ e â ɳicfâcne jaŋe ejarepe manjenjc sanaŋkewec. <sup>2</sup> Eme no Aigita ɳic maŋ bâsifuc ejarehuc fuŋne qaqa mâsi bakopac irec binaj naru motcfâcge â ɳosafâcge bajaretac, no Wofuŋ jukopac, irec fuŋne ɶâŋitânzepieŋ.”

<sup>3</sup> Eme Mose â Aroŋ jahe Faraorao ferâ ɿŋuc âzâcnepic: “Wofuŋ, Hebiraio ɳic nâŋere Anutu, e ɿŋuc mukac: ‘Go nore maio rumehuc juju i wemocte boc qikiŋnekomec? Go ɳicfâc-nane nore kiŋaŋ qaniŋte râec-jopatec raniŋ. <sup>4</sup> Manakic, go ɳicfâc-nane raniŋte mi mana-jarecmuo ine tomâcko mupe hâpiczi fuarâ hae mâreŋge sâcke-fâreniŋmu. <sup>5</sup> Erâ mâreŋ sâockerâ, hoe sananzi wiac gâcne akickewec i hâcne nâ miziehuc gie-jenicko jâc wiac doma rakac i mâmâc nâ imac epie garan̄ garaŋne domazejec. <sup>6</sup> Erâ go gahacne fic mecne, kiŋaŋ qaqaſâcge jaŋere fic mecne â Aigita ɳic sasawa janere fic mecne i mâmâc fusucma-fârenzepieŋ. Wiac ɿŋucne i mamac ɳosafâcge jaŋe mâreŋko fua wefumbiŋkonecteaŋ moc mi honehuc jumbiŋ.’” Injuc muhuc fotikierâ Farao beherâ rawec.

<sup>7</sup> Eme Faraore kiŋaŋ qaqa jaŋe e ɿŋuc âzâcnembij: “ɳic sipiric-nâpooc te doc sipuac enâreku mo dameŋko moc behec-nâpoocmu? Go ɳic jaŋe râec-jopatec ra Wofuŋ Anutu-jeŋic kiŋaŋ qacnenzepieŋ. Aigita mâreŋ biac ima bakične i go mi manakic me?” <sup>8</sup> Injuc mupie mume Mose â Aroŋ jahe Faraorao risiepire ɿŋuc jasawec: “ɳoŋe raniŋ, erâ Wofuŋ Anutu-jeŋic kiŋaŋ qacneniŋ. Mâc mozia raniŋmu?” <sup>9</sup> Mosezi muwec: “Nâŋe

kâcqene piticne, ɻokac naru motecfâc-nâŋec, bulimakao â qowifâc-nâŋec i mâmâc jowac-jopa rananju. Nâŋe Wofuŋ-nâŋecte hombaŋ ɻenajte munârekicne hâcne.”<sup>10</sup> Eki ine jasawec: “No ɻoŋe â ɻokac motecfâc-ɻeŋic râec-ɻopape ra wiac moc eniŋmuo ine Wofuŋzi ɻoŋehec juzo murâ juzejec. ɻoŋe wiac hehesicne eniŋte maŋkerâ junŋopieŋ i tâtâc fokac i!<sup>11</sup> Mâcne, ɻiczi sawa ra Wofuŋte kiŋan qanžepieŋ, ɻoŋe iŋuc hâcne eniŋte munŋopien.” Iŋuc murâ mume Faraore maioneec jápec-jofapie rapic.

<sup>12</sup> Eme Wofuŋzi Mose dâŋ ɻiŋuc âzâcnewec: “Go mege Aigita mâreŋkopec sicnetec hâpic jaŋe ware Aigita mâreŋ ɻefacke-fârerâ wiac rehacnehec, hoe sananži akickewec fokac i nâpnie omae-fârezejec.”<sup>13</sup> Eme Mose e gunu-ticne Aigita mâreŋkopec bâfeŋnewec. Eme Wofuŋzi mume ɻoaŋ wewefunaonec mâŋâŋ sâkozi ware ɻafe ɻoaŋ qahuc fowec. Eme hae fureme mâŋâŋ izi hâcne hâpic ficne suec-jopame warembiŋ.<sup>14</sup> Erâ hâpic guru hâhâwicne jâmbâŋzi Aigita mâreŋ sâko sâckerâ ɻefacke-fârembiŋ. Hâpic guru iŋucne sâko dameŋ juwignao moc mi fisi jumbien erâ wâc juku mocwâc mi fisiŋzonŋopieŋ.<sup>15</sup> Eme mâreŋ sasawa ɻefacke-fârepie dapâc ewec. Ehame hoe sananži mâreŋko wiac rehacnehec â jâchândâŋ akickewec i nâmiziembien. Irec Aigita mâreŋ sâkoo jâc mecne, wiac gâcne gieo doma rawec i mecne rehacnehec mocwâc mi domawec.<sup>16</sup> Iŋuc fuame Farao e Mose â Aroŋ bâruŋ jaha hefârec-jofarâ jasawec: “No Wofuŋ Anutu-ɻeŋic sindaŋ ecnehuc ɻoŋe

mâmâc ejarepo. <sup>17</sup> Irec ȝi sâqocne-nane mocwâc bâtâmire-narenicmurâ numu-ȝactepe ȝohe Wofuŋ Anutu-ȝekic wira wâwâsic ecnepire sisipiric keci mume arictac ezejec.” <sup>18</sup> Eme Mose e Farao beherâ Wofuŋ wira wâwâsic ecnewec. <sup>19</sup> Eme Wofuŋzi ȝoaŋ wewefunaonec mâŋâŋ i herisieme ȝoaŋ huhunaonec mâŋâŋ sanaŋ warewec. Mâŋâŋ izi ine hâpic ficne suec-jopame Hâwec Bâbâronko hufârepie Aigita mâreŋko hâpiczi omaewec. <sup>20</sup> Wofuŋzi ine Farao ecneme maŋsanaj erâ Israe ȝic mi râec-jopawec.

### *Dapâc qisiric fuawec*

<sup>21</sup> Injuc fuame Wofuŋzi Mose dâŋ ȝinjuc âzâcnewec: “Go mege sambâŋkopec sicnetec Aigita mâreŋ sâkoo dapâc qisiric jâmbâŋ fuazejec.” <sup>22</sup> Eme Mose e meticne sambâŋkopec sicneme Aigita mâreŋ sâkoo dapâc qisiric fuarâ ȝoaŋ jahec â moc foha <sup>23</sup> ȝiczi hohonec eniŋte eipiembij, ehuc fic hae-jeŋic moc mi bebehe mâc fohapie ȝoaŋ jahec â moc tarawec. Israe ȝic janere fic hae ine tatamac jaha foha jumbinj. <sup>24</sup> Injuc fuame Faraozi Mose hefârerâ muwec: “Noŋe Anutu ra kiŋaj qacneninj, mâc qowi â bulimakaofâc-ȝenjic ine hae mâreŋ zira behec-jopapie junzepienj. Nokac naru motecfâc-ȝenjic janje ine ȝoŋehec sâcne raniŋmu.” <sup>25</sup> Mosezi ine muwec: “Aricne, go bâzi ririkere â qowi bâzire wâcwiac nâretecne Wofuŋ Anutu-nâŋec bâzi rikecnenzepenenj. <sup>26</sup> Qowi â bulimakao wiac-nâŋec i mâmâc ame susuc-jopahuc huŋgaŋne mac moc mi behepene juzejec. Nâŋe irecnec hâcne gâcne bâwosâerâ

Wofuŋ Anutu-nâŋec bâzi rikecnehuc kiŋaj qacnenanju. Nâŋe bâzi weniŋucne Wofuŋ rikecnenaŋmu i biac mi maŋgopeneŋ, raku ocna fisirâ ine mananaŋmu.”<sup>27</sup> Wofuŋzi ine Faraore maŋ bârâŋgeŋkeme râec-jopaocte mi ecnewec.<sup>28</sup> Eme Faraozi Mose âzâcnewec: “Go behecnurâ rac, erâ mocwâc maicnuzicte tukige rozemec. Go mocwâc maicnutec izia qâhâmocgupemu.”<sup>29</sup> Mosizi muwec: “Mukomec iŋuc, no zâŋe maige mocwâc mi honepemu.”

## 11

### *Mârâc fufua janere hâmoc biŋe mukicne*

<sup>1</sup> Eme Wofuŋzi Mose dâŋ zîŋuc âzâcnewec: “Wiac hâhâwicne sâko mocjaha fokac i mupe Faraorao â Aigita mâreŋko fuazejec. Fuame râec-ŋopame zirecnec sâcne raniŋmu, erâ mâteŋne mi sorec-ŋopaocmu, fâro bahuc hae nânâ jâpec-ŋopame raniŋmu hâcne.”<sup>2</sup> Irec go zîŋuczia ŋic ŋokac jazatec janeru ru sâc diguracfâc-jenic eri wiac siliwa â golzi bakicne irec numu-jarepie jarenzepien.”<sup>3</sup> Eme Wofuŋ e Aigita ŋic bufahac qajareme mana-jarembin. Eme Israe ŋic janere zâŋe biŋe i Wofuŋte erâ Aigita ŋic janerao boc haŋ bawec. Erâ i sawa mâcne, Mosere zâŋe biŋe i iŋuc jaha Aigita mâreŋko boc fewec, Farao ŋicfâcne janere maio mecne erâ ŋic ŋokac sâko janere maio mâmâc.

<sup>4</sup> Eme Mosezi muwec: “Wofuŋ e zîŋuc mukac: ‘No ŋafe zâŋiŋko waharâ Aigita mâreŋ fotâcne rahape’<sup>5</sup> Aigita mâreŋko mâtâc motecfâc-jenic janer ɬenjoma hâmo-fârenzepien.

Farao mârâc ñokâ-ticne, juku tucticne qaocte mukicne, erao fuñkerâ raku kiñaj naru padi masinþko banþanjnehuc ñekac ere mârâc ñokâ erao taraocmu. Erâ i sawa mâcne, lama bulimakao ñicne mârâc fufua jañe inþuc jaha hâmo-fârenijmu. <sup>6</sup> Ehame kio owa sâkozi Aigita mâreñ sâko sâcke-fâreocmu. Kio owa sâko inþucne juwicnao moc mi fuarâ fowec erâ wâc juku mocwâc mi fuaocmu. <sup>7</sup> Ehame Israe ñic janjerao qâto moczi, ñic me qowi moc mi qâñke-jarezejec. I keczinþuc mana taraniþte: Wofuñ e Aigita ñic â Israe ñic bâtâc bacjopakac. <sup>8</sup> Inþuc fuame kiñaj qaqafâcge zi jañe sasawa norao fuarâ fodape-narehuc zinþuc muniñmu, “Go â ñicfâcge bâjâpecguñgopieñ ñoñje sasawa rafârenzepien.” Inþuc nazapie rapemu.” Mose e inþuc murâ bune zâzâficne qame Farao beherâ rawec. <sup>9</sup> Eme Wofuñzi Mose zinþuc âzâcnewec: “No Aigita mâreñko mâsi bocjaha barâ ba ezo mupe Faraozi mi mana-ñareocmu.”

<sup>10</sup> Mose â Aron jahe Faraore maio mâsi i sasawa bafârepic, eme Wofuñ e sifu Farao ecneme manjsanaj erâ Israe ñic jañe mâreñ-ticne beherâ raniþte mi mana-jarewec.

## 12

### *Aakic lamare sâcmutâc*

<sup>1</sup> Eme Wofuñzi Aigita mâreñko Mose â Aron zinþuc mupanþke-jactewec: <sup>2</sup> “Ñorje mosa keczirec manapie fufuñke mosa ezejec. Jara sâc mosa zizi gâcne sasawa bânie-jarezejec. <sup>3</sup> Erâ Israe kikefuñ mâmâc sâko sâcmutâc zinþuc ejarenic: Mosa

keczirec gie bapa namba 10 ira ɳicne ɳicne janje  
 ɳokac naru motecfâc-jenjc janjere lama motec  
 wâŋ wâŋ ronȝepieŋ, moc e garikinfâc-ticne  
 janjere lama wâŋ, moc e wâŋ, iŋuczi iŋuc. <sup>4</sup> Â  
 fic mocko ɳic ɳokac naru motec afecne juniŋmu,  
 lama motecne mi nânâ-fârene, ine fic jajahec,  
 didigurac ɳekopireczi lama motec mocjahare  
 turezepirec. ɳic ɳokac naru motec hobu-jenjcite  
 sâc manahuc fic wezimuc lama mocte biŋe  
 musanaŋkezo. <sup>5</sup> Erâ lama motec ɳicne sahac  
 furu, jara-jenjc wâŋ, iŋucne sawa rocjopazo,  
 lama motec me noniŋ motec. <sup>6</sup> Bazawiec-joparâ  
 bacjopa juhapie mosare gie bapa namba 14  
 ehame hae owâeme Israe kikefuŋ guru mâmâc  
 sâko lama motec serec jaha hezuc-jopanȝepieŋ.  
<sup>7</sup> Erâ socjenjc gâcne rorâ izi, fic maŋnao ɳehuc  
 nânijmu, fic irec motâcte wâtuŋ ɳifec â ɳifec  
 erâ jâc otecne faic rikenȝepieŋ. <sup>8</sup> A biucne  
 ɳafe ijaha zegoc ɬame nânȝepieŋ. Poron goreŋ  
 tâmiric erâ wâc rehac hâtâne ihec nânȝepieŋ.  
<sup>9</sup> Qowi i qâricne me opâ sicko ɬakicne mâcne,  
 zegoc sasawa rikerâ nânȝepieŋ, ine qizecne â me  
 kikene â fâri ombâŋne furu foha ɬame nâzo. <sup>10</sup> Â  
 tiwâne ine moc mi ɳeha hae furezejec; moc ɳeha  
 hae fureocmuo ine zocko râepie ɬâtâmirezejec.  
<sup>11</sup> Erâ kecziŋuc ehuc nânȝepieŋ: Umbika-ŋenjc  
 jomarâ, kikehuhu-ŋenjc hepie huha, gunu-ŋenjc  
 banȝehuc fârohec nânȝepieŋ. Funjne ɬiŋucte: Wo-  
 funjzi akic-ŋopahuc ɳowaruocmu. <sup>12</sup> No ɳafe ijaha  
 Aigita mâreŋ fotâcnehuc mârâc fufuafâc-jenjc,  
 ɳic mecne qowi mecne, jopa-fârepemu, â Aigita  
 nemufâc-jenjc janjerao okac babazu gie bapemu,

Wofuŋ noni hâcne. <sup>13</sup> Soczi fic junjgopienko maŋenjc ezejec, soc i honerâ ɻowarupemu, eme Aigita mârenko ima sâko bâfuahape ɻoŋerao wiac hâhâwicne moc mi fuahuc sipiric-ɻopazejec.

<sup>14</sup> “Eme zoan izi hombaŋ-nejic ezejec, i jara sâc ɻehuctecne Wofuŋzi wiac ewec irec manasuhuc junzepien; mimiŋzi qâric mâsi i basanaŋkerâ bajupie hata sanaŋ foŋarezejec. <sup>15</sup> Noŋe poron goreŋ tâmiric nâhuc juhapie zoan gie bapa 7 tarazejec. Gie bapa namba wâŋ ira goreŋ ficneŋickonec bârârienzepien. Eme moc e poron goreŋhec nâocmu e Israe guruonec tuŋkepie huzejec. Dâŋ izi gie bapa wâŋkonec sâcmutâc-nejic foraku 7-ko tarazejec. <sup>16</sup> Zoan gie bapa wâŋ ira tutumaŋ tirine moc enzepien, erâ zoan namba 7 ira tutumaŋ iŋucnea mocwâc fuazejec. Gie bapa jajahec mukicne ira gie moc mi banzepien, mâc ɻiczi nânâ nânijmu sâc i sawa rike bâmoc enzepien. <sup>17</sup> Erâ goreŋ sowa jujure sâcmutâc i mana reren enzepien. No zoan ira hâcne ɻic ɻokac naru motecfâc-nejic Aigita mârenkonec batarac-ɻopapo. Irec ɻoŋe mimiŋzi qâric gie bapa irec manasurâ mâsi i basanaŋkerâ bajupie hata sanaŋ foŋarezejec. <sup>18</sup> Fufuŋke mosa irec zoan gie bapa namba 14 owâcne fuŋkerâ goreŋ sowa jufeku zoan namba 21 owâcnea behenzepien. <sup>19</sup> Ficneŋicko goreŋ moc mi ɻeha zoan gie bapa 7 tarazejec, irec jaba me mâren rune moc e poron goreŋhec nâocmu, e tuŋkepie Israe kikefuŋ râpenao huzejec. <sup>20</sup> Wiac goreŋnehec moc mi nânâ ficneŋic sâc goreŋ sowa jufârenzepien.”

<sup>21</sup> Eme Mose e Israe njic micnefâc-jenjc hetumanj-jopa-fârerâ zînjuc jazawec: “Noje ra garikinfâc-jenjc janere sâc manahuc lama bâwosâec-joparâ aakic lama qa hezuc enzepien.

<sup>22</sup> Erâ soroqec rehacne rorâ soc otoo fokac ira âke uruckerâ izi motâcte wâtuñ njifec â njifec â otecne faic rikenzepien. Erâ nojeraonec moczi moc hae mi fureha fickonec mi wahazejec.

<sup>23</sup> Wofunj e Aigita njic jopaocte mârenj fotâcne raocmu hâcne. Ehuc jâc otecne faic â motâcte wâtuñ jajahec ira soc honerâ motâc jâuruhuc ima bapa aŋelo aka hecneme nopaoc te ficjenicko mi feocmu.

<sup>24</sup> *Najacne â qâricfâc-jenjc noje mâsi i basanâkerâ bajupie hata sanaŋ fonarezejec.*

<sup>25</sup> Eme Wofunjzi mârenj biŋe qanarewec i njareme razirâ hata i hâcne âtehuc junzepien.

<sup>26</sup> Eme naru motecfâc-jenjc janje, ‘I fuŋne weniŋucte eengopien?’ injuc wio-njarepie <sup>27</sup> zînjuc jazanzepien: ‘I Wofunje aakic tiwâ bâzi. Eki hâcne Aigita njic jopahuc Israe njic Aigita mârenko jumbinj, janere fîc jowaruhuc akic-jopawec.’” Injuc mume njic nökac janje manarâ fodapehuc numumbinj.

<sup>28</sup> Erâ Israe njicguru janje ra injuc embiŋ; Wofunjzi Mose â Aron mujactewec irec sâcko embiŋ hâcne.

### *Wofunjzi mârâc fufua jopawec*

<sup>29</sup> Eme nafe zâŋiŋko Wofunjzi Aigita mârenko mârâc fufua sasawa jopa-fârewec. Faraore mârâc nökâ, juku tucticne qaocte mukicne, erao hâcne funkerâ jopa raku kâpâcwâru njic janere mârâc nökâfâc janjerao jopa tarawec, erâ qowi

sasawa janjerao sâc ijaha ewec. <sup>30</sup> Iñuc eme Farao â kinjanjicfâcne erâ Aigita ñic sasawa jañe ñafeo faharerâ kio owa sâko epie Aigita mâreñ sâcke-fârewec. I fic sasawa ira qâñqâñ fua-fârewecte iñuc fuawec. <sup>31</sup> Eme Faraozi ñafeoa Mose â Aroñ hefârec-jofarâ muwec: “Ajoc, ñohe mecne Israe ñicguru mecne, ñoje fahare ñicfâc-nane behec-joparâ ranij; ehuc mumbinj irec sâcko ra Wofun kinjañ qacnenij. <sup>32</sup> Erâ lama bulimakaofâc-ñenjic mâmâc amec-jopa ranij; eme nunumu-ñenjicte fârine i norao fotâcnezejec wâc!”

<sup>33</sup> Eme Aigita ñic jañe Israe ñicguru zinjuc muhuctecne mâreñ-jenjic beheniñte fâro boc ejarembij: “Nâje hâmoc te biñe efârenjopenenj.” <sup>34</sup> Eme Israe ñicguru jañe poroñ goreñ tâmiric mi zakicne, qâricne foha otohec rorâ ñaqi-jenjiczi fonkerâ qawe-jenjicko herâ rambinj. <sup>35</sup> Erâ Mosezi moc mutâcne-jarewec i wâc iñuc jaha embij: Eri wiac siliwa â golzi bakicne â ñaqi wiac irec Aigita ñic numu-jarembij hâcne. <sup>36</sup> Eme Wofunzi Aigita ñic ejareme jañe Israe ñicguru âgo ejare-huc mana urue-jarerâ wiac numu-jarembij sâc jare-fârembij. Iñuc ehuc Aigita ñic janjere wiac jowac rombinj hâcne.

### *Israe ñic jañe Aigita mâreñ beherâ rambinj*

<sup>37</sup> Eme Israe ñicguru jañe Ramasesi hae beherâ Sukoti haeo rambinj. Kikezi rambinj ñic i janjere zare 600 taußen qâririñ, ñokac naru motec ine mi wosec-jopakicne. <sup>38</sup> Erâ ñic jaba bocjahazi janjehec mâmâc rambinj, erâ lama bulimakao guru sâko jaha. <sup>39</sup> Eme Aigita mâreñkonec poroñ

qâricne barambiŋ i goreŋ tâmiric rike nâc embiŋ. Jaŋe Aigita mârenj behenjte fâro ejare-huc bâsuec-jopambijte dameŋ basahuc poronj goreŋhec mi bâsfuckembij hâcne. Ehuc hatare nâsiŋ gâcne wâc mi barambiŋ.

<sup>40</sup> Israe ɳicguru jaŋe Aigita mârenko juwe-fukuhapie jara 430 tarawec. <sup>41</sup> Eme jara 430 tarawec ɬoaŋ ira jâmbâŋ Wofunjte ɳicfâc guru sâko jaŋe Aigita mârenj beherâ rambinj hâcne. <sup>42</sup> Wofunzi Israe ɳic Aigita mârenkonec jowac-jopa rawec, ɳafe i guŋqâri juju ɳafe hâcne. Eme Israe ɳicguru jaŋe mîminzi qâric ɳafe i hâcne Wofunjte erâ guŋqâri jaha jumbinzi jueŋgopien.

### *Aakic lama nânâre sâcmutâc dâŋ gâcne*

<sup>43</sup> Eme Wofunzi Mose â Aroŋ ɬ�ŋuc jasawec: “Aakic hombanjet hata sananj ɬ�ŋuc fozejec: Jabazi aakic lama moc mi nâjâmbâŋkezejec. <sup>44</sup> Kinjanj qaqa moneŋzi furi bacjopakicne jaŋe ine sahac-jeŋicko ma bajarepie sâcne nânijmu. <sup>45</sup> Kinjanj qaqa omane me mât qâtec-ɳoparâ juocmu, iŋucnezi ine aakic lama moc mi nâzejec. <sup>46</sup> Aakic lama i fic mocjahao turerâ nânzepien, ehuc fickonec tiwâne mac moc mi bawahanzepien, â aakic lamare siec wiac moc mi qazunzepien. <sup>47</sup> Dâŋ i Israe kikefuŋ mâmâc sâkozi reŋke-fârenzepien. <sup>48</sup> Nic jabane moczi ɳoŋehec juhuc aakic lama nâzo mume ine e jahacne sahacko mecne, ɳic â motecfâc-ticne janjere sahacko mecne ma bapie sâcne nâocmu, eme e ɳoŋe iŋucne mârenj rune jaha erâ juzejec. Sahacnao ma mi bakicnezi ine mi nâzejec.

**49** Mâreñ rune â ɳic jabane ɳoñehhec juençopienj ɳoñere sâcmutâc mocjaha fozejec.”

**50** Eme Israe ɳicguru jañe ɬençoma iñuc embiñ, Wofunži Mose â Aron mutâcne-jactewec irec sâcko embiñ hâcne. **51** Eme Wofuñ e Israe ɳic gurune gurune ɶoañ ira hâcne Aigita mâreñkonec jowac-jopame wahambinj.

## 13

### *Mârâc fufua sasawa i Wofunžte biñe qazo*

**1** Wofunži Mose ɶiñuc âzâcnewec: **2** “Mârâc fufua ɬençoma nore biñe qahuc bâwosâec-jopapie junçepienj. Israe ɳonden̄ko ɳic me qowi neñgoc bumañkonec bâbâni fuaocmu izi hâcne nore biñe ezejec.”

### *Goreñ sowa juhuc hombañ ɳeñe irec sâcmutâc*

**3** Eme Mosezi kecziñuc jazawec: “ɳoñe ɶoañ ɶi Aigita kâpâcwâru fickonec wahambinj irec manasuhuc junçepienj, Wofuñ e mesanañ-ticnezi irecnec jowac-ɳopame wahambinj hâcne. Ireç ɳoñe poroñ goreñhec moc mi nânçepienj. **4** ɳoñe minçgac, fufunžke mosa April hâcne ira waha rançopienj. **5** Eme Wofuñ e mâreñ moc, susu â bañac fusucmarâ qâmbâriñkeekac, erâ ɳoñe ɳareocte miminjnefâc-ɳeñic mupañke-jarewec, Kanaan ɳic, Hitinjic, Amori ɳic, Hiwinjic â Jebusi ɳic jañere mâreñ hâcne, ira râec-ɳopame mosa ɶi hâcne mâsi ɶiñuc basanañkepie hata sanañ fonçarezejec. **6** ɳoñe goreñ sowa juhapie gie bapa 7 tarazejec, eme ɶoañ namba 7 ira Wofunžte hombañ fuazejec. **7** Poroñ goreñ tâmiric i nâhuc

juhapie gie bapa 7 tarazejec. Wiac goreñhec  
 ɻoñerao moc mi bâfuazo, â hae mâreñ-ɻeñicko,  
 goreñ wiac moc mi bajunžepien. <sup>8</sup> Ehame  
 gie bapa ira ɻokâfâc-ɻeñic ɻiñuc jazanžepien:  
 'I Wofunzi Aigita mâreñkonec wahahapene  
 ehâmo-nârewecte ɻiñuc fuakac.' <sup>9</sup> Eme eebapa irec  
 nikc-ɻopazacte meñenjicko â ɻâje mai-ɻeñicko  
 ma bapie muzac sâckezac, erâ ɻiñuc mâcne,  
 Wofunje sâcmutâc dâñzi micñenjicko fozejec.  
 Wofun e mesanañ-ticnezi Aigita mâreñkonec  
 jowac-ɻopâme wahambinj irec. <sup>10</sup> Hata sanañ  
 i hâcne jara sâc damen-ticnao âte rahuc  
 junžepien.

### *Mârâc fufua jañere dâñ*

<sup>11</sup> "Eme Wofun e ɻoñe â apa ɻosafâc-ɻeñic  
 mupanjk-ɻarewec irec sâcko Kanaañ ɷic jañere  
 mâreñko râec-ɻopahuc mâreñ ɻareme <sup>12</sup> ɻoñe  
 neñgoc buañañkonec mârâc fufua sasawa  
 Wofunje biñe qanžepien; bulimakaofâc-ɻeñic  
 jañere mârâc fufua ɷicne sasawa i Wofunje  
 biñe jaha. <sup>13</sup> Dongi jañere mârâc fufua sasawa  
 irec okacne ine lama motecne râezo murâ  
 ine upene qâpirickenžepien. ɷic jañere mârâc  
 fufua sasawa irec okacne lama motecne  
 râenžepien. <sup>14</sup> Eme juku ɻâheç ɻokâfâc-ɻeñic  
 ɻiñuc wio-ɻarenjimu: 'Wiac i fuñne weniñucte  
 eenjopien?' Eme ɻiñuc jazanžepien: 'Wofun  
 e mesanañ-ticnezi Aigita kâpâcwâru fickonec  
 batarac-nâporâ jowac-nâpome wahabenj.  
<sup>15</sup> Farao e râec-nâpoocte mañsanaj erâ  
 qikinjnewecte Wofunzi Aigita mâreñko mârâc  
 fufua sasawa, ɻicte mecne qowire mecne

qâhâmoc-jopa-fârewec. Eme irec hâcne neñgoc bumankonec mâtâc fufua sasawa i Wofunte bâzi rikeengopenej. Mâtâc ñokâfâc-nâjec janere kiwiric ine roengopenej.’<sup>16</sup> Wofuñ e mesanañ-ticnezi Aigita mâreñkonec jowac-nâpome wahambeñte mäsi izi ma inucne erâ megao â 3âje maigao fozejec.”

### *Karorac â zocbâruñ jahe bânie-jarepic*

<sup>17</sup> Eme Farao e ñic ñokac râec-jopame Anutuzi ziñuc muhuctecne hata bembeñne Filisa mâreñkopec fowec, ira mi jowac-jopawec: “Hatao zika wiac moc fua-jareme mañjeniec risieme Aigita mâreñko risienzipiñkohec.”<sup>18</sup> Anutu e inuc murâ ine ñic ñokac bârisiec-jopame märeñ tuhuo Hâwec Bâbâroñkopec rambinj. Israe ñicguru jañe momori ñiczi birio raengopieñ irec sâcko Aigita mâreñkonec waha rambinj hâcne. <sup>19</sup> Eme Mose e Josefere siec mâmâc barâ rawec, i Josefezi Israe ñicguru jañe ziñuc mupañkecneniente ejarewec irec: “Anutuzi iqic-ñopazokac dameñ ira siec-nane barâ ranzepieñ.” <sup>20</sup> Eme jañe Sukoti haeonec fahare raku Etamko tuhu märeñ qañejnão hâcne ira toma âterâ fombinj. <sup>21</sup> Eme Wofuñ e jowac-jopaocte zoañko karorac qâfonje mañnao bâjuñ-jopahuc juwec â ñafeo ine zocbâruñ mañnao juhuc tamae-jarewec. Jañe zoañko â ñafeo hata honehuc raniñte inuc ejarewec. <sup>22</sup> Eme zoañko karorac â ñafeo zoc izi mi bebehec-jopa ñic bânie-jarehuc jaha juwec.

# 14

*Israe ɳicguru jaŋe Hâwec Bâbâroŋ fotâcnembij*

<sup>1</sup> Eme Wofuŋzi Mose ziŋuc âzâcnewec: <sup>2</sup> “Go Israe ɳicguru jaŋe risierâ Migidoli ficsanaŋ â hâwec irec ɳondenko Pi-Hahiroti hae maickehuc toma âterâ fonzepeŋ. <sup>3</sup> Farao eki Israe ɳicguru janere ziŋuc muocmu hâcne: ‘Mâreŋ burocnezi râren bârâren fokacte jaŋe kosa qac qâsoric ehuc jun̄gopien.’ <sup>4</sup> Eme no Faraore maŋ bâzickepe kikeo kikeo eŋarezejec, ehame no Farao â momori gurufâc-ticne jaŋerao tâpiri-nanere fuŋne bataniŋkezepac. No hâcne Wofuŋ jukopac, jaŋe i mana taranzepeŋ.” Eme jaŋe iŋuc embiŋ.

<sup>5</sup> Nic ɳokac wiserâ rambiŋ, Aigita ɳicwofuŋ biŋe iŋuc âzâcnepie manarâ e jahacne mecne, ɳicfâcne jaŋe mecne fâfârerâ ziŋuc mumbiŋ: “Nâŋjâc wemocte mutuc erâ Israe nic jaŋe kiŋaŋ qanârembiŋkonec râec-jopapene rambiŋ?” <sup>6</sup> Iŋuc murâ ſika keretac-ticne mume wareme momorifâcne rocjopawec. <sup>7</sup> Keretac bâwosâec-jopakicne 600 erâ keretac gâcne gâcne Aigita mâreŋko bajumbiŋ sâc i mâmâc rofârewec wâc. Keretac fainao ine ru sâc momori nic bâwosâec-jopakicne râec-jopame ɳembij. <sup>8</sup> Eme Israe ɳicguru jaŋe momori hawari birio rahapie Wofuŋzi Aigita ɳicwofuŋ Farao maŋne bâzickeme bâjâpec-jopa rawec. <sup>9</sup> Aigita nic, Farao becâsicfâcne â keretac wiac â becâsicco rara nic â momori, iŋuczi bâjâpec-jopa raku Baali-Zefon ɿiŋucnao, Pi-Hahiroti haeo waha ɳehapie bâfuac-jopambij.

<sup>10</sup> Eme Faraozi bâqin-jopahame Israe ɳicguru jaŋe ɬâŋe fipie rame honec-joparâ mi ɬinjuc mananzepeŋ i: Aigita ɳic jaŋe nâpo jâpec enârezo wareŋgopieŋ. Injuc manarâ mâretec hâwic-jopawec. Eme Israe ɳicguru jaŋe Wofuŋ wira wâwâsic ecnembij. <sup>11</sup> Ehuc Mose ɬinjuc âzâcnembij: “Aigita mâreŋko ɬâŋeruŋ gie mi fokac me, irec ɬira mâreŋ burocnao hâmonaŋte hota-nâretecne wareŋopenen? Go weniŋuc enârehuc Aigita mâreŋkonec jowac-nâpo waremen? <sup>12</sup> Nâŋe ocna Aigita mâreŋko ɬinjuc mi gazambeŋ me, ‘Go behec-nâpotec nâŋe sifu Aigita ɳic kiŋaŋ qajarenzepen?’ Nâŋe Aigita ɳic janere kiŋaŋ qahuc junzaŋeŋ muzac afecke-nârezac, zi ine mâreŋ burocnao hâmo sipiric enaŋmu ekac.” <sup>13</sup> Eme Mosezi ɳic ɳokac jazawec: “Noŋe mi hâwic-ɳopaoc, ɭinj herâ domaniŋ. Erâ Wofuŋzi miŋecgac bafic-ɳopaocmu i honenzepeŋ. Aigita ɳic miŋecgac honec-jopanzepeŋ jaŋe mocwâc mi honec-jopa-jâmbâŋkeniŋmu hâcne. <sup>14</sup> Noŋe mâc domahapie Wofuŋ e ɳoŋere âkehoc ɬika qaocmu.” <sup>15</sup> Eme Wofuŋzi Mose ɬinjuc âzâcnewec: “Go wemocte wira wâwâsic enarekic? Go Israe ɳic jaŋe jazatecne fahare ranzepeŋ. <sup>16</sup> Go ine gunuge bâfeŋnerâ mege hâweckopec sicnetec hâweczi tâcneme Israe ɳicguru jaŋe mâreŋ kereŋnao fotâcne ranzepeŋ. <sup>17</sup> Eme noni Aigita ɳic janere maŋ bâzickepe jaŋe bâjâpec-ɳopahapie Wofuŋ qâren-nane Farao â momorifâc-ticne, keretac-ticne erâ becâsicko rara ɳicfâc-ticne jaŋerao bataniŋkezepac. <sup>18</sup> Eme

no Farao â keretac-ticne erâ momori â becâsicko rara ɳicfâc-ticne jañerao Wofuŋ qâreŋ-nane bataniŋkepe Aigita janje, no hâcne Wofuŋ jukopac, i mana taranžepieŋ.”

<sup>19</sup> Eme Wofunṭe aŋelo Israe ɳic bânie-jareweczi rârierâ râpefunj-jenicko domawec. Ehame karo-rac qâfoŋnezi iŋuc jaha mai-jeŋickonec rârierâ râpefunj-jenicko domawec. <sup>20</sup> Ehuc Aigita ɳic â Israe ɳic ɳonden-jeŋicko aka iŋucne erâ domawec. Ehuc ɳifecne dapâc ewec, â ɳifecne tamaewec, irec ɳic janje ɳafeo hohonec me bâbâfuac mi ehapie hae furewec.

<sup>21</sup> Ehame Mose e hâwec faio meticne sicnewec. Wofuŋ eki ine mume ʒoŋ wewefunaonec mâŋâŋ sâkozi ɳafe ʒora qahuc hâwec qâkereŋkewec. <sup>22</sup> Eme opâzi ɳifec â ɳifec sanankerâ sac iŋucne domaha Israe ɳic janje duŋmâreŋ kereŋnao fotâcnembij. <sup>23</sup> Ehame Aigita ɳic janje fâro erâ bâjâpec-jopahuc iŋuc jaha fotâcnezo murâ Faraore becâsic sasawa mecne, keretac mecne erâ becâsicko rara ɳic mâmâc hâwec ʒâzâŋiŋko ra fisimbiŋ. <sup>24</sup> Eme hae fufurecte ruc bapa dameŋko Wofunzi ʒocbâruŋ â karorac maŋnao juhuc Aigita ɳic jañeraopec ʒâŋe fime rame honec-joparâ maŋmutuc bacjopawec. <sup>25</sup> Ehuc mume keretac-jenicte ʒafeŋgâŋne ɳetarame ʒuhuckerâ raniŋte eipiembij. Iŋuc fuame Aigita ɳic janje mumbinj: “Israe ɳic behec-joparâ wiserâ ranaj me! Wofuŋ e jahac bafic-jopakac i! I Aigita ɳic nânâc nâpoocte iŋuc ekac.”

<sup>26</sup> Eme Wofunzi Mose ʒiŋuc âzâcnewec: “Go mege mocwâc hâwec faio sicnetec hâweczi risierâ Aigita ɳic, keretac â becâsicko rara

ηic hâcne qâuruc-jopazejec.” <sup>27</sup> Eme Mose e meticne hâwec faio mocwâc sicnewec. Eme hae fureme Aigita ηic janē hâwec risie wareweckopec wisezo ehapie hâweczi fofo-ticnao risiehuc qofac-jopawec. Inuc fuame Wofunzi Aigita ηic hâwec zâzânjiko bâsirowec-jopawec hâcne. <sup>28</sup> Eme hâweczi risierâ keretac mecne, becâsicko rara ηic mecne, Faraore momori sasawa hâcne Israe ηic bâjâpec-joparâ hâwecko humbiñ janē zengoma qâuruc-jopa-fâreme hâmo miziembij. <sup>29</sup> Israe ηicguru janē ine hâweczi ηifec â ηifec sanañkerâ sac inucne domaha hâwec zâzânjiko mâren kereñao rahuc fotâcnembij.

<sup>30</sup> Inuc fuame Wofunzi zoañ ira Israe ηic ηokac janē Aigita ηic janere meonec batarac-jopawec, ehame Aigita ηic qâñqâñ-jenic hâwec sirizi qârârieç-jopame moñgenko fe fohapie Israe ηic janē honec-jopambij. <sup>31</sup> Erâ Wofunzi tâpiri sâko-ticnere funje Aigita ηic janerao bataniñkewec i Israe ηic janē mâmâc hone tarambij. Ehuc Wofuñ aran bacnehuc manasiñkembij â kinjanjic-ticne Mose e wâc manasiñkembij.

## 15

### *Israe ηicguru janere mumumbiañ gae*

<sup>1</sup> Dameñ ira Mose â Israe ηicguru janē Wofuñ muteñkehuc gae kecziñuc hembiñ:

“No Wofuñ gae hecnepe,

e tâpiri quñqasañ-ticne bataniñkewec hâcne;

e becâsic â ηic hâwecko tunjopame humbiñ.

<sup>2</sup> Sasanañ â mumuteñ-nane i Wofuñ e hâcne,

ŋeŋezic-nane i ekizia juwec;  
 e hâcne Anutu-nane, no muteŋ bâteŋ ecnezepac,  
 e apa ŋosa â mamacfâc-nane jaŋere Anutu,  
 no e muafeckezepec.

<sup>3</sup> Wofuŋ e ɿika qaqa ŋicsaric  
 ɬâŋe-ticne Wofuŋ hâcne.

<sup>4</sup> “Faraore keretac â momorifâc i hâwecko  
 tuŋjopawec,  
 â momori micne bâwosâec-jopakicne jaŋe  
 Hâwec Bâbâroŋko bâutuc-jopakicne.

<sup>5</sup> Rumizi bârârâŋ-jopawec;  
 qânâ iŋucne ɬâkâŋ fâhâŋnao  
 hujâmbâŋkembij.

<sup>6</sup> O Wofuŋ, mefârege i tâpiri qunqasaŋhec,  
 gore mefârezi râsi qanzaŋ-jopaekac, o Wo-  
 fuŋ.

<sup>7</sup> Tâpiri qunqasaŋge fekicne,  
 irec râsi jaŋe guriŋ-jopaekic;  
 erâ kimbenjere zocbâruŋ râetec  
 izi ra sopâc iŋucne zahuc ɬâseŋ-jopaekac.

<sup>8</sup> Sâke rombâŋge wefume opâzi ferâ sanajkewec,  
 â hâweczi sac iŋucne hâŋ domawec,  
 sirizi hâwec ɬâzâŋiŋko sanajkerâ fowec.

<sup>9</sup> Râsizi muwec: ‘No jopa jâpec ejarehuc  
 jowarupe,  
 no mateŋ bâtâc bape andac-nane omaezejec.

No ɿika-nane bâfeŋnepe  
 menanezi jopa miziezejec.’

<sup>10</sup> Go mutec mâŋâŋ qame hâweczi  
 qâuruc-jopawec,  
 jaŋe aeŋ iŋucne opâ sâkoo hufârembiŋ.

- 11 “O Wofuŋ, nemu ɳondeneŋko go iŋucne mozi moc jukac?  
 Mozi moc go iŋucne qunqasən-ticnehec â tirine  
 erâ mâsi bapa â ɿika qaqaře ɿâje rara sâkohec jukac?
- 12 Go mefârege sicnemeŋ,  
 eme mâreŋzi qâcjomawec.
- 13 “Go aki anonoc fogareha ɳic batarac-jopameŋ,  
 go tâpirigezi jowa qataŋ ejarehuc  
 tiri haegao râec-jopameŋ.
- 14 ɳic jaŋe manarâ fâfârembiŋ,  
 Filisa mâreŋ rune jaŋe qarac qarac qambinj.
- 15 Dameŋ ira Edom ɳicwofuŋ jaŋe bipic tatara ejarewec,  
 â Moabi fekicnefâc-jeŋic hâwic-jopawec.  
 Kanaŋ mâreŋ rune ɿenjgomâ maŋjenjic gâckewec.
- 16 Hâhâwic â bipic tatara ejarewec;  
 megere tâpiri sâko irec erâ qânâ iŋucne qiriŋmâc embiŋ.  
 O Wofuŋ, gurufâcge jaŋe fotâcnembiŋ,  
 go gahac batarac-jopameŋ ɳicguru i jaŋe hâcne fotâcnembiŋ.
- 17 Goki jowac-jopatec razimbiŋ  
 erâ gokizia gahacne tiki mâreŋko sara mama ejaremenj,  
 go gahac fic hae erâ ɳec juc eekic  
 ira hâcne, o Wofuŋ,  
 gahacne mezi tirific bamenj,  
 ira hâcne, o Wofuŋ.
- 18 Wofuŋ e guriŋ bapa gie-ticne bahuc juekaczî

baražihuc juocmu sanaŋ.”

<sup>19</sup> Farao becâsic â keretac â momorifâc-ticne jaŋe hâwec fotâcnezo ehapie Wofuŋzi hâwec ecneme fai-jeŋicko fehuc qâurucjopawec hâcne. Israe ŋic jaŋe ine mâreŋ kereŋnao hâwec fotâcnembij. <sup>20</sup> Eme porofete ŋokac Miriam, Aronṭe qo hâcne, eki woŋgâŋ rome ŋokac sasawa e qâterâ woŋgâŋ jaha ropie gae wombij. <sup>21</sup> Eme Miriamzi gae zinjuc hejarewec:

“Wofuŋ gae hecnenaŋ,  
e tâpiri quŋqasaŋ-ticne bataniŋkewec hâcne;  
e becâsic â momori hâwecko  
tuŋjopame hufârembiŋ.”

### *Israe ŋic jaŋe mâreŋ sawao ra jumbiŋ*

<sup>22</sup> Eme Mose e Israe ŋic jaŋe ejareme Hâwec Bâbâroŋ behembij. Eme jaŋe Suru mâreŋ buroc-nao rahuc juhapie zoaŋ jahec â moc eha opâ moc mi bâfuambij. <sup>23</sup> Raku Mara mâreŋko fisirâ opâ bâfuambij. Erâ i opâ hâtânera wemocko moc nanzapin. Opâ hâtânera mâreŋ irec ʒâne Mara mukicne. <sup>24</sup> Eme ŋic ŋokac jaŋe Mose mu henqâŋ ecnehuc zinjuc âzâcnembij: “Nâŋe opâ wenirec nanaŋmu?” <sup>25</sup> Eme Mose e Wofuŋ wira wâwâsic ecneme Wofuŋzi jâc moc jâutuwec i rorâ opâo beheme hume opâzi nocne ewec. Eme Wofuŋ e ira hâcne dâŋsanaŋ â mumutâc dâŋ gâcne jarehuc esâic-jopawec. <sup>26</sup> Ehuc muwec: “Noŋe Wofuŋ Anutu-ŋenjicte mic reŋkehuc ere maio wiac eene biaŋ i ehuc dâŋsanaŋ â sâcmutâc-ticne reŋkeniŋmuo ine Aigita mâreŋko huc ʒâic wiac bâfuapo i noŋere faio râepe mi feocmu, no Wofuŋ noŋere bâbâpiŋ hâcne.”

<sup>27</sup> Eme jaŋe raku Elim hae mâreŋko fisimbiŋ. Ira ine opâ zâŋe 12 fowec â hâmu jâcne 70 doma rawec. Eme jaŋe opâ fowecko toma âterâ waha fombiŋ.

## 16

### *Anutuzi nânâ qowi bâfua-jarewec*

<sup>1</sup> Juku Elim beherâ rambiŋ. Raku Israe kikefuŋ jaŋe zeŋgoma mâreŋ burocne moc, zâŋene Sini ira fisimbiŋ. Sini mâreŋ i ine Elim â Sinai ŋondęŋ-jekicko fokac. Jaŋe Aigita mâreŋ beherâ ra juku mosa namba tu irec gie bapa 15 ira hâcne fisimbiŋ. <sup>2</sup> Eme Israe kikefuŋ mâmâc sâko jaŋe mâreŋ burocnao Mose â Aron mu kâroŋ ejactembiŋ. <sup>3</sup> Ehuc ziŋuc muhuc jasambiŋ: “Nâŋe Aigita mâreŋko qowi â poroŋ mâretec fonâreme nâ gapec ehuc jumberŋ damen ira Wofunje mezi nâpome hâmonzaperŋ me! Nohe ine kikefuŋ zi nâŋe hâmo-fârenanțe mâreŋ burocnao jowac-nâpopire waremben hâcne.”

<sup>4</sup> Eme Wofunzi Mose âzâcnewec: “Noni mupe poroŋ sambâŋkonec hoe iŋucne ŋoŋerao wa-haocmu, eme ŋic jaŋe zoaŋne zoaŋne ra zoaŋte sâc ro nusec enzepien. Iŋuc ehangue nore micsâcko junŋopien me mâcne, irec fuŋne honezepac.

<sup>5</sup> Eme zoaŋ namba 6 ira ro nusec eniŋmu i rike bâmoc epi zoaŋ sâc roenŋopien irec sâc sirickehuc zoaŋ jajahecte sâc ezejec.” <sup>6</sup> Iŋuc mume Mose â Aron jahe Israe ŋicguru zeŋgoma ziŋuc jazapic: “Wofunzi Aigita mâreŋkonec batarac-ŋopame wahambiŋ irec fuŋne i hae owâeme hone taranžepien. <sup>7</sup> Erâ hae fureme,

Wofuŋ mu kâroŋ ecnepie manawec i sifu mana urue-ŋareme Wofuŋ zai ʒonʒoŋ-ticnere fuŋne honenžepieŋ wâc. Nâhe mac ʒi ine wemo wiacte maŋgâŋ dâŋ munâctenŋopieŋ?”<sup>8</sup> Eme Mosezi muwec: “Wofuŋ e mu kâroŋ ecnepie manawecte hae owâeme qowi ŋareocmu â furicte poroŋ ŋareme nâ gapec eniŋmu. Nâhe iŋucnezi wemo enacmu? Noŋe nâhe mâcne, Wofuŋ mu kâroŋ ecnenŋopieŋ hâcne.”

<sup>9</sup> Erâ Mosezi Aroŋ âzâcnewec: “Go Israe kikefuŋ mâmâc sâko kecziŋjuc jazac, ‘Noŋe Wofuŋte maio ware fuanij, e mukâroŋ-ŋerjic manawec hâcne.’”<sup>10</sup> Eme Aroŋ e Israe kikefuŋ mâmâc sâko dâŋ jazahame janę mâreŋ burocnaopac ʒanę fipie rame mi Wofuŋ tatamac-ticne karorac maŋko fuame honenžepieŋ i!<sup>11</sup> Iŋuc fuame Wofuŋzi Mose ʒiŋuc âzâcnerâ muwec:<sup>12</sup> “No Israe ŋicguru janere kâroŋ qaqa manapac, irec go jazac, ‘Owâ ririn̄ko qowi nânîŋmu â furicte poroŋ nâ gapec eniŋmu, iŋuc ehuc no Wofuŋ Anutu-ŋerjic jukopac i mana taranžepieŋ.’”

<sup>13</sup> Eme hae owâeme koneŋ qâŋhec fisirâ tomao herâ fusucmambij, eme hae fureme titikuczi toma râreckehuc fowec.<sup>14</sup> Erâ titikuc kereŋkeme mâreŋko hândâŋ piic piic padi tinac ŋerawec.<sup>15</sup> Eme Israe ŋicguru janę honerâ janäckoaŋ ʒiŋuc mu wioc embiŋ: “Ži wemo wiac mo?” Janę wiac irec fuŋne kâuc bambiŋ hâcne. Iŋuc epie Mosezi ʒiŋuc jazawec: “I nânâ hâcne, Wofuŋzi nânîŋte ŋarejec.”<sup>16</sup> Wofuŋzi irec dâŋ ʒiŋuc mutâcne-ŋarewec: ‘Noŋe ru sâc nânâ i sâcŋenjic ro nusec enžepieŋ. Boze-ŋenjicko ŋic ŋokac naru

motec ηec foc eenjopien̄ jaŋere ʐare manahuc ru sâc amae wâŋ wâŋ iŋuc ronžepien̄.’”<sup>17</sup> Eme Israe ɳicguru jaŋe iŋuc hâcne embiŋ, gâcnezi afecne, gâcnezi bocjaha iŋuc rofârembiŋ.<sup>18</sup> Eme sâcticne honenin̄te amaeo râepie hume ʒiŋuc fuawec: Bocjaha nuseweczi mâririhec mi ewec â afecne nuseweczi nânâ wâc mi basawec, jaŋe sasawa hobu-jeŋicte sâc ro nusec embiŋ hâcne.<sup>19</sup> Eme Mosezi jazawec: “Nîc moczi tomâc furictere biŋe moc mi râeme fozejec.”<sup>20</sup> Jaŋe ine Mosere dâŋ mana rereŋ mi embiŋ. Ehuc gâcnezi tiwâne zoaŋ mocte biŋe râepie foha umbeŋ fuame âsu fiwec, eme Mosezi aaric mana-jarewec.<sup>21</sup> Jaŋe furic sâc hobu-jeŋicte sâc ro nusec ejumbien̄, zoaŋ wefurâ sanan̄keme ine opâ efâre jujec.

<sup>22</sup> Zoaŋ namba 6 ira ine zoaŋ gâcnâo rombiŋ irec sâc zuhuckerâ ru sâc amae jajahec ro nusec embiŋ. Iŋuc epie soŋaŋ sasawa jaŋe Moserao rarâ âzâcnembij.<sup>23</sup> Âzâcnepie muwec: “Wofuŋ e irec hâcne ʒiŋuc muwec: ‘Tomâcko sabata hombaj, Wofunjte tiri sabata hâcne. Nôŋe zegoc rikezo murâ ʐegoc rikenij me kuzio rikezo murâ rikenij, iŋuc epie tiwâne ɳeme tomâckore biŋe râepie fozejec.’”<sup>24</sup> Eme jaŋe Mosezi jazawec irec sâcko ehuc furictere biŋe râepie forâ âsu mi fiwec erâ umbeŋ wiac ira wâc mi fuawec.<sup>25</sup> Eme Mosezi muwec: “Miŋecgac nânžepien̄, miŋecgac Wofunjte sabata hombaj hâcne. Nôŋe miŋecgac gieo moc mi bâfuaniŋmu.”<sup>26</sup> Nôŋe zoaŋ gie bapa 6 sâcne ro nusec eniŋmu, zoaŋ namba 7, sabata hâcne, ira ine moc mi fuarâ foocmu.”<sup>27</sup> Gâcne jaŋe ine mana-bipiehuc

zoaŋ namba 7 ira sifu ro nusec eniŋte rarâ basambinj. <sup>28</sup> Eme Wofunzi Mose ʒiŋuc âzâcnewec: “Noŋe dâŋnane â sâcmutâc-nane qatarahuc juwarembij i wezimucko moc mana reren eniŋmu? <sup>29</sup> Manaŋgopieŋ, Wofuŋ no hâcne sabata bâfua-ŋarepo, irec zoaŋ namba 6 ira zoaŋ jajahecte sâc nânâ râe-ŋarekopac. Irec zoaŋ namba 7 ira ŋic sasawa ŋoŋe boze-ŋenjicko ŋefârehapie ŋic moczi boze-ticne beherâ gieo moc mi razejec.” <sup>30</sup> Eme ŋic ŋokac jaŋe iŋuc ehuc zoaŋ namba 7 ira sabata hombaŋ ŋembij.

<sup>31</sup> Eme Israe kikefun jaŋe nânâ irec ʒâŋe “mana” mumbinj. I padi qanqan iŋucne, erâ nâpnie banjac ajac iŋucne ewec. <sup>32</sup> Eme Mosezi muwec: “Wofunzi mumupaŋ dâŋ muwec i kecziŋuc: ‘Noŋe nânâ i amae mocte sâc qâricfâc-ŋenjic janere erâ râepie fozejec. Eme jaŋe, no Aigita mâreŋkonec jowac-ŋopapo waharâ mâreŋ burocnao nânâ weniŋuc gumec-ŋopapo i honenžepienj.’” <sup>33</sup> Eme Mosezi Aroŋ âzâcnewec: “Go rowaŋ kiruŋ moc rorâ ira amae mocjahare sâc ‘mana’ hoŋketec hume qâricfâc-ŋenjic janere erâ Wofunje maio râepie domazejec.” <sup>34</sup> Eme Aroŋ e Wofunzi Mose âzâcnewec irec sâcko ehuc sâcmutâc dâŋte katapa maŋfuŋnao râeme domawec. <sup>35</sup> Israe ŋicguru jaŋe ine “mana” nâhuc juhapie jara 40 tarame mâreŋ moc ŋic jumbiŋko ira fisimbiŋ. Ine hâcne, “mana” nâhuc juku Kanaaŋ mâreŋ qaŋeŋnao fisimbiŋ. <sup>36</sup> Amae 10 râepie oto kâcqene mocjahare sâc ewec.

*Mosezi haroŋaŋ qame opâ wahawec  
(3ar 20:1-13)*

<sup>1</sup> Israe kikefuŋ mâmâc sâko jaŋe Wofuŋte micte Sini mâreŋ burocne beherâ juju fofo raku Refidimko fisirâ toma âterâ boze bafârembiŋ. Ehuc ɳic ɳokac jaŋe opâ basambiŋ. <sup>2</sup> Irec Mose dâŋ mucnehuc ɿŋuc mumbiŋ: “Opâ nâretec nanaŋ me!” Eme Mosezi jazawec: “Noŋe wemocte no dâŋ munareŋgopieŋ? Wemoc te Wofuŋ esâickengopieŋ?” <sup>3</sup> ɳic jaŋe ine opâre hâmorâ Mose mu kâroŋ ecnehuc mumbiŋ: “Go wemocte nâŋe nânjâcne mecne, naru motecfâc-nâŋec jaŋe mecne â lama bulimakaofâc-nâŋec nâŋe mâmâc ɿra opâre hâmo sipiric efârenante Aigita mâreŋkonec jowac-nâpo waremeŋ?” <sup>4</sup> Injuc mupie Mosezi Wofuŋ wira wâwâsic ecnehuc muwec: “No ɳicguru zi weniŋuc ejarepemu? Jaŋe qânâzi hehâmocnuzo eŋgopieŋ ine.” <sup>5</sup> Wofuŋzi Mose âzâcnewec: “Go Israe soŋaŋ micne gâcne rocjopatec ɳicguru bânie-jarenin, ehuc gunuge Nilu opâ qamen i hâcne barâ razemec. <sup>6</sup> Manakic, no ocna, Horebe tiki fuŋnao haroŋaŋ faio maigao domazepac. Eme go haroŋaŋ qatec opâ wahame ɳic ɳokac jaŋe sâcne nânijmu.” Eme Mose e Israe soŋaŋ micne janjere ɬâŋe faio injuc hâcne ewec. <sup>7</sup> Erâ hae mâreŋ irec ɬâŋe “Masa” (eesâic) â “Meriba” (dâŋ mumu) muwec, ine Israe ɳic jaŋe mu kâroŋ ehuc Wofuŋ dâŋ ɿŋuc muhuc esâickembij irec: “Wofuŋ e ɳondêŋ-nâŋecko jukac me mâcne?”

*Amaleke ɳic jaŋehec qaqac embiŋ*

<sup>8</sup> Refidim mâreñko juhapie Amaleke njic jañe warepie Israe njic jañehec qaqac embinj.  
<sup>9</sup> Eme Mosezi Josua âzâcnewec: “Go njic rowosâec-jopatec ra Amaleke njic jopanžepienj. No tomâcko tiki botâjnão ferâ Anuture gunu badomapemu.” <sup>10</sup> Josua e Mosezi âzâcnewec irec sâcko ehuc momori jañehec Amaleke njic jopaniňte rambinj. Ehame Mose â Aroñ erâ Huru jañe ine tiki botâjnão ferâ domambinj.  
<sup>11</sup> Eme Mose mejahec-ticne bâfeñneme sâc Israe njic jañe sananžkembij, mene wahame sâc ine Amaleke njic jañe sananžkembij. <sup>12</sup> Eme Mose e mene bananžkeme qânâ moc rorâ domawecko hecnepire waha ñewec. Ehame Aroñ â Huru jahe mejahec-ticne dopec-jofahuc domapic, moc ñifec â moc ñifec; iñuc ehapire mejahec-ticne sananžkerâ domaha zoan huwec. <sup>13</sup> Iñuc epie Josua e Amaleke njicwofuñ â momorifâcne žika tinacbirciç jopawec.

<sup>14</sup> Eme Wofuñzi Mose kecžiňuc âzâcnewec: “Go wiac irec manasuhuc juninje papiao qârenžkerâ Josua âzâcne qâmoc ezemec, no sambâñ rurumaňnao Amaleke njic janere žâne biňe hetâ qâtâtiepe omae-jâmbâñkeocmu.” <sup>15</sup> Mose eki ine alata moc barâ žânjene “Wofuñzi filak-nane ekac” iñuc muwec. <sup>16</sup> Erâ muwec: “Wofuñte filak i meñenjicko râepie fooc! Wofuñzi hâcne Amaleke njic jañehec miminži qâric žika gie bahuc juocmu.”

## 18

*Jetoro e Mose iqickewec*

<sup>1</sup> Midian mâreñkonec taha bapa njic moc zâjene Jetoro, Mose kimo-ticne hâcne, e Anutuzi Mose â Israe njic ehâmo-jarewec, erâ Wofuñ e Israe njic Aigita mâreñkonec jowac-jopa wahawec irec binje mana-fârewec. <sup>2</sup> Irec Mose kimo-ticne Jetoro e Mosezi juwignao ñonâñ-ticne 3ibora â ñokâ jahec-ticne râec-jopame risiembij janje Moserao jowac-jopa raocte hefârec-jopawec. <sup>3</sup> Motec mocte zâjne i ziñuc muhuc Geresom mukicne: “No mâreñ furunao jaba jukopac.” <sup>4</sup> Mocte zâjne ine ziñuc muhuc Elieze mukicne: “Mac-nanere Anutuzi bafic-nane juhuc Faraore 3ikaonec bataracnuwec.” <sup>5</sup> Eme Jetoro, Mose kimo-ticne hâcne, e Mose ñonâñ-ticne â ñokâ jahecne jowac-jopa raku mâreñ burocnao Anuture tikio Mosezi nec juc ewecko fisiwec hâcne. <sup>6</sup> Ehuc Moserao dâñ ziñuc râeme rawec: “Go manac, kimoge Jetoro no â ñonâñ ñokâfâcge nâje gorao fâzo engópenenj.” <sup>7</sup> Eme Mose e kimo-ticne hatao bâfuaocte rawec. Raku bâfuarâ mañfuñnao fodaperâ muduckewec. Eme jahe juju-jekicte muc manac eraku qoruc bozemañko fepic. <sup>8</sup> Eme Mose e Wofuñzi Israe njic janjere erâ Farao â Aigita njic janjerao wiac ewec bawec irec dâñ binaj kimo-ticne ninic ecne-fârewec. Erâ hatao juhapie zârâ zâpâ wiac fua-jareme Wofuñzi hone kitaj ejarewec irec bianj i mâmâc bacnewec. <sup>9</sup> Injuc eme Jetoro e Wofuñzi Israe njic ehâmo-jarewec â Aigita mâreñkonec batarac-jopawec irec binaj sasawa manarâ bubiañ manahuc 3eri bari ewec.

<sup>10</sup> Erâ Jetorozi muwec: “Aigita njic â Farao janjere meonec batarac-ñopawec â njicguru 3i

Aigita kâpâcwâru-jeñickonec firuec-jopawec, Wofuŋ e hâcne muteŋ bâteŋ ecnezo. <sup>11</sup> No ʒi manakopac: Wofuŋ e nemu fuŋne fuŋne sirci-jopa-fârerâ femicne sâko jukac. E Aigita njic jaŋe ɳicguru ʒi bomboŋ ejarehapie mejenjickonec batarac-jopawec hâcne.” <sup>12</sup> Eme Mose kimo-ticne Jetoro e Anutu qowi bâzi â taha bâzi rikecnewec. Ehame Aroŋ â Israe njic micnefâc-jeñic sasawa jaŋe Anuture maio Mose kimo-ticnehec tiwâ ɜepet nânijte bozeo razimbiŋ.

<sup>13</sup> Hae fureme Mose e njic jaŋerao mumutinj gie baocte waha ɳeha njic jaŋe Mosere maio furicte funkerâ domahuc juhapie hae owâewec. <sup>14</sup> Eme Mose kimo-ticne e Mosezi njic jaŋerao gie sasawa bahuc juvec i hone-fârerâ muwec: “Go njic jaŋerao keci wemo gie bakomec? Erâ go wemoc te gie i buc bahuc ɳehantecne njic jaŋe gore maio funkerâ ware domahuc juhapie hae ɳafekac?” <sup>15</sup> Eme Mosezi kimo-ticne âzâcnewec: “Njc jaŋe Anutu mu wioc ecnezo norao wareŋgopienjte bakopac. <sup>16</sup> Jaŋe dâŋjenjc moc fuame norao wareŋgopienj, eme noni dâŋjenjc mutarahuc Anuture dâŋsanaj â mumupanj dâŋ mutâcne-jareekopac.” <sup>17</sup> Injuc mume kimo-ticnezi âzâcnewec: “Go wiac keci etecne mi sâckekac. <sup>18</sup> Nonje injuc epie gore tâpiri mecne â njic gohec jun̄gopienj jaŋere tâpiri mecne i biac wahaocmu. Gie keci i ɳemâcne, irec go buc bapare sâc mi ekac. <sup>19</sup> Irec no dâŋ moc gazape manahuc juhanjc Anutuzi gohec juzejec. Go njic jaŋere erâ Anuture maio fuazemec, ehuc dâŋ wiac-jeñic muzemec. <sup>20</sup> Erâ dâŋsanaj â mumu-

panj dâŋ mutâcne-jarehuc hata raninje â wiac ebac eniŋte mukicne i wâc jaza jowatuc ezemec.

**21** Injuc ehuc ine janjere ɻondenkonec ɻic asa faio gie bapane â Woſuŋ aran babacne, siocmâc â mu bâmiriŋ dâŋ qiqikiŋ, injucne bâwosâec-joparâ micne râec-jopazemec. Eme gâcne janje ɻic tausenj, gâcne janje 100, gâcne janje 50, gâcne janje 10 janjere micne junzepienj. **22** Ehuc dameŋ sâc dâŋjenjc mutiŋne-jarehuc mutara-jarenzepienj. Dâŋ ɻemâcne sasawa gorao râenzepienj, aafecne ine janje janjac mutiŋne-jarehuc mufâsâenzepienj. Injuc epie gore giezi afeckeha janje tagi ɻifec dehuc go baficgunzepienj. **23** Go injuc ecmuo ine Anutuzi giedâŋ mugarewec i sâcne bahuc jucmu â ɻic ɻokac zi janje ɻengoma manjenjc taraha bumâteŋko fic boze-jeŋicko risieniŋmu.”

**24** Mose e kimo-ticnezi dâŋ âzâcnewec sâc mana rerenj efârewec. **25** Ehuc Israe ɻic gurune gurune janjeraonec ɻic ropaŋ-jeŋichec rowosâec-joparâ ɻic ɻokac janjere micne râec-jopawec, gâcne ɻic tausenj janjere micne, gâcne ɻic 100, gâcne ɻic 50, gâcne ɻic 10 janjere micne râec-jopawec hâcne. **26** Ehuc ɻic ɻokac janjere dâŋ dameŋ sâc mutiŋne-jarehuc dâŋ ɻemâcne erao râeninje â aafecne ine janje janjac mutaraninje mujarewec.

**27** Mose e injuc erâ kimo-ticne mâzockeme mâreŋ-ticnao risie rawec.

## 19

### *Sinai tikio fisimbiŋ*

**1** Israe ɻicguru janje Aigita mâreŋkonec waha rahuc juhapie mosa jahec â moc eha ɻoaŋ ijaha

jâmbâŋ Sinai mâreŋ burocnao fisimbiŋ. <sup>2</sup> Janje Refidim hae mâreŋ beherâ raku Sinai mâreŋ burocnao fisirâ ira ḥec juc embiŋ. Ehuc Sinai tiki mendâŋko toma âterâ fombiŋ. <sup>3</sup> Mosezi ine Anuturao fewec. Ehame Wofuŋzi tikionec wirahuc âzâcnewec: “Go Jakobore qâricfâc, Israe ḥicguru hâcne zinjuc muhuc jazazemec: <sup>4</sup> No Aigita ḥic janje wiac ejarepo â ḥoŋe tucwipere fakec faio tinac bacnopwa warepo i ḥoŋe hone-fârembiŋ. <sup>5</sup> Eme zi dâŋnane mana rereŋ ehuc ʒâzâfic-nane bajuniŋmuo ine ḥicne ḥicne jaŋere ḥondeŋko ḥicfâc-nane bacnopapemu, mâreŋ sâko mâreŋ i nore biŋe ekac hâcne. <sup>6</sup> ḥoŋe taha bapazi uucmaŋ-nane rauckerâ ḥicguru tirine moc erâ junarenzepieŋ. Go dâŋ i hâcne Israe ḥic jazazemec.”

<sup>7</sup> Eme Mose e waharâ ḥicguru jaŋere micne bapa hetumanŋ-joparâ Wofuŋzi dâŋ âzâcnewec i furu jaha jaza-fârewec. <sup>8</sup> Eme ḥic janje ʒengoma zinjuc âzâcnembij: “Wofuŋzi dâŋ muwec i reŋke-fârenanțe muŋgopeneŋ.” <sup>9</sup> Eme Wofuŋzi Mose âzâcnewec: “No karorac maŋko gorao fâzo ekopac, eme no gohec dâŋ muc manac ehangere ḥicguru janje manarâ dâŋge mana ʒakiehuc junzepieŋ sanaŋ.”

Injuc mume Mose e ḥic ḥokac jaŋere dâŋ i Wofuŋ âzâcnewec. <sup>10</sup> Eme Wofuŋzi Mose âzâcnewec: “Go ḥicguru jaŋerao hurâ jazatec janje miŋecgac â tomâcko maŋsowa juhuc ḥaqi wiac-jeŋic ʒurenzepieŋ. <sup>11</sup> Ehuc ʒawierâ juhapie ʒoaŋ namba 3 maickezejec. Eme ʒoaŋ ira hâcne Wofuŋzi ḥic ʒengoma jaŋere ʒâŋe faio

Sinai tikio wahaocmu. <sup>12</sup> Goki ine aka hajarehuc ziñuc jazazemec: ‘Noje tikio fenzipinjte me tiki qanjejne sawa moc ba bâuac enzipinjte rucnejic banzepieñ. Moc e tiki ba bâuac eocmu e hâmo-jâmbâñkezejec. <sup>13</sup> Nic moczi moc mi bâuazejec, bâuame qânâzi hehâmozo me tepezi muru-hâmozo, ñic me qowi e moc mi jujâmbâñkezejec.’ Qeñ zoricne dânjeme manarâ ine tiki fuñko warenzepienj.” <sup>14</sup> Injuc mume Mosezi tikionec ñic janjerao waharâ zawiñenjte jazawec, eme jañe ñaqi-jenjic zurembinj. <sup>15</sup> Eme ñic ñokac ziñuc jazawec: “Noje sowa juhapie zoañ namba 3 maickezejec. Ehame ñokac ba bâuac moc mi ejarenzepienj.”

<sup>16</sup> Eme zoañ namba 3 hae fureme quñ parandañ hehuc fowec â karorac qâfoñne moc waha tiki botâjne foñkewec erâ qeñ sokawec dânjeme ñic tomao jumbinj jañe qarac qarac qambinj. <sup>17</sup> Injuc fuame Mosezi ñic ñokac jañe Anutuhec bâbâfuac enijte tomaonec jowac-jopame tikifuñko birickerâ domambinj. <sup>18</sup> Eme Wofuñ e zocmañko tikio wahawecte tikizi hosâc qame hosâc-ticnezi hosâc qenqenjko feekac injucne fewec, erâ tiki i mâretec qiqiteckeñec. <sup>19</sup> Ehame qeñzi soka makawec dânjeme Mose e dâj mume Anutuzi okacne quñmañko bâtikiecnnewec. <sup>20</sup> Erâ Wofuñ e Sinai tikio wahawec, tiki botâjnao hâcne. Ehuc Mosezi tiki botâjnao feocte wiracneme fewec. <sup>21</sup> Eme Wofuñzi Mose âzâcnewec: “Go hurâ ñicguru uñ jazac, jañe Wofuñ no honecnunijte aka huckerâ wefuhuc bocjahazi hâmo sipiric enzipinjte. <sup>22</sup> Erâ

taha bapa Wofuŋ maickeenjopien jaŋe iŋuc jaha maŋsowa juhuc ɬawienzepien, mi epie Wofuŋ noni sipiric-jopazipore.”<sup>23</sup> Eme Mosezi Wofuŋ âzâcnewec: “Njc ɻokac jaŋe Sinai tikio sâcne mi wefuniŋmu, i go gahac uŋsawaŋ enârehuc ɿŋuc mumente: ‘Tiki râreckehuc sac barâ furu muzemec.’”<sup>24</sup> Eme Wofuŋzi âzâcnewec: “Go huc, eme Aroŋ jowatec mâmâc wefuzepirec, taha bapa â njc ɻokac jaŋe ine Wofuŋ norao wefuniŋte aka mi huckenzepien; epie Wofuŋ noni sipiric-jopazipohec.”<sup>25</sup> Iŋuc mume Mosezi ɻicguru janerao waharâ jazawec.

## 20

### *Anutuzi Sâcmutâc Sanaŋ 10 jarewec (Sâc 5:1-21)*

<sup>1</sup> Eme Anutu e dâŋ kecziŋuc sasawa mufuahuc muwec:

<sup>2</sup> “Noni Wofuŋ gore Anutu, no hâcne Aigita mâreŋ, kâpâcwâru fic hâcne, irecnec bataracgupo.

<sup>3</sup> “Go nore maio nemu burec wiac moc mi bajuzemec.

<sup>4</sup> “Go qâŋ qâqâtâc moc barâ mi bajuzemec, sambâŋko mecne mâreŋko mecne opâo mecne, mâreŋmaŋko mecne wiac forakac irec qâqâtâc moc mi bazemec. <sup>5</sup> Go wiac i aran bacnehuc kinjaŋ moc mi qacnezemec; no Wofuŋ gore Anutu hâcne, no ɢoqac-nanehec. No qaisocnueŋgopien jaŋe kinjenjicté okacne naru motec ɻosafâc-jeŋic bazu-jare raekopac. <sup>6</sup> Â njc tauseŋ gurune gurune

maŋzi ʒâficnuhuc dâŋnane reŋkeenjopieŋ jaŋe  
ine ehâmo-jarehuc juekopac.

**7** “Wofunje Anutu ere ʒâŋe mi sipirickezemec,  
ʒâŋe-ticne sipirickeocmu ɳic e Wofunzi mi akick-  
eocmu.

**8** “Sonda e tiri foocte manasuzemec. **9** Go ʒoaŋ  
gie bapa 6 giege baku bafârezemec. **10** ʒoaŋ  
namba 7 izi ine Wofunje Anutu ere hombaŋ ekac,  
irec ʒoaŋ ira gie moc mi bazemec, go mecne,  
ɳokâge mecne, otâge mecne, kiŋaŋ qaqaſâcge ɳic  
me ɳokac jaŋe mecne, bulimakaofâcge mecne erâ  
ɳic furunezi ficgao jukac e mecne. **11** Wofuŋ e  
gie bapa 6 gie bahuc sambâŋ â mâreŋ â hâwec  
erâ maŋnao wiac forakac sasawa i bâfua-fârewec  
hâcne, ʒoaŋ namba 7 ira ine ɳemanawec. Irec  
Wofuŋ e sabata jambuŋkehuc furu muwec.

**12** “Go neŋgoc mamac jahecge sâsec-jofazemec,  
Anutuzi mâreŋ râecguocmu ira dameŋ ʒora juhâc  
qâhâmocmurâ iŋuc hâcne ezemec.

**13** “Go ʒika mi qazemec.

**14** “Nowe ɳonâŋ ɳohe bebehec mi ezepirec.

**15** “Go fiuc mi rozemec.

**16** “Go ɳic âgoge micko âkec mi ecnezemec.

**17** “Go ɳic janere huhure wiac irec andac mi  
ezemec. Go ɳic âgofâcge janere ɳokac me kiŋaŋ  
qaqaſâc-jeŋic ɳic me ɳokac me bec bulimakao  
me doŋgifâc-jeŋic me wiac-jeŋic i me i fojareekac  
irec andac mi ezemec.”

**18** ɳic ɳokac jaŋe sasawa quŋ parandaŋ â  
bâbâric â qenfânâŋ â tikizi hosâc qawec, wiac i sa-  
sawa hone manac erâ hâwic-jopame qarac qarac  
qambiŋ, ehuc taicko domambiŋ. **19** Erâ Mose  
âzâcnembij: “Goki dâŋ nâzâtec mananžepeneŋ.

Anutuzi ine dâŋ moc mi nâzâzejec, nâzâme hâmonzipeŋ.”<sup>20</sup> Iñuc mupie Mosezi ɳic ɳokac ɿñuc jazawec: “Mi hâwic-ɳopaoč, Anutu e ɳoñerao fisijec i fuñne-ɳenjic bataniŋkeocte, erâ ere hâhâwiczi mai foñareha sâqocne mi baninþe.”

<sup>21</sup> Eme ɳic ɳokac jañe taicko domahapie Mose e Anutuzi karorac qâfoŋne mañnao ɳewec karorac i ra bâqinjkewec. <sup>22</sup> Ehame Wofuñzi Mose âzâcnerâ muwec: “Go Israe ɳicguru kecziŋuc jazac: ‘No sambâŋkonec dâŋ mupe hufâjec i ɳoñe ɳaňac hone manac embieŋ. <sup>23</sup> Irec nemu moc norao zuhuckehuc qâqâtâc-ticne siliwazi me golzi bapa i mi enzepieŋ. <sup>24</sup> Mârenzi alata banarenzepieŋ, erâ fainao qowi bâzi â wama bazi lama bulimakaofâc-ɳenjic rike-narenzepieŋ. Noni mupe hae mâreŋ moc ira me ira aran̄ banareniŋmuo ine maic-ɳopâhuc jambuŋ-ɳopapemu. <sup>25</sup> Irec go qânâzi alata moc banarezo murâ ine qânâ fasaekicnezi mi bazemec, go aeŋ wiaczí qânâ he fasaec etecne omane eocmu hâcne. <sup>26</sup> Go ririo fehuc alata-nane mi maickezemec, iñuc etecne alata mañfuñnao mimige janȝenkezacte.’

## 21

*Kiŋaŋ qaqa janere sâcmutâc dâŋ  
(Sâc 15:12–18)*

<sup>1</sup> “Sâcmutâc dâŋ kecziŋuc mutâcne-jarezemec:  
<sup>2</sup> Go Hebiraiio kiŋaŋ qaqa ɳic moc furine bacmu  
ine kiŋaŋ qagarehuc juhame jara 6 tarazejec,  
jara namba 7 ira ine mâc râetec ra ramban̄  
juzejec. <sup>3</sup> E bucticne warewecko buc jaha

râetec ra juzejec, me ɳonâŋ-ticnehec warepicko ɳonâŋnehec mâmâc râec-jofatec ra juzepirec. <sup>4</sup> Me bomboŋ-ticnezi ɳokac moc râcneme naru motec rocjopaocmuo ine ɳokac mecne naru motec mecne jaŋe mâmâc bomboŋte bije ehapie ɳic e bucticne ra juzejec. <sup>5</sup> Me kinjaŋjiczi ɻinjuc muocmu, ‘Maŋnanezi bomboŋ-nane mecne, ɳonâŋ naru motecfâc-nane mecne jaŋerao domakacte no bucnone ramban mi jupemu,’ <sup>6</sup> iŋuc mume bomboŋ-ticnezi Anuture maio râeme domazejec. Eme motâcko me motâc wâtuŋko râeme domaha bomboŋ-ticnezi hazecne bâmârâŋkezejec; iŋuc eme kinjaŋ qaqa-ticne jusanaŋkezejec.

<sup>7</sup> “Nic moc e otâ-ticnezi kinjaŋ qaqa juocte manasuhuc furire erâ qikiŋneocmu ine juku bomboŋ-ticnezi kinjaŋ qaqa ɳic janere sâcko râeme mi razejec. <sup>8</sup> Me bomboŋ-ticnezi e jahacne bije qarâ juku ere takickeocmuo ine ɳic moctao furire jaha râezejec. E ɳic furune janerao furire râeocte mi manacnekicne, e eatuckewec irec. <sup>9</sup> Me ɳokâ-ticnere bije qaocmuo ine e jahacne otâfâc ejareekac sâc ijaha ecnezejec. <sup>10</sup> Nokac moc ɻuhuckerâ roocmuo ine bâbâni rokicne e nânâ me ɳaqi qoruc me sahac-ticne mi sakarecnezejec. <sup>11</sup> Wiac jahec â moc i mi ecneocmuo ine ɳokaczi tofa mi bazucnehuc mâc beherâ ramban juzejec.

### *3ika qaqa ɳic janere akadâŋ*

<sup>12</sup> “Nic moczi moc ɳic âgo-ticne moc qâhâmome e jahacne wâc qâhâmozo <sup>13</sup> Me hâmocne mâcne, ɻâpâ qaocne qame Anutuzi manaha hâmoocmuo ine ɻika qaqa ɳic e mâreŋ moc mutâcnepe ira

sâcne wiserâ ra juzejec. <sup>14</sup> Me ñic moczi âgo-ticne somâckerâ ututun qâhâmoocmu e alata-nane maicke-bipieha sifu bârârietec hâmozejec.

<sup>15</sup> “Ñic moczi neñgoc mamac jahec-ticne jo-faocmu e wâc qâhâmozo.

<sup>16</sup> “Ñic moczi âgo-ticne fiuc rorâ furi roocte ñic gâcne qikiñne-jareocmu me e jahacne kiñan qaqa juocte fiuc roocmu ñic iñucne hâmocko râezo.

<sup>17</sup> “Moc e neñgoc mamac jahec-ticne sâwec-jofaocmu e wâc hâmocko râezo.

<sup>18</sup> “Ñic jañe dâj mumuc ehuc moczi ñic âgo-ticne qânâzi me mehuhuñzi heme mi hâhâmo mâc purin erâ <sup>19</sup> juku mocwâc biankerâ gunuo sâcne juocmuo ine zika qawec ñic e okac tâmiric juzejec. Mâc âgo-ticnere gie damej sipirickekicnere furine râcnezejec, ehuc dotazi erao gie baocte wâc furine mâmâc râezejec.

<sup>20</sup> “Ñic moc e kiñan qaqa-ticne ñic me ñokac qaha qaha hâmoocmuo ine bâbâtinko râezo. <sup>21</sup> Me kiñan qaqaizi zoaŋ 2 me 3 zuhuckerâ juocmu ine ñic e bâbâtinko mi râezo, e jahacne moneñzi kiñan qaqa furine bawec irec.

<sup>22</sup> “Ñic jañe zika kosa qahuc ñokac kiwechec moc qa hetuŋ ecnepie kogoc hâmocne rome faic-nao huc zâic mi fuacneocmuo ine ñokac qa hetuŋ ecnewec ñic eki okacne monej râcneme tarazejec. Ine ñokac ñowenezi kogoc hâmocnere furi muocmu sâc râezejec, erâ i mumutara ñic jañe mutâcnehapie râezejec. <sup>23</sup> Me huc zâic me hâmoc fuacneocmuo ine okacne ñic e wâc hâmozejec, <sup>24</sup> zâñere okacne zâñe jaha, micsiecte okacne micsiec jaha, mere okacne me jaha, kikere okacne

kike jaha, <sup>25</sup> zoc te okacne zoc jaha, wicte okacne wic jaha, zâpâre okacne zâpâ jaha râezemec.

<sup>26</sup> “Nîc moczi kiñaj qaqa-ticne ñic me ñokac zâjenaq qahuc zâje-ticne sipirickeocmuo ine zâje-ticnere erâ mâc râeme ra rambaj juzejec. <sup>27</sup> Me kiñaj qaqa-ticne ñic me ñokac ere micsiec moc hemârâñkeme wahaocmuo ine micsiec-ticnere erâ mâc râeme rambaj juzejec.

### *Qowizi ñic hehâmoocmu irec sâcmutâc*

<sup>28</sup> “Bulimakao moczi ñic me ñokac moc zuñenezi heme hâmome bulimakao e qânâzi hehâmorâ biuc-ticne mi nânzepieñ, bulimakao rune ine okacnere mi mucnezo. <sup>29</sup> Me bulimakao e zuñenezi ñic hecjopaku biac mañne eha rune uñdâñ âzâcnepie mana-bipiehuc mi soñanjeha ñic me ñokac moc hehâmome ine bulimakao qânâzi hehâmorâ rune mâmâc qâhâmonzepieñ. <sup>30</sup> Me moneñzi juju-ticne kitâcneocte mucnepie ine jañe juju-ticnere okacne moneñ zare muniñmu sâc râezejec. <sup>31</sup> Me ñic mocte naru me motec moc hehâmoocmuo ine sâc ijaha ecnezo. <sup>32</sup> Kiñaj qaqa ñic me ñokac moc hehâmoocmuo ine bulimakao runezi kiñaj qaquare bomboñ siliwa moneñ <sup>30</sup> râcnezejec, bulimakao ine qânâzi hehâmozo.

<sup>33</sup> “Nîc moczi nombâñ beheme aañ foocmu me nombâñ rorâ mi qofackeme bulimakao me dongi moczi huocmuo <sup>34</sup> ine nombâñ runezi okacne râezejec, ine qowi rune moneñ hâcne râcnezejec, â qowi hâmocne izi nombâñ rune e jahacne biñe ezejec.

**35** “Njic mocte bulimakaozi njic mocte bulimakao heme hâmoocmuo ine bulimakao qâricne juocmu e râepie monej kitâcneme monej i sâckoa bâtâc bazepirec, â bulimakao hâmocne i hezurâ injuc jaha bârâwijnezezipirec. **36** Me bulimakao e rângenejne, runezi funje-ticne injuc biac juwicnao manarâ sifu mana-bipiehuc sapao mi râewecko ine bulimakao hâmocnere okacne bulimakao jaha râezejec, â hâmocnezi e jahacne biňe ezejec.

## 22

*Wiac sasawa sâqore sifuc eme okac babazure sâcmutâc*

**1** “Njic moczi bulimakao me lama moc fiuc rorâ qa nâc eocmu me furire râeocmu ine bulimakaore okacne bulimakao 5 â lamare okacne lama 4 injuc râezejec. **2** Fiuc roro e fiuc rohuc juhame jaha runezi bâfuarâ qâhâmoocmuo ine ūika qahuc kinj bâfuawec mi mucnezo. **3** Me fiuc roro biac mi qâhâmohuc njafe moc huckehuc qâhâmoocmuo ine ūika qahuc kinj bâfuawec muzo. Fiuc ro-rozi okacne râe-jâmbâñkezejec, mi focnekacko ine wiac fiuc rowec irec okacne e jahacne njic gâcne qikiňne-jarehuc furi ronžepien. **4** Qowi fiuc rokicne, bulimakao me lama me doňgi i qâricne jaha juha bâfuaniňmuo ine bârisiehuc e jahacnaonec moc ȝuhuckezejec.

**5** “Me njic moczi qowifâcne seacko me wainj gieo nânâ nâninjte râec-jopame rambanj juku âgo-ticnere gieo razirâ nânâ wiac sipirickeniňmu irec okacne ine e jahacne gieonec â wainkonec wiac biaňne jâmbâñ râezejec.

**6** “Me ɳic moczi gieo ȝoc râeme ȝa fofotâc raku nâŋ gagate rohuc padi qa râec ekicne me gieo doma rakac me gieo wiac gâcne gâcne ȝafâreocmuo ine ȝoc râeme ȝawec eki okacne bazu-fârezejec.

**7** “Me ɳic moc e monej me mafa wiac gâcne i ɳic âgo-ticnezi soŋaŋkecneocte râcneme râeme foha ere fickonec fiuc ropie ȝâhec fiuc roro bâfuaniŋmuo ecnepie bârisiehuc e jahacnaonec irec sâc jaha zuhuckerâ râezejec. **8** Fiuc roro mi bâfuaniŋmuo ine fic runezi âgo-ticnere wiac fiuc rowec me mâcne irec fuŋne taniŋkeocte Anuture maio fuarâ fuŋne-ticne muzejec.

**9** “Me ɳic moczi ɳic âgo-ticne qorickehuc bulimakaore me doŋgire me lamare me ɳaqi qoructe me wiac irec me irec, ‘Ine hâcne nore,’ iŋuc muhuc hehefaric epire mâmâc jaha Anuture maio râec-jofazo. Eme Anutu e ere me ere fuŋne bataniŋkeocmu ɳic e hâcne âgo-ticne okacne bafehuc râcnezejec.

**10** “Me ɳic moc e âgo-ticne dongi me bulimakao me lama me qowi moc soŋaŋkecneocte râcneocmu, eme qowi izi hâmoocmu me puriŋ eocmu me ɳic moczi mi honehuc mocko ro bawiseniŋmuo ine **11** ɳic jajahec jahe Anuture maio mumupan̄ dâŋ muzepirec. Eme ɳic e âgo-ticnere wiac fiuc roocte meticne sicnewec me mâcne irec fuŋne taniŋkezejec. Eme qowi runezi mumupanje maname fârine eha okacnere mi muzejec. **12** Fiuc rowecko ine fiuc rorozi rune okacne bazucnezejec. **13** Me qowi mimicnezi kisuckembîŋko ine qâŋqâŋne ro bafisime fuŋne

taniŋkezejec, eme qowi kisuckekicnere okacne râeocte mi muzo.

<sup>14</sup> “Me ɳic moczi âgo-ticnere qowi moc gie sawa bacneocte bajuha kikene bazuocmuo me runezi mi honeha hâmoocmuo ine okacne furu jaha bazucnezejec. <sup>15</sup> Me runezi honeha hâmoocmuo ine okacne râeocte mi muzo. Qanaŋ qowire gie furi râewecko ine gie furizi okacne ezejec.

### *Juju â eebapa gâcnere sâcmutâc*

<sup>16</sup> “Me ɳic moczi naru ɳokac moc ɳicbiŋe tâmiric juha eatuckehuc bâsâqoreocmuo ine ɳokac furi furu jaha râerâ ɳonâŋ-ticne bazejec. <sup>17</sup> Mamac-ticnezi mi râcnehuc sakare-jâmbâŋkeocmu ine ɳokac ɜenjoŋte furi fehuc roengopien irec sâcko jâmbâŋ râcnezejec.

<sup>18</sup> “Nokac hafec bapa e manacnetec mi juzejec.

<sup>19</sup> “Nic moczi qowihec sâqocne baocmu e hâmo-jâmbâŋkezejec.

<sup>20</sup> “Nic moczi Anutu sawa mâcne, nemu gâcne wâc bâzi rike-jareocmu e bâsirowezo.

<sup>21</sup> “Noŋe ɳic jaba moc wiac sâctiri mi ecnenzepien â gie bapare faficne wâc boc mi ecnezo, ɳajac wâc Aigita mâreŋko jaba jumbiŋ irec.

<sup>22</sup> Noŋe hozec bekâ janę mi bomac-jopanžepien.

<sup>23</sup> Bomac-jopapie wira wâwâsic enarepie manarâ mana-jare-jâmbâŋkepemu, <sup>24</sup> ehuc kimbeŋ-nanere zocbâruŋzi ɬâseŋ-ɳopapemu â ɭika-nanezi qâhâmoc-ɳopape ɳonâŋfâc-ɳenjic hozec erâ juninju, â naru motecfâc-ɳenjic mamac tâmiric erâ juninju.

<sup>25</sup> “Go ɳicfâc-nane janjeraonec moczi hapetac erâ gohec juekac e moneŋ moc râcnecmuo i juku

okacne bafehuc gareocte mi muzemec, â monej nâfocne ȝuhucke-gareocte wâc mi muzemec.  
<sup>26</sup> Me go monejte okacne âgogere ȝaqi rocmuo ine ȝoaŋzi mi huha mocwâc bârisiecnezemec.  
<sup>27</sup> Wiac izi mocjaha rurufa-ticne hâcne, izi hâcne sahac-ticnere foŋ, i tâmiric ine wemo wiac rufarâ guŋ foocmu? E no wira wâwâsic enareocmuo manacnepemu, no buuruc-nanehec hâcne.

<sup>28</sup> “Go Anutu mi musorinjkezemec, erâ wâc ȝicfâcge janjere ȝicwofuŋ mi sâweckezemec.

<sup>29</sup> “Nânâ mâririge â waiŋ mâririge irecnec gâcne tahare biŋe mi sakarehuc afeckerâ râzezemec. Mârâc ȝokâge ine nore biŋe qazemec.  
<sup>30</sup> Bulimakao â lamafâcge janjere mârâc fufua injuc jaha ezemec, i neŋgocnehec juha ȝoaŋ 7 tarazejec, ȝoaŋ namba 8 ira ine no narezemec.

<sup>31</sup> “Noŋe ȝic tirine junarenzepien, ehuc gieo qowi kisuckekicne irec biucne i mi nânâ qâto behe-jarenzepien.

## 23

*Mumutin gie bahuc ȝic wiac sâckoa ejarezo irec sâcmutâc*

<sup>1</sup> “Go micko âkec mi ezemec. Go ȝic sâqoc qaqocne hehesic-ticnere mi bafickehuc eebapa-ticnere fuŋne mutaninjkezemec. <sup>2</sup> Go ȝic guru sâko jaŋe sâqocne bazo mupie mi qâtec-jopazemec, erâ dâŋficko ȝic guru sâko janjere hata hehesicne âtehuc dâŋ tiŋne mi muhasickezemec. <sup>3</sup> Me ȝic fekicne mocte dâŋ fuame fuŋne-ticne mi hesoŋkezemec.

**4** “Kisâgere bulimakao me doŋgi qâsorierâ juha bâfuacmuo ine runerao bârisie-jâmbâŋkezemec.  
**5** Qaisocguekac ere doŋgi e mafa-ticnezi kidapeme foha hone qâoma mi ehuc fahareocte bafickezemec.

**6** “Go ɳic waha qaqanezi dâŋgie bahuc juhame dânticne mi muhasickezemec. **7** Go ɳic qoricke-huc dâŋko rârâe i mi ezemec, erâ ɳic kiŋ bahac tâmiric hâmoocte mi mutaracnezemec, no ɳic kiŋ bahachec mi akickepemu irec. **8** Go micmuacte furi mi rozemec, micmuacte furizi dâŋ mumu ɳic zâŋe sâoc ejareekac â kiŋ tâmiric jueŋgopien janjere dâŋ muhasickeekac.

**9** “ɳic jabane moc mi bomackenzepien, ɳoŋe ɳaŋac Aigita mârenko jaba jumbințe jaba jujure fuŋne manaeŋgopien hâcne.

### *Sabata jara hombaŋ irec sâcmutâc*

**10** “Go giegao nânâ wiac sara mama erâ fârîne qa roro ehuc juhanțe jara 6 tarazejec. **11** Jara namba 7 ira ine mâc behetec foha hapetac gu-rufâcge jaŋe ro nâc epie tiwâne fome kâte qowi jaŋe nâfârenzepien. Wain giegere â oliwa giegere sâc ijaha ezemec.

**12** “Go zoaŋ gie bapa 6 giege bahuc juzemec, zoaŋ namba 7 ira ine ɳemanazemec, i doŋgi bulimakaofâcge jaŋe ɳemananiňte â kiŋaŋ narugere ɳokâ â ɳic jabane ficgao jueŋgopien jaŋe wâc âke mâten-jopaocte iŋuc ezemec. **13** Dâŋ ɳazapo i sasawa aimuŋ bajuhuc junzepien. Nemu gâcne janjere zâŋe mu bâuac mi enzepien, erâ zâŋe wiac iŋucne micneŋickonec moc mi wahazejec.

*Hombaŋ jahec â moc ñenijte  
mutâcne-jarekicne  
(Wah 34:18-26; Sâc 16:1-17)*

<sup>14</sup> “Jara mocte maŋnao nore hombaŋ ñepie arec jahec â moc ezejec. <sup>15</sup> Ñoŋe goreŋ sowa hombaŋ ñenžepien, ine noni muŋarepo irec sâcko goreŋ sowa juhapie ʒoŋ 7 tarazejec, erâ dameŋ bakicne, mosa April ira iŋuc enžepien; ñoŋe mosa ira hâcne Aigita mâreŋkonec wahambiŋ. Ireç moczi nore maio metariŋ mi fisizejec. <sup>16</sup> Hombaŋ moc ine nânâ bâbâsu hombaŋ ñenžepien, gieo nânâ sara mama embiŋ irec fârîne bâbâni rorore hombaŋ hâcne. Erâ qa roro hombaŋ ñenžepien wâc. Ira hâcne gie-ñenjicte fârîne gieonec ro qâzuc eengopien. <sup>17</sup> Nic sasawa ñoŋe jara mocte maŋnao Wofuŋ Anuture maio arec jahec â moc fuanžepien.

<sup>18</sup> “Qowi bâzi-nanere soc i poroŋ goreŋhec mi rikezemec, erâ tiwâ bâzi-nanere wokemaŋ irec tiwâne foha hae mi furezejec.

<sup>19</sup> “Gieonec nânâ bâbâsu bianje jâmbâŋ i Wofuŋ Anutugere ufuŋko bafezemec. Go lama motec neŋgocnere susuhec mi rikezemec.

*Wofuŋte aŋelozi Israe ñic bânie-jareocte mu-kicne*

<sup>20</sup> “Manakic, no aŋelo moc sorepe bânie-garehuc hatao roroŋ sasapec egarerâ hae mârenj bâzâwe-garepo ira râecguzejec. <sup>21</sup> Go ere maio aimuŋ juhuc dâŋticne mana rerenj ezemec. Go mi râŋgeŋkecnezemec, e ʒâŋe-nane maŋkerâ bajukacte qaqtara-ñenjic mi bâtâmire-ŋareocmu.

**22** “Noŋe dâŋticne mana rereŋ ejâmbâŋkehuc no dâŋ mukopac sâc efâreniŋmuo ine no râſifâc-ŋenjic jaŋe râsi ejarepemu â kisâfâc-ŋenjic jaŋe fific guguriŋ ejarepemu.

**23** “Aŋelo-nanezi bânie-garehuc Amori ŋic â Hitinjic â Perizi ŋic â Kanaaŋ ŋic â Hiwiŋic â Jebusi ŋic jaŋere mâreŋko râecguhame no jaŋe bâsirowec-jopapemu. **24** Go jaŋere nemu wiac fodape-jarerâ aran mi bajarezemec, â eebapa-ŋenjicte sâcko wiac moc mi ezemec, aricne, go qâŋ qâqâtâc-ŋenjic hetâc qâtâtiehuc qâŋâ wâtuŋ-ŋenjic i wâc henzaŋ qanžanje-fârezemec. **25** Noŋe Wofuŋ Anutu-ŋenjic no kinjaŋ qanarenzepien, eme no poroŋ â opâ-ŋenjic jambuŋkehuc ŋondęŋ-ŋenjickonec huc zâic-ŋenjic bârâriepe. **26** Nokac moczi moc kogoc hâmocne roro me hufiŋne juju mâsi iŋucne mâreŋ-ŋenjicko moc mi fuaocmu. Noni hâcne juju-ŋenjicte dameŋ mutâcnepe feriŋ wahariŋ mi ezejec.

**27** No wiac bipinehec mupe bânie-ŋareme ŋic gurune gurune bâfuac-jopaniŋmu sâc jaŋe maŋ bâſifuc ejarepemu â râſifâc-ŋenjic sasawa jaŋe ejarepe râpec-ŋopaniŋmu. **28** Erâ no bitu gâpâc mupe fuarâ bânie-ŋarehuc Hiwiŋic â Kanaaŋ ŋic â Hitinjic ŋoŋere maioneč jâpec-jopame wisenzepien. **29** No jara mocjaha irec maŋnao ŋoŋeraonec jâpec-jopape mi wiseniŋmu, iŋuc epe mârenzi tuhu foħa qowi mimicnezi sawe mâririackerâ râsi enärenziŋte. **30** No dameŋ sâc âketâc âketâc jâpec-jopahuc juhape ŋoŋe sawe mâririackerâ

mârenj raucke-fârerâ junzepienj. <sup>31</sup> Eme no mârenj-ñenjicte ma i Hâwec Bâbâroñkonec funkerâ raku Filisa ñic jañere hâwecko râepe mickezejec, erâ wâc mârenj burocnaonec funkerâ raku Eufrata opâo tarazejec, no mârenj rune jañe ñonjere meo râec-jopape jâpec-jopapie ñonjeraonec wisenzepienj hâcne. <sup>32</sup> Noñe jañehhec me nemufâc-jenjc jañehhec zâzâfic moc mi enzepienj. <sup>33</sup> Jañe ñonjere mârenko zuhuckerâ mi junzepienj, ira juku sâqocnere mu qafen eñarepie behecnunzipinje; ñonje nemufâc-jenjc kinjan qajarenijmuo ine izi wiwitic-ñenjc jâmbânj eocmu hâcne.”

## 24

### *Zâzâfic fuawec*

<sup>1</sup> Eme Wofuñzi Mose keczinjuc âzâcnewec: “Go Aroñ â Nadaba â Abihu erâ Israe micne bapa 70 jañehhec Wofuñ norao wefuzemec, erâ taic domahuc fodape-narenzepienj. <sup>2</sup> Ehame Mose go bucge no maicnuhanj jañe bemberko mi warenzepienj, â ñic ñokac jañe ine gohec moc mi wefu-jâmbânjkenzepienj.”

<sup>3</sup> Injuc mume Mose e janjerao fuarâ Wofuñte dâñj â mumutâc jaza-fârewec. Eme ñic ñokac jañe musereckeñuc mumbinj: “Wofuñzi dâñj muwec i sasawa efârenañmu.” <sup>4</sup> Eme Mose e Wofuñte dâñj sasawa qâreñke-fârewec. Erâ furic uupicte faharerâ tiki funjnao alata moc bawec, ehuc Israe ñicguru 12 irec sâc qânâ wâtuñ 12 jaha âkendâñjnewec. <sup>5</sup> Injuc erâ Israe ñic socqâri jañe jaza sorec eme qowi bâzi rikembij â bulimakao

hezurâ wama bubiaŋ bâzi rikembij wâc. <sup>6</sup> Eme Mose e soc gâcne rorâ râqâcko hoŋkeme huwec â gâcne ine alata faio tiewec. <sup>7</sup> Injuc erâ ɗâzâficte papia rorâ ɳic ɳokac wose-jarewec, eme jaŋe mumbinj: “Wofunzi dâŋ muwec i sasawa mana reren efârenzepeneŋ.” <sup>8</sup> Injuc mupie Mosezi soc rorâ ɳic tie-jarerâ muwec: “Dâŋ mukicne sasawa irec sâcko Wofunzi ɳoŋehec ɗâzâfic ewec irec soc ɭine hâcne.”

<sup>9</sup> Eme Mose â Aroŋ â Nadaba â Abihu erâ Israe micne bapa 70 jaŋe tikio fembinj. <sup>10</sup> Ferâ Israe ɳic janere Anutu kecziŋuc honembij: Kike-ticnere ââtesinj i qânâ furi sâko â sambâŋ hawari injucne tatamac jâmbâŋ. <sup>11</sup> Eme e meticnezi Israe ɳic kâcqene mi jopawec, aricne, jaŋe Anuture maio domahuc nânâ opâ nâmbij.

### *Mosezi Sinai tikio fewec*

<sup>12</sup> Wofunzi Mose âzâcnewec: “Go norao tikio wefurâ woŋec juc, eme no ɳic jaŋe jaza qazuc ecmurâ sâcmutâc dâŋ â Sâcmutâc Sanaŋ qorac tapao qâreŋkepo i garezepac.” <sup>13</sup> Eme Mose e kinjanŋic-ticne Josua ehec ɗawierâ Anuture tikio fepic. <sup>14</sup> Micne bapa jaŋe ine ɭiŋuc jazawec: “Noŋe zira woŋec ɳehapie risie-ɳarezeperec. Mananŋopieŋ, Aroŋ â Huru jahe ɳoŋehec jukopirec, irec moc e dâŋ moc bajukacko jaherao razejec.”

<sup>15</sup> Eme Mose e tikio feme karoraczi tiki foŋkewec. <sup>16</sup> Ehame Wofunje tatamaczi Sinai tiki botâŋnao waha ɳesanŋkewec. Eme karoraczi tiki foŋkerâ foha ɭoaŋ 6 tarawec, ɭoaŋ 7 ira ine Wofunzi karorac maŋkonec Mose wiracnewec.

**17** Wofunje tatamac fuawec i Israe njicguru jañere žâje faio ȝoc iñucne tiki botâñnao fuawec. **18** Eme Mose e karorac mañko razirâ tikio fewec. Ferâ juhame ñafe ȝoan 40 tarawec.

## 25

*Tiri boze bapare sâcmutâc*  
(Wah 35:4-9)

**1** Eme Wofunzi Mose kecziñuc âzâcnerâ muwec:  
**2** “Go Israe njicguru jañe taha wiac râe-nareninje jazazemec. Râeninje manjenic afeckeekac njic i janjeraonec sasawa nore taha ronžepien.  
**3** Janjeraonec tahare wiac kecziñuc ronžepien: Gol, siliwa, aeñ bâbâroñ, **4** qoruc furi sâko kenkeñne â âmuc âmucne, qoruc hahamenjne â noniñ kanzañne, **5** lama njicnere sahac peñ bâbâroñzi rikekicne, noniñ sahac â jâminjâc, **6** lambere wokemanj, rurua wokemanje â hosâc âsu ririkere wiac âsu biañhec. **7** Erâ taha bapare qoqonañ ñaqi â qâticnere qânâ furi sâko bâbâroñ â qânâ furi sâko gâcne gâcne. **8** Eme jañe furufic moc banarepie no ñonden-jeñicko ñec juc ezepac.  
**9** No tiri boze â mañnao wiac ñeraocmu hawarine gowatupemu irec sâcko jâmbâñ bafârenžepien.

*Qorac tapa katapa bapare sâcmutâc*  
(Wah 37:1-9)

**10** “Eme jañe jâminjâczi katapa moc banžepien, ȝoricne-ticnere sâc kubi\* jajahec â nâfocne, otecne-ticnere sâc kubi mocjaha â nâfocne â hâjne-ticnere sâc kubi mocjaha â nâfocne

---

\* **25:10:** 1 kubi sâcmeta moc 18 inses me 46 senti meta irec sâc.

jaha. <sup>11</sup> Eme maŋne â sahacne gol qaqacnezi fonkezemec, erâ qanenje moc golzia râreckerâ bazemec. <sup>12</sup> Erâ reŋ raraži 4 golzi barâ katapa kikenao basanajkezemec, ine ŋifec jajahec â ŋifec jajahec. <sup>13</sup> Erâ jâmiŋzi reŋ jajahec fasaerâ golzi fonkezemec wâc. <sup>14</sup> Eme katapa renkeniňte reŋ i katapa ŋifecnao reŋ raraži basanajkekicnao esorietec razizejec. <sup>15</sup> Eme reŋ i moc mi unuckehuc katapahec jaha behepie fozejec. <sup>16</sup> Erâ sâcmutâc dâŋ garepemu i katapa maŋko râetec hurâ fozejec. <sup>17</sup> İnuc efârerâ golzi tapane moc bazemec, ʒoricne-ticne kubi jajahec â nâfocne â otecne ine kubi mocjaha â nâfocne. <sup>18</sup> Erâ go kerubim hawari jajahec golzia bazemec, gol hedapirekicnezi hâcne tapanere qanenjao bazemec. <sup>19</sup> Kerubim hawari moc ŋifec â moc ŋifec inuc râec-jofatec jahe tapanehec qâfâsâehuc qanenje ŋifec â ŋifec ŋezepirec. <sup>20</sup> Eme kerubim jahe mamaic erâ ŋehuc fakec-jekic tapa hezickehuc faicpec qaratiepire domazejec, ehame ʒâŋe mai-jenjc tapaopec endunkezepirec. <sup>21</sup> Go tapane katapa fainao hetec ŋezejec â katapa maŋnao ine sâcmutâc garepemu i râetec hurâ fozejec. <sup>22</sup> Eme gohec ira bâbâfuac enacmu, erâ kerubim tapa fainao ŋekopirec jahere ŋondenko domahuc dâŋ gazapemu sasawa i Israe ŋicguru jaza mutâc ezemec.

*Poroŋ furu mukicne tebo-ticnere sâcmutâc  
(Wah 37:10-16)*

<sup>23</sup> “Eme go jâmiŋzi tebo moc bazemec, ʒoricne-ticnere sâc kubi jajahec â otecne-ticnere sâc kubi mocjaha â hâŋnere sâc kubi mocjaha

â nâfocne. <sup>24</sup> Erâ gol qaqacnezi foñkerâ mecqanenje rârec rârec ine gol qâfonjnezi bazemec. <sup>25</sup> Erâ tebo rârec rârec qanenje moc metapere sâc, â irec qanenje moc golzi ba akic ekicne i mâmâc râezemec. <sup>26</sup> Erâ irec reñ raraži 4 golzia barâ gurucne 4 kikene fokacko basanajkezemec. <sup>27</sup> Reñ raraži ine qanenjere heririnjko jâmbâj domazejec. <sup>28</sup> Go reñ i jâminzi fasaerâ golzi qorockezemec, eme reñ izi hâcne katapa reñkezo. <sup>29</sup> Eme go taha wiac rârâere oto â amae â waiñ bâzire kiruñ â râqâc kâwinehec bazemec wâc, i gol qaqacnezia ba akic ehuc bazemec. <sup>30</sup> Erâ go tebo ira poroñ furu mukicne i dameñ sâc nore maio râetec fozejec.

*Lambe dodoma irec sâcmutâc*  
(Wah 37:17-24)

<sup>31</sup> “Lambe dodoma i gol qaqacnezia baze-mec. Kikene â wâtuñne i gol hedapirekicnezi bazo, â râqâc-ticne erinehec â žariñ qoñnehec i gol hâcbuczia bazemec. <sup>32</sup> Eme wâtuñkonec sohocne 6 râwiñnerâ domanžepieñ, ɻifec sohocne jahec â moc â ɻifec sohocne jahec â moc jaha. <sup>33</sup> Erâ wawec kaoñne qoñnehec iñucne žariñ qoñne jahec â moc sohocne ɻifec â ɻifec ira bazemec; lambe dodomare wâtuñkonec sohocne 6 râwiñnerâ domanžopieñ ira iñuc hâcne bafârezemec. <sup>34</sup> Erâ lambe dodomare wâtuñko žariñ qoñnehec iñucne 4 râezemec. <sup>35</sup> Ine ȝiñuc bahuc râezemec; ȝariñ qoñnehec sohocne moc biri wâñ irec juwicnao, moc biri 2 irec juwicnao, moc biri 3 irec juwicnao, iñuc hâcne ehuc sohocne 6 ɻifec â ɻifec râwiñnerâ domanžopieñkoá

râe razemec. <sup>36</sup> Sohocne â ȝariŋ qoŋnehec i qâfâsâerâ fozejec, ehame gol qaqacne hedapire-kicnezi bazemec. <sup>37</sup> Erâ go lambe-ticne 7 baze-mec, eme lambe i fainao hetec ȝehuc wiac mai fokac i batamae-fârezejec. <sup>38</sup> Lambe qoruc bâbâtâc â râqâc-ticne i gol qaqanezia bazo. <sup>39</sup> Gol bâwiŋke-hâmokicne ȝemâc-ticne 100 izi lambe dodoma â wiac i sasawa bazo hâcne. <sup>40</sup> Erâ manakic, tikio hawarine gaza gowatuc epemu irec sâcko jâmbâŋ bafârezemec.

## 26

### *Tiri bozere dâŋ (Wah 36:8-38)*

<sup>1</sup> “Tiri boze i qoruc sanaŋ 10 izi bazemec, ine qoruc fâfâsâc â âmuc âmucne â bâbâroŋ furi sâko â keŋkeŋne izi bazemec, ehuc qoruc i mutec qâreŋnehec fupie kerubim hawari fuazejec. <sup>2</sup> Qoruc sanaŋ moc ȝoricne-ticnere sâc i kubi 28 â otecne-ticne kubi 4 iŋuc efârezejec. Qoruc sanaŋ 10 i sasawa sâc ijaha bafârezo. <sup>3</sup> Nifec qoruc 5 ȝuzuhuc ezo â ȝifec qoruc 5 iŋuc jaha ȝuzuhuc ezo. <sup>4</sup> Erâ qoruc sanaŋ mocte qanęŋnao jâmbâŋ qoruc keŋkeŋnezi ȝâzâfickere muc barâ râezemec, erâ qoruc sanaŋ mocte qanęŋnao jâmbâŋ ijaha ezemec. <sup>5</sup> Qoruc moc ȝâzâfickere muc 50 â qoruc moc ȝâzâfickere muc 50 jaha qoruc qanęŋnao basanękezemec, ȝâzâfickere muc i qoruc ȝifec â ȝifec sâckoa forazejec. <sup>6</sup> Eme go heheawic-ticne 50 golzi bazemec, erâ heheawic izi qoruc ȝâficketec tiri boze mocjaha fuazejec.

<sup>7</sup> “Erâ noniŋ kanzaŋnezi qoruc moc barâ tiri boze fainao râetec forazejec, qoruc injucne 11 bazemec. <sup>8</sup> Qoruc buc buc i ʒoricne-ticnere sâc kubi 30 â otecnere sâc kubi 4 ezejec, qoruc 11 janjere sâc mocjaha fuazejec. <sup>9</sup> Eme qoruc 5 janje moc buc ʒâfic-jopazemec, erâ qoruc 6 janje injuc jaha moc buc ʒâfic-jopazemec, erâ qoruc namba 6 i ine qazurâ qoruc boze mamai râetec faio fefec fozejec. <sup>10</sup> Ʒâzâfickere muc 50 i qoruc qaneŋnao fokac irec mecnao râe razemec â Ʒâzâfickere muc 50 jaha i qoruc ʒuhucke itic ekicne irec qaneŋnao râe razemec. <sup>11</sup> Erâ go heheawic-ticne 50 aeŋ bâbâroŋzi barâ Ʒâzâfic-ticnao esoriezemec, injuc ehuctecne qoruc ʒâficketec mocjaha ezejec. <sup>12</sup> Eme qoruc bozere qoruc tofane foocmu, qoruc nâfocne hâcne, i tiri boze râpenao behepie waha domazejec. <sup>13</sup> Erâ qoruc ʒoricnere tofane i njifec kubi mocjaha â njifec kubi mocjaha jaha waha domahuc tiri boze sâockezejec. <sup>14</sup> Wiac i batec tarame qoruc boze bupunere qofac moc noniŋ kanzaŋne peŋ bâbâroŋzi rikekicne izi barâ râezemec, erâ fainao sâsâoc moc lama njicnere sahaczi barâ qârufacnetec fozejec.

<sup>15</sup> “Tarame tiri bozere katapa fasaezemec, ine jâmiŋzi fasaerâ hâŋ âecketec safatarîŋ injucne domazejec. <sup>16</sup> Katapa ʒoricnere sâc kubi 10 â otecnere sâc kubi moc â nâfocne. <sup>17</sup> Katapa sasawa bareŋ-jenic jajahec jajahec injuc bazo, i ʒuzuhuc eniŋte tiri boze katapa-ticnere injuc hâcne efârezo. <sup>18</sup> Katapa ʒare-ticne ine ʒinjuc fuazejec: Sâpe juwig mâreŋkopec ira katapa 20 âeckezo; <sup>19</sup> erâ rurumaŋnao râqâc

siliwazi bakicne 40 hetec ḡezejec, katapa mocte râqâc jajahec, katapa mocte jajahec, iñuc hetec sâcke-fârezejec. <sup>20</sup> Eme sâpe faic mârenjopek iñuc jaha katapa 20 âeckezemec; <sup>21</sup> ehuc râqâc-ticne 40 i siliwazia bazo, katapa mocte râqâc jajahec, katapa mocte jajahec jaha. <sup>22</sup> Sâpe zoaŋ huhunaopèc, fic râpenao hâcne, ira ine katapa 6 fasaerâ âeckezemec. <sup>23</sup> Erâ fic râpenere gurucko katapa jajahec âeckezemec. <sup>24</sup> Eme katapa i juwig rârâwiŋ domahuc feku faic honjeñ micne foocmuo iitic ezepirec. Nifec â nifec iñuc hâcne domapire gurucne fuazejec. <sup>25</sup> Katapa 8 janje hâcne râqâc-jenic siliwazi bakicne iñuc doma ranzepien, katapa mocte râqâc jajahec, mocte jajahec, iñuc ḡerapie râqâc 16 ezejec.

<sup>26</sup> “Erâ go babasanaj-ticne jâminjâczi baze-mec. <sup>27</sup> Babasanaj 5 tiri boze neñgoc ḡifechte biñe â 5 izi tiri boze neñgoc ḡifechte biñe, â babasanaj 5 izi ine tiri bozere sâpe râpene, zoaŋ huhunaopèc fokac irec biñe. <sup>28</sup> Babasanaj ʒâzâñjiko fokac izi katapa ombâñnao ḡifeckonec ware raku ḡifecko tarazejec. <sup>29</sup> Katapa sa-sawa ine golzi qorockezemec, erâ babasanajte raraži i golzia bazemec, â babasanaj i wâc iñuc jaha golzi qorockezemec. <sup>30</sup> Go iñuc ehuctecne tiri bozere hawari tikio gowatukicne irec sâcko âkendâñnezemec.

<sup>31</sup> “Erâ zuhuckerâ qoruc furi sâko keñkeñne â âmuc âmucne â bâbâroŋ fâfâsâc izi ââketâc moc bazemec, ehuc mutec qoruc i qâreñnehec fupie kerubim hawari fuazejec. <sup>32</sup> Erâ qoruc

ââketâc i jâmiŋ wâtuŋ 4 golzi qorockekicne â heheawic-ticne golzia bakicne ira qetickezemec, jâmiŋ wâtuŋzi ine râqâc siliwazi bakicne irec faio domazejec. <sup>33</sup> Erâ qoruc ââketâc i heheawic juwicnao fifitaczi basanaŋketeč waha domazejec, ehame qoruc ââketâc râpenao qorac tapa katapa hetec ḥezejec; eme qoruc ââketâczi hâcne furufic â furu dindiŋ irec aka domazejec. <sup>34</sup> Go mu-mutaniŋ katapa furu dindinko ḥekac irec fainao tapane hetec ḥezejec. <sup>35</sup> Erâ tebo i ââketâc sa-hacnao hetec ḥeha lambe wâtuŋne tiri boze juwic mârenkopeč tebo ḥifecnao domazejec, tebozi ine faic mârenkopeč hetec ḥezejec.

<sup>36</sup> “Qoruc bozeo raražire motâc moc i qoruc furi sâko keŋkenje â bâbâroŋ, qoruc fâfâsâc izi bazemec, qoruc geronkeeŋgopien irec sâc hâcne.

<sup>37</sup> Ââketâcte qoruc irec jâmiŋ wâtuŋ 5 fasaerâ golzi qorockezemec, â qeqetic-ticne i golzia bazo erâ wâtuŋte râqâc 5 jaha i aeŋ bâbâroŋzi ba akic ehuc bazemec.

## 27

### *Qowi bâzi ririkere alata (Wah 38:1-7)*

<sup>1</sup> “Go alata jâminjâczi bazemec, ʒoricne-ticnere sâc 5 kubi otecne-ticnere sâc 5 kubi jaha, sâckoa fozejec hâcne, erâ hâjne-ticnere sâc kubi 3. <sup>2</sup> Faic gurucne 4 ira zuŋene 4 fasaerâ râezemec, eme zuŋenezi alatahec qâfâsâezejec. Eme alata aeŋ bâbâroŋzi foŋkezemec. <sup>3</sup> Wokemanj wiac alatao bohotame ʒure bataniŋ ezo â ʒafe-ticne hezuzo irec kuži pake wiac barâ sapac â titie râqâc â

sarac â zocrâqâc wiac mâmâc bazemec, erâ wiac sasawa i aeŋ bâbâronzi bafârezemec. <sup>4</sup> Erâ go sapa-ticne moc aeŋ bâbâronzia bazemec â sapare gurucne 4 ira aeŋ bâbâronzi reŋ raraži 4 jaha barâ basanaŋkezemec. <sup>5</sup> Eme sapa i alatare qanjeŋne rurumaŋnao âke hotahuc alata ombâŋnao wefu mickezejec. <sup>6</sup> Erâ alatare reŋ i jámiŋzia fasaerâ aeŋ bâbâronzi qorockezemec. <sup>7</sup> Eme reŋ i reŋ raražinao esoriepie razizejec, eme reŋ i alata ŋifec â ŋifec foħame reŋke ranžepienj. <sup>8</sup> Eme go alata hâcbuc mācne, tikio gaza gowatuc ekicne irec sâcko katapazi maŋnehec bazemec.

*Tiri bozere hae ȝoŋa  
(Wah 38:9-20)*

<sup>9</sup> “Go tiri boze hae ȝoŋa-ticne bazemec wâc. Juwig mâreŋkopeč ira qoruc fâfâsâc qetickepie waha domazejec, ȝifec ȝoric-ticnere sâc kubi 100. <sup>10</sup> Wâtuŋ-ticne 20 â wâtuŋte râqâc 20 jaha aeŋ bâbâronzi bazo, erâ heheawic â qârârâc-ticne i siliwazi bazo. <sup>11</sup> Faic mâreŋkopeč iŋuc jaha qoruc ȝoricne jaha domazejec, ȝoricne-ticnere sâc kubi 100 jaha; erâ wâtuŋ 20 â râqâc-ticne 20 jaha aeŋ bâbâronzi bazo, qârârâc-ticne ine siliwazi bazo. <sup>12</sup> Â otecne-ticne ȝoaŋ huhunaopeč ira ine qoruc moc ȝoricne-ticnere sâc kubi 50 izi waha domazejec, wâtuŋ-ticne ine 10, erâ wâtuŋte râqâc 10 jaha wâc râezo. <sup>13</sup> Hae ȝoŋare otecne ȝoaŋ wewefunaopeč izi kubi 50 jaha ezejec. <sup>14</sup> Motâc ȝifecnere qoruc i kubi 15 â wâtuŋ-ticne 3 â wâtuŋte râqâc 3 jaha wâc, iŋuc hâcne fuazejec. <sup>15</sup> Â motâc ȝifecnere qoruc i kubi 15 jaha, erâ wâtuŋ-ticne 3 â wâtuŋte râqâc 3 jaha wâc ȝezejec. <sup>16</sup> Sacmotâc

sâko irec qoruc kubi 20 irec sâc, erâ qoruc i qoruc fâfâsâc kenkeñne, âmuc âmucne â bâbâronj erâ eri qâreñ-ticnehec bazo. Wâtunj-ticne 4 â wâtuñte râqâc 4 jaha râezo. <sup>17</sup> Wâtunj sa-sawa sac râreckehuc domaniñmu jañe siliwazi qoroc-jopazo, â heheawic-jeñic i siliwazia â râqâc-jeñic ine aeñ bâbâronzzi bazo. <sup>18</sup> Hae zoñja zoricne-ticnere sâc kubi 100 â otecne-ticnere sâc kubi 50 â hâjne-ticne ine kubi 5, iñuc fuazejec. Erâ qoruc fâfâsâc barâ qetickepie waha domazejec â wâtunj râqâc-jeñic ine aeñ bâbâronzzi bazo. <sup>19</sup> Tiri bozere wâcwiac sasawa taha giere bajuniñmu i mecne erâ hae zoñjare wâtuñte fâzâ mecne i iñuc jaha aeñ bâbâronzia bafârezo.

*Lambe sosonjan irec dâñ  
(Tah 24:1-4)*

<sup>20</sup> “Eme go Israe ñicguru mujaretec tatamac te wokemañ qaqacne baware-garenzepien, i lambe qazepie sâcne 3aocte iñuc enzepien. <sup>21</sup> Eme tutumañ qoruc bozeo, ââketâc sahacnao hâcne, ira Aroñ â ñokâfâcne jañe hae ñafeme funkerâ lambe i Wofunje maio soñanjehuc juhapie hae furezejec. Mâsi i Israe ñicguru miminži qâric basanañkerâ bajupie hata sanan-jeñic ezejec.

## 28

*Taha bapa janere gie ñaqi wiac bapare dâñ  
(Wah 39:1-31)*

<sup>1</sup> “Eme go hahacge Aroñ â ñokâfâcne jañe Israe ñicguru janeraonec rowosâec-jopatec mañfunjaoa juhuc nore taha bapa erâ junzepien, Aroñ â ñokâfâcne Nadaba â Abihu â Eleaza erâ

Itama jaŋe hâcne. <sup>2</sup> Eme go hahacge Aron e ɬâŋe binjehec â eri tatamachec juoc te tiri ɬaqi-ticne moc bazemec. <sup>3</sup> Eme maŋ mamaŋa tahac-jopape mamaŋa sarichec jungopieŋ ɬic iŋucne jaŋe jazatec Aron giere mufirieniŋte ɬaqi-ticne qâtâpie nore taha bapa juzejec. <sup>4</sup> ɬaqi wiac kecziŋuc qâtâŋzepieŋ: Amecte qâ â qoqonaŋ ɬaqi â ɬaqi gongoŋhec erâ ɬaqi maŋne qaŋenjnehec â duticne â umbika moc; wiac i hâcne hahacge Aron â ɬokâfâcne qâtâ-jarepie nore taha bapa erâ junzepieŋ.

<sup>5</sup> “ɬaqi wiac i baniŋte gol â qoruc furi sâko keŋkeŋne âmuc âmucne â bâbâroŋ erâ qoruc fâfâsâc iŋuc ronzepieŋ. <sup>6</sup> Qoqonaŋ ɬaqi i golzi â qoruc keŋkeŋne â âmuc âmucne â bâbâroŋ furi sâko â qoruc fâfâsâc bianŋe fukicne izi banzepieŋ. <sup>7</sup> I tofane ɬifec â ɬifec qaweo zuhucke itic enzepieŋ. <sup>8</sup> Erâ bâmbândeŋ-ticne i wiac izia, gol â qoruc keŋkeŋne â âmuc âmucne â bâbâroŋ â fâfâsâc izi ba akic enzepieŋ. <sup>9</sup> Erâ go qânâ furi sâko jajahec rorâ ira Israe ɬic guru 12 jaŋere ɬâŋe heutuckehuc qâreŋkezemec, <sup>10</sup> qânâ moc ira ɬâŋe 6 â qânâ moc ira ɬâŋe 6 jaha, ehuc fuambiŋ sâc heutuckehuc qâreŋkezemec. <sup>11</sup> Golzi wiac bapa ɬic e wiac furi sâkoo ɬâŋe heutuckeekac iŋuc hâcne Israe ɬic guru 12 jaŋere ɬâŋe heutuckehuc qânâ jajahecko qâreŋkezemec, ehuc râqâc kâwinehec golzia barâ maŋnao qânâ i râetec ɬezejec. <sup>12</sup> Iŋuc erâ qânâ jajahec i qawé ɬifec â ɬifec qoqonaŋ ɬaqi tofanezi zuzuhuc-jekicko Israe ɬic guru 12 jaŋere manasuhuc basanaŋkezemec. Eme Aron e qânâ

izi qawenao foha Wofunte maio jume Wofunzi janere manasuhuc juzejec. <sup>13</sup> Eme go râqâc kâwinehec golzi bazemec. <sup>14</sup> Erâ kâpâcwâru ja-jahec gol qaqacnezi bazemec, erâ i muc wiac mizeengopienj iñuc tinac mizerâ muc mizekicne kâpâcwâru i râqâcko basanañkezemec.

<sup>15</sup> “Izi amecte qâ, dâjumutare ma hâcne moc ba akic ezemec; ehuc qoqonañ ñaqi iñucne gol â qoruc furi sâko keñkejne â âmuc âmucne â bâbâronj â fâfâsâcne izi bazemec. <sup>16</sup> 3oricne â otecne-ticne sâc mocjaha, 9 inses\* hâcne eha maine â râpene mâmâc bacjofazemec. <sup>17</sup> Eme qâ faio qânâ biri 4 birickezemec. Biri namba wâñ ira qânâ furi sâko zîñuc râezemec: Saradiu i qânâ bâbâronj, Topazi i qânâ âmuc âmucne â karapunjke i qânâ ârâñ qâri. <sup>18</sup> Biri namba 2 ira ine qânâ furi sâko kecziñuc birickezemec: Emerali i qânâ ârâñ qâqâri, Safiri i qânâ keñkejne â Daemanj i qânâ qaqac taenje kiruñ tinac. <sup>19</sup> Biri namba 3 ira qânâ zîñuczi fozejec: Jazinti i qânâ bâbâronj soc tinac, Akata i qânâ buge iñucne â Ametis i qânâ qondaj horiki tinac. <sup>20</sup> Biri namba 4 ine qânâ zîñuc birickezemec: Berili i qânâ bâbâñej, Onisi i qânâ bâbâronj moc, â Jasipe i qânâ birâ birâ. Erâ qânâ i sasawa janere râqâc golzi bafârezo. <sup>21</sup> Qânâ 12 hâcne zâñe-jeñichec birickezo, â zâñe ine Israe ñokâfâc-ticne janere zâñe heutuckehuc qâreñkepie njic guru 12 janere ma fozejec. <sup>22</sup> Amecte qâ irec masecne ine gol qaqacnezi muc mizekicne tinac bazemec, <sup>23</sup> erâ hoñeñjeñ-ticne jajahec golzia barâ qâ qaneñje

---

\* **28:16:** I 23 senti meta irec sâc.

ηifec â ηifec ira basanaŋkezemec. <sup>24</sup> Muc jajahec golzi bakične i ine qâ qanęenao hońeńę jajahec basanaŋ-jofakicnao esoriezemec. <sup>25</sup> Iňuc erâ gol tofa jahecne ine baferâ qoqonaŋ ɻaqire qânâ râqâcko basanaŋkezemec, ehame qoqonaŋ ɻaqire faio fozepirec. <sup>26</sup> Izi hońeńę jajahec golzi barâ qâ mańnere qanęenę juwicpec ηifec â ηifec qoqonaŋ ɻaqiopec ira bohotazemec. <sup>27</sup> Erâ gol hońeńę jajahec mocwâc ɿuhuckehuc barâ qoqonaŋ ɻaqi ɿuzuhuc-jekicko, qâ fokackoa bohotazemec. <sup>28</sup> Eme qâre hońeńę i qorucmuc keńkeńnezi qoqonaŋ ɻaqire hońeńę bohotakicne ira basanaŋkepie qâzi qoqonaŋ ɻaqionec mi ɿetarazejec. <sup>29</sup> Eme Aroŋ e tiri ufuŋko ražiocmu sâc Israe ɻokâfâcne janere zâńę qâo foħapie amecnao bajuhuc Wofunje maio janere manasuhuc juzejec. <sup>30</sup> Qâ ira ine dâńę mumutarare ma jajahec, Urim â Tunim, fuńne babataniń â mumutinje ma hâcne, i ɻihec-jofatec Aroŋ e Wofunje maio fuaocmu sâc amec-ticnao foħuc juzepirec. Aroŋ e iňuc ehuc Israe ɻicguru janere erâ mumutara ma i Wofunje maio amecnao foha juzejec.

<sup>31</sup> “Eme qoqonaŋ ɻaqi irec juwicnao ɻaqi ɿoricne moc qoruc keńkeńnezi bazemec. <sup>32</sup> Ehuc qizeczi ražiocte faic zâzâńięko hawecnehec bahuc qanęenę mâmâc qâtâzo; erâ tâcnezacte momori janere aeň ɻaqio hawecne fokac irec sâc bahuc qâtâzo. <sup>33</sup> Eme ɻaqi qanęenę juwicne jâchândâńę qâqâtâc qoruc keńkeńne â âmuc âmucne â bâbâroŋ izi ba akic ehuc qâtâzemec. Erâ ɻondeňko huhuc rârec rârec golzi gońgoŋ

biricke razemec. <sup>34</sup> Ine ɳaqi ɿoricne irec qaŋeŋne waha domakacko gongoŋ â jâchândâŋ ɳondenŋko huhuc doma raocte iŋuc enzepien. <sup>35</sup> Aroŋ e ɳaqi i hâcne rojuhuc tiri gie bazejec, erâ Wofunṭe maio fuaocte tiri ufuŋko razic wefuc eocmu sâc gongoŋzi dâŋeme mananžepien, gongoŋ tâmiric juhuc hâmozaṭte.

<sup>36</sup> “Erâ go gol qaqacnezi masapu moc barâ irec faio dâŋ ɿiŋuc heutuckehuc qârenkezemec: ‘Wofunṭe erâ bâtirikicne’. <sup>37</sup> Eme masapu i muc keŋkeŋnezi basanaŋkerâ maikura fainao bândeŋnetec mai fozejec. <sup>38</sup> Aronṭe maio fozejec hâcne, ehame Israe ɳicguru jaŋe tiri taha wiac i me i bâtirihuc kiŋ bahac bâfuaen̄gopien i Aronzi de âsic efârezejec. Ine hâcne Wofunṭi Israe ɳicguru janere maname biankeocte masapuzi Aronṭe maio fohuc juzejec.

<sup>39</sup> “Eme ɳaqi maŋne ine qoruc hahamen̄nezi qâqâreŋ bazemec, erâ du moc qoruc hahamen̄nezia â umbika moc erinehec ba akic ezemec.

<sup>40</sup> “Aroŋ ɳokâfâcne janere ɳaqi maŋne â umbika erâ du ɿoricne batec huririnehec â hone aŋac eene ezejec. <sup>41</sup> Iŋuc erâ hahacge Aroŋ â ɳokâfâcne hejaretec hume wokeman̄ rua-jarezemec, ehuc giere mufiriec-joparâ jam-bun̄-jopatec taha bapa junaren̄zepien. <sup>42</sup> Eme mimi-jeŋic sâocken̄iŋte qoruc fâfâsâczi kike ɳaqi bajarezemec wâc, bifuŋ-jeŋickonec waha dieŋko qazejec. <sup>43</sup> Eme Aroŋ â ɳokâfâcne jaŋe tutuman̄ qoruc bozeo raziniŋmu sâc me tiri gie baniŋte alata maickeniŋmu sâc kiŋ bâfuarâ hâmon̄ziŋiŋte

wiac i hâcne rojunžepienj. Sâcmutâc izi Aroŋ e jahacne â qâricfâc-ticne hata sanan̄-jeñic ezejec.

## 29

*Taha bapa jajambuŋ-jopa irec dâŋ  
(Tah 8:1-36)*

<sup>1</sup> “Jaŋe taha bapa junareninjte mufiriec-jopahuc kecžiňuc ezemec: Bulimakao ńicne motec qâric moc erâ lama ńicne sahac fâsâc jajahec rocjopazemec. <sup>2</sup> Erâ poroŋ goreŋ tâmiric â poroŋ anjacne goreŋ tâmiric jaha erâ poroŋ wokemaŋ ruacnekicne erâ poroŋ waizenj uucnezi bakicne i mâmâc rozemec. <sup>3</sup> Rorâ kâdoc mocko râetec hume kâdoc mecné bulimakao ńicne mecné â lama ńicne jajahec mecné i mâmâc bafisizemec. <sup>4</sup> Ehuc Aroŋ â ńokâfâcne ejaretec tutumaŋ qoruc bozere motâcko ware domapie opâ rua-jarezemec. <sup>5</sup> Erâ tiri ńaqi rorâ ńaqi maŋne â sahacne â qoqonaŋ ńaqi erâ amecte qâ i Aroŋ hecnetec huzejec â qoqonaŋ umbika jomacnezemec. <sup>6</sup> Â duticne hecnetec hume du fainao tiri hendiŋ wâc hetec huzejec. <sup>7</sup> Eme rurua wokemaŋ rorâ qizecnao hesierâ wokemaŋ ruacnezemec. <sup>8</sup> Izi ńokâfâcne jowac-jopa warerâ ńaqi maŋne hejaretec hume <sup>9</sup> umbika joma-jarezemec â dujenic basanaŋke-jarezemec. Injuc ejarehanjtec taha bapa gie i sâcmutâc dâŋ fofo sanan̄ irec sâcko mejenicko fezejec. Go injuc hâcne ehuctecne Aroŋ â ńokâfâcne giere mufiriec-jopazemec.

<sup>10</sup> “Eme bulimakao ńicne tutumaŋ qoruc bozere motâcko jowa warezemec. Eme Aroŋ

â ηokâfâcne janje mejeniczi bulimakao qizecne bânduŋkehapi<sup>11</sup> motâc fuŋnão Wofunṭe maio qazemec. <sup>12</sup> Qarâ bulimakao soc gâcne rorâ memotecgezi alata ɻunjene ruacnezemec â soc gâcne ine alata fuŋnão hesiezemec. <sup>13</sup> Erâ wokemaŋ sasawa hobu wiac fonkerâ fokac i mecne â bugâpâc mecne erâ râpe hândâŋ jajahec wokemaŋnehec mecne mâmâc rorâ alata faio rikezemec. <sup>14</sup> Biucne â sahacne â howiac-ticne i ine sâqocne muhuc toma râpenão riketec ɻafârezejec.

<sup>15</sup> “Tarame lama ɻicne moc rotencne Aroŋ â ηokâfâcne janje mejeniczi qizecne bânduŋkehapi qazemec, <sup>16</sup> erâ socticne rorâ alata rârec rârec tie razemec. <sup>17</sup> Erâ lama ɻicne hezurâ hone â kikene ɻurerâ qizecne â dâkâne alata faio rike-fârezemec, <sup>18</sup> izi hâcne Wofunṭe qowi bâzi, âsu mumundoŋ fârine, Wofunṭe maio ɻoczi bâzi ririķe hâcne.

<sup>19</sup> “Injuc erâ lama ɻicne moc i rorâ Aroŋ â ηokâfâcne janje mejeniczi qizecne bânduŋkehapi <sup>20</sup> goki qâhâmorâ socticne gâcne izi Aroŋ â ηokâfâcne hazec tofa-jenic fâreopec â menenjoc fâreopec â kike neŋgoc fâreopec rua-jarezemec; â soc gâcne ine alata rârec rârec tie raze-mec. <sup>21</sup> Erâ ine soc alata faio fokac irecnec gâcne â rurua wokemaŋ i mâmâc rorâ Aroŋ mecne ηokâfâcne mecne erâ wâc ηaqi wiac-jenic mâmâc tie-jarezemec; injuc ejaretecne e jahacne â ηaqi-ticne erâ ηokâfâcne â ηaqi wiac-jenic mâmâc tirine efâreniŋmu.

<sup>22</sup> “Eme wiac ɻinjuc ro bâmoc ezemec: Lama fârinere wokemaŋ, gecne wokemaŋnehec,

hobunere wokemanj erâ bugâpâc â râpe hândâj jahecne wokemanjnehec erâ ȝefacne fâreopec (lama ȝicne i mumufiriere lama hâcne). <sup>23</sup> Erâ nânâ poron moc hâcbuc â poron moc wokemanj opânehec bâsifuckerâ bakicne, erâ Wofunje maio poron gorej tâmiric kâdochec ȝekac irec nec poron moc. <sup>24</sup> Wiac i sasawa Aroj â ȝokâfâcne mejenicko râetec foha Wofunje maio fenzoŋkenzepien. <sup>25</sup> Epie tarame mejenickonec rorâ Wofunje maio bâzi âsu mumundoŋhec eocte qowi bâzi rikerâ ijaha zuhuckerâ alata faio rikezemec wâc. Izi Wofunje maio ȝoczi ririke bâzi hâcne.

<sup>26</sup> “Eme Aronje mumufirie lama ȝicne irec amecne rorâ Wofunje maio fefenzoŋkere bâzi eocte fenzoŋketec gore biŋe ezejec. <sup>27</sup> Eme go Aroj â ȝokâfâcne janjere mumufirie lama irec amecne â ȝefacne fenzoŋkekicne i fefenzoŋkere taha bâzi muhuc mutirizemec. <sup>28</sup> Israe ȝicguru janjere Aronj â ȝokâfâcne janjere furi sanaŋ iŋuc hâcne râehuc junzepien. Israe ȝicguru janjere wama bâzi-jenjc rikeenjopien irec tofane wiac izi hâcne taha bapa janjere biŋe ezejec. Janjere iŋuc epie Wofunje taha râcneŋgopien eocmu.

<sup>29</sup> “Aronje tiri ȝaqi i eki hâmome ȝokâfâcne janjere biŋe ezejec. Eme janjere rojuhapie wokemanj opâ rua-jarehuc taha giere mufiriec-jopazo. <sup>30</sup> Nokâfâcne janjeraonec moczi moc âkehoc-ticne erâ taha bapa juhuc tutumaŋ qoruc bozeo razirâ taha gie baocmu eki hâcne ȝaqi i rojuhame ȝoan gie bapa 7 tarazejec.

<sup>31</sup> “Mumufirie lama biucne ine rorâ tiri tomao

rikezemec. <sup>32</sup> Eme Aron â ɻokâfâcne jaŋe lama biucne rikekicne i mecne erâ poroŋ kâdocko fokac i mecne mâmâc tutumaŋ qoruc bozere motâcko nânzepeŋ. <sup>33</sup> Jambuŋ-jopahuc mu-firiec-jopazore wiac kiwiric-jeŋic rokicne i hâcne nânzepeŋ, wiac izi tiri fokacte ɻic omane moczi moc mi nâzejec. <sup>34</sup> Biuc mecne poroŋ mecne jambuŋkekicne i tiwâne foha hae fureocmuo ine tiwâne hâcne zocko râetec ɻafârezejec, i tiri fokacte mi nâzo.

<sup>35</sup> “No dâŋ gaza qâmoc egarepo irec sâcko hâcne Aron â ɻokâfâcne ejarezemec. Eme jambuŋ â mumufirie gie bahuc juhanṭec zoaŋ gie bapa 7 tarazejec. <sup>36</sup> Go zoaŋne zoaŋne bulimakao ɻicne rorâ Aron â ɻokâfâcne jaŋere kiwiric rohuc sâqocne tâtâmire bâzi rikezemec. Erâ alatare kiwiric rohuc sâqocne tâtâmire bâzi rikezemec wâc, erâ jambuŋkezore wokemaŋ ruacnezemec. <sup>37</sup> Alatare kiwiric roro gie i zoaŋ gie bapa 7 iŋuc bahuc jambuŋkezemec. Iŋuc etecne alatazi tiri jâmbâŋ ɻeocmu, â moczi moc alata bâuaocmu e tirificte biŋe eocmu.

*Zoaŋ sâc bâzi ririke irec dâŋ  
(3ar 28:1-8)*

<sup>38</sup> “Alata faio ine wiac kecziŋuc rike râec eze-mec: Zoaŋne zoaŋne lama jajahec jara-jekic wâŋ ekicne. <sup>39</sup> Ine lama moc furicte â moc owâcne iŋuc rikec-jofazemec. <sup>40</sup> Lama bâbâni rikecmu ira poroŋ uucne oto moc irec teŋkonec wâŋ oliwa wokemaŋ tase mocjahahec bâsifuckekicne i erâ taha bapare wainj opâ sâc ijaha ɻuhuckezemec. <sup>41</sup> Erâ lama moc ine owâcne bâzi rikezemec,

ehuc poroŋ â waiŋ furicte taha râecmu sâc ijaha jâmbâŋ râetecne ʒoczi ʒâsi siŋkeme Wofunje âsu mumundoŋ fuazejec. <sup>42</sup> Tiwâ bâzi i ʒoaŋ sâc mimiŋzi qâric tutumanj qoruc bozere motâcko Wofunje maio rikehuc junzepien. Ehame no dâŋ gazapemurâ ira gohec bâbâfuac ehuc juzeperec. <sup>43</sup> Eme ijaha Israe ɳicguru jaŋehec bâbâfuac ehapene eri tatamac-nanezi tiri bacjopazejec. <sup>44</sup> Eme no iŋuc ehuc tutumanj qoruc boze mecne, alata mecne jambuŋkehuc Aroŋ â ɳokâfâcne mâmâc jambuŋ-jopapemu, eme jaŋe nore taha bapafâc juhuc kiŋaŋ qanarenzepien. <sup>45</sup> Ehame no Israe ɳicguru ɳonden-jeŋicko ɳec juc ehuc Anutu-jeŋic erâ juzepac. <sup>46</sup> Iŋuc epe jaŋe, no Wofunj Anutu-jeŋic, noni hâcne ɳonden-jeŋicko ɳec juc epemurâ Aigita mârenjkonec batarac-jopapo i hone mana tarac enzepien. Wofunj Anutu-jeŋic no hâcne.

## 30

### *Hosâc âsu ririkere alata (Wah 37:25-28)*

<sup>1</sup> “Eme go jâminjâczi hosâc âsu ririkere alata moc bazemec. <sup>2</sup> Ʒoricne-ticnere sâc kubi mocjaha â otecne-ticnere sâc kubi mocjaha jaha, sâc mocjaha hâcne ezejec. Hâŋne-ticnere sâc ine kubi jajahec bazemec, ȝunjene ine alatahec qâfâsâezejec. <sup>3</sup> Erâ alata faine mecne sâpene mecne ȝunjene mecne i mâmâc gol qaqacnezi qorockezemec, erâ mecqâŋeŋne moc golzia barâ rârec rârec qatec fozejec. <sup>4</sup> Eme reŋ raraži jajahec golzia barâ ɳifec â ɳifec mecqâŋeŋne juwignao basanaŋkezemec, i alata reŋkezore reŋticne ira

hâcne esoriepie razizejec. <sup>5</sup> Rencticne i jâmiñzia fasaerâ golzi jaha foñkezemec. <sup>6</sup> Eme go ââketâc qoruczi qorac tapa katapa sâockehuc waha domaekac, â qorac katapare tapanezi Sâcmutâc Sanañ fomackeekac, erâ gohec bâbâfuac enacmu ñondenjne ira hâcne alata hetec ñezejec. <sup>7</sup> Eme Aroñ e alata irec fainao hosâc âsu rikezejec, furic sâc lambe wiac bâpiñkehuc iñuc hâcne ezejec. <sup>8</sup> Erâ wâc owâc sâc lambe wiac qazehuc rikezejec. Izi mimiñzi qâric Wofunje maio hosâc âsu ririke fohuc juzejec. <sup>9</sup> Noje alata irec faio hosâc âsu jawane me qowi me taha bâzi mi rikenžepien, erâ soczi taha ira wâc mi honkenžepien. <sup>10</sup> Eme Aroñ e jara mocte mañnao arec mocjaha alata zuñene domakacko kiwiric rorore taha gie bazejec, ine sâqocne tâtâmire taha irec soczi jara mocte mañnao arec mocjaha sâqocne bâbâtâmirere gie i mimiñzi qâric bahuc juzejec. Alata izi Wofunje maio wiac furu dindinj ekac hâcne.”

### *Sahac taha rârâere dâñ*

<sup>11</sup> Wofunzi Mose kecžiñuc âzâcnewec: <sup>12</sup> “Go Israe ñicguru wose qâreñ ejarecmu dameñ ira ñic sasawa sahac taha-jenic Wofun qikiñnecnenžepien, eme wose qâreñ ejarehapi ñonden-jenicko huc hâmoc wiac moc mi fuarâ fozejec. <sup>13</sup> Ehame wose qâreñ ejarekicne janje sasawa furuficte moneñte sâc mukicne irec sâc moneñ seke\* nâfocne râenžepien, (seke wâñ izi gera 20 ekac) i Wofunje taha hâcne. <sup>14</sup> Jara-jenic

---

\* **30:13:** Seke wâñ i toea 76 qâririnj ekac.

20-o domarâ fekac â wose qâreñ ejarekicne sasawa jané hâcne taha i râençepien. <sup>15</sup> Monej mafaheczi sâc baferâ rârâe me hapetaczi sâc bawaharâ rârâe i misac, jané sasawa seke nâfocne Wofunje taha râepie sahac taha-jenjc ezejec. <sup>16</sup> Go Israe ñicguru janeraonec sahac taha monej iñuc rotec izi tutumañ qoruc bozeo gie bapa irec biñe ezejec. Noñe iñuc ehuc ñañac juju-ñenjicta kiwiric roñgopien tinac eocmu, ehuc wâc Wofunzi Israe ñicguru ñoñehec juocte manasucneniñmu.”

### *Zuzure râqâc irec dâñ*

<sup>17</sup> Erâ Wofunzi Mose zinjuc âzâcnewec: <sup>18</sup> “Go aen bâbâronzi wiac zuzure râqâc kikenehec barâ tutumañ qoruc boze â alata ñondonen-jekicko hetec ñeha opâ qatec huzejec. <sup>19</sup> Eme Aroñ â ñokâfâcne jané ira hâcne me kike-jenjc zurençepien. <sup>20</sup> Ine tutumañ qoruc bozeo fehuc me Wofunj bâzi rikecneninjte alata maickehuc tiri gie bazo murâ hâmonzipinjte iñuc hâcne ençepien. <sup>21</sup> Hâmonzipinjte me kike-jenjc zurençepien. Eme Aroñ â qâricfâc-ticne jané miminzi qâric mâsi i hâcne basanañkerâ bajupie eebapa sanañ-jenjc ezejec.”

<sup>22</sup> Erâ Wofunzi zuhuckerâ Mose zinjuc âzâcnewec: <sup>23</sup> “Go wiac furi sâko â âsunehec kecziñuc rozemec: Monej 500 seke irec sâc wokemañ âsu biañ, erâ monej 250 seke irec sâc musijâc sahacne, erâ monej 250 seke jaha irec sâc sopâc ââsu, <sup>24</sup> erâ monej 500 seke irec sâc woworan ââsu jâc irec sâfâ, erâ oliwa wokemañ fifia râqâc moc irec sâc; seke

ine furuficte monejte sâc mukicne irec sâc ezejec. <sup>25</sup> Go wiac i sasawa, wokemaŋ bapazi wenijuc eme wokemaŋ fuaekac iñuc hâcne ehuc bâsifucketec tiri wokemaŋ fuazejec. <sup>26</sup> Eme wokemaŋ izi tutumaŋ qoruc boze â qorac tapa katapa ruacnezemec. <sup>27</sup> Erâ tebo â fainao wiac ñerakac sasawa, erâ lambe dodoma â wiac-ticne â hosâc âsu ririke alata, <sup>28</sup> erâ bâzi ririke alata â wâcwiac-ticne sasawa erâ zuzure râqâc kikenehec i mâmâc ruacne-fârezemec. <sup>29</sup> Go iñuc ehuc bâtiritecne wiac sasawa tirine efârezejec. Eme moczi moc wiac i ba bâuac eocmu e tirificte binje ezejec. <sup>30</sup> Erâ Aron â ñokâfâcne mâmâc wokemaŋ rua-jarehuc tiri bacjopatec nore taha bapafâc erâ junzepien. <sup>31</sup> Israe ñicguru jañe ine ȝinjuc jazazemec: ‘Ñoñe mimiñzi qâric wokemaŋ irec manapie nore tiri rurua wokemaŋ ezejec. <sup>32</sup> Wokemaŋ i ñic omane moc mi rua-jarenzepien, erâ ñoñe wokemaŋ iñucne wâc bâsifuckerâ mi bâfuazepien; wokemaŋ i tirine erâ ñoñe wâc manapie tirine jaha ezejec. <sup>33</sup> Moc e wokemaŋ iñucnea bâsifuckerâ bâfuaoçmu me irec nâfocne rorâ ñic furune moc râcneocmu e ñic âgofâc-ticne jañere ñondenjkonec bârârieħuc qâhâmonzepien.’’

<sup>34</sup> Erâ Wofuŋ e Mose ȝinjuc âzâcnewec: “Go wiac âsu biaŋ sâckoa kecȝinjuc rozemec: Jâcsâñin funjne funjne (waha kufaŋ, usu â qârâpâ) erâ wiac âsu biaŋ qaqqacne moc. <sup>35</sup> Rorâ hosâc âsu ririkere wiac bapazi eekac irec sâc jaha ehuc bâsifuckezemec, erâ hâwec zuhucketecline qaqqacne â tirine ezejec. <sup>36</sup> Eme gâcne piic piic

banžanjerâ tutumaŋ qoruc bozeo qorac tapa katapa ɳekacko ira bahefârâ râetec ɳehame ira hâcne fua-garezepac. Wiac irec manapie tirine jâmbâŋ ezejec. <sup>37</sup> Eme hosâc âsu ririkere wiac bâsifuckecmu irec sâcko jâmbâŋ ɳaŋacne biŋe moc mi banžepien, ɳorje irec manapie Wofunje biŋe bâtirikicne ezejec. <sup>38</sup> Moc e wiac irec âsu mana aŋac eocte e jahacne biŋe bâfuaočmu e ɳic âgofâc-ticne janere ɳondenjonec bârârieħuc qâhâmonzepien.”

## 31

*Bezalele â Oholiabe giedâŋ mujactekicne  
(Wah 35:30–36:1)*

<sup>1</sup> Wofunzi Mose kecziŋuc âzâcnewec:  
<sup>2</sup> “Manakic, no Juda guruonec ɳic moc ɬâŋene Bezalele, Huru ɳokâ-ticne Uri ere ɳokâ hâcne e rowosâepo. <sup>3</sup> Erâ Anutu nore Mâro mecne, maŋfânâŋ mecne, maŋfâri â mamana tara mecne i tahackepe maŋnao fusucmarâ foha metâ bapa ɳic erâ jukac. <sup>4</sup> Erâ i ɿiŋucte epo: ɳic e mana gufuc erâ wiac fuŋne fuŋne gol â siliwa â aeŋ bâbâroŋzi ba akic ezejec. <sup>5</sup> Erâ qânâ wiac furi sâko i râqâc kâwinehecko râezore fasaezejec â jâc wiac wâc fasaerâ meqâreŋ fuŋne fuŋne bazejec. <sup>6</sup> Erâ manakic, no Danje guruonec ɳic moc ɬâŋene Ahisamac ere ɳokâ Oholiabe eki Bezalele bafickeocte râcnepo; erâ metâ bapa ɳic sasawa jaŋe wiac mugarepo i ba akic efâreniŋte maŋfânâŋ qikiŋne-jarepo. Wiac kecziŋuc: <sup>7</sup> Tutumaŋ qoruc boze, qorac katapa â tapane, qoruc bozere wâcwiac; <sup>8</sup> tebo

â wâcwiac-ticne, lambe dodoma gol qaqacnezi bakicne â wâcwiac-ticne; <sup>9</sup> hosâc âsu ririke alata, erâ bâzi ririke alata â wâcwiac-ticne; zuzure râqâc kikenehec; <sup>10</sup> taha bapa Aron ere gie ñaqi hone anjac eene â tiri ñaqi-ticne, erâ ñokâfâcne janjere gie ñaqi; <sup>11</sup> rurua wokemanj â tirificte hosâc âsu ririkere wiac. Ine hâcne mugarepo irec sâcko jâmbâj wiac sasawa ba akic efârenzepien.”

### *Sabata hombanje dâj jaha*

<sup>12</sup> Erâ Wofunzi Mose zinjuc âzâcnewec: <sup>13</sup> “Go Israe ñicguru jazazemec, ‘Noje hombań-nane ñefârenzepien, hombań i ñoñehec zâzâfic epo irec ma, erâ i miminzi qâric forahuc juzejec. No Wofun jukopaczi tiri bacnjopakopac, injuc mana-fârenzepien. <sup>14</sup> Noje hombań-nanere manapie tirine eha ñenzepien. Moc e hombań sipirickeme qâhâmozo, â moc e hombańko gie baocmu e wâc injuc jaha ñic âgofâc-ticne janjere ñondenjkonc bârâriehec qâhâmozo. <sup>15</sup> Gie bapa 6 ira gie bazore mukicne, gie bapa namba 7 izi ine Wofunje hombań sâko, irec moc e sabata hombańko gie baocmu e qâhâmonzepien. <sup>16</sup> Ireç Israe ñicguru jañe miminzi qâric hombań ñepie hata sanań-jenjc eha hombań i hâcne ñehuc junzepien. <sup>17</sup> Wofun noni hâcne zoań gie bapa 6 sambâń â mâreń bâfuac-jofapo, erâ zoań namba 7 ira ine ñemanahuc âke mâteñnuwec, irec hombań i Israe ñicguru ñoñehec zâzâfic epo irec ma erâ nac zoań fosanańkezejec.’”

<sup>18</sup> Eme Wofun e Mosehec Sinai tikio dâj muc manac epire tarame Sâcmutâc Sananjte tafe

râcnewec. Tafe i qânâzi fasaekicne â Anuture mezi qârenjkekicne.

## 32

*Wofuŋ râpeckembij*  
(Sâc 9:6-29)

<sup>1</sup> Mose e tikio jume zorame ɳic ɳokac jaŋe Aronjtao heâckerâ rarâ âzâcnembij: “Ajoc, nemu moc bâfuâ-nâretec bânie-nârezejec. Mose ɳic keci, Aigita mâreŋkonec bacnâpo warewec, e iŋuc me iŋuc fuacnejec i mi mananjopenenj.”

<sup>2</sup> Eme Aronzi jazawec, “Noŋe ɳokac naru motecfâc-ŋenjic janere hazeckonec pâŋi warawa golzi bakicne batararâ norao bafisiniŋ.” <sup>3</sup> Eme ɳic ɳokac naru motec mâmâc sasawa jaŋe pâŋi warawa hazec-jeŋicko doma rawec i batararâ Aronjtao bafisimbiŋ. <sup>4</sup> Eme Aroŋ e gol jowac rohuc rike dockerâ bulimakao motecne irec hawari bawec. Eme jaŋe mumbiŋ, “O Israe, Aigita mâreŋkonec bacgu warewec nemuge ɿi hâcne.” <sup>5</sup> Iŋuc epie Aronzi honerâ bulimakaore maŋfunko alata moc bawec; erâ dâŋ kecziŋuc jazame wirapie hazec sâc huwec: “Tomâcko Wofunje hombaj ɳezo.” <sup>6</sup> Hae fureme uupictea qowi bâzi rikembij â wama bubianje taha wiac bafisimbiŋ. Eme ɳic ɳokac jaŋe waha ɳehuc nânâ opâ nâmbiŋ, erâ faharerâ mamaſiri wiac embij.

<sup>7</sup> Eme Wofunzi Mose âzâcnewec, “Ajoc, fahare huc! Njcfâcge Aigita mâreŋkonec jowac-jopa waremenj jaŋe sindaŋ eŋgopieŋ; <sup>8</sup> no hata mutâcne-jarepo i biac qâsuambieŋ. Jaŋe bulimakao qâqâtâc moc bâfuârâ numucnehuc bâzi

rikecneñgopieñ, ehuc ziñuc muñgopieñ: ‘O Israe, Aigita mâreñkonec bacgu warewec nemuge zi hâcne.’ ”<sup>9</sup> Injuc murâ ziñuc âzâcnewec: “No njic ñokac zi hone tarac-jopakopac, jañe njic ñokac manjsanaj; <sup>10</sup> irec behecnuañ kimbeñ-nanere zoczi bâruñkerâ zâsen-jopazejec; go ine mupe sawe mâririackerâ njcguru sâko ezemec.”

<sup>11</sup> Eme Mose e ine Wofuñ Anutu-ticne mu bâmunaj ecnerâ muwec, “O Wofuñ, njcfâcge Aigita mâreñkonec mesanangezi tâpiri sâkohec bacjopa waremen, jañe wemocte kimbeñgere zoczi zâsen-jopaocte bâruñkekac?” <sup>12</sup> Go injuc etec Aigita njic jañe ziñuc munijmu i: ‘Imac-jopaocte manasuhuc tiki mâreñko bacjopa rawec, ehuc mâreñkonec bâsirowec-jopaocte injuc hâcne ewec?’ Irec sifu njcfâcge jañere buge sâqoreme mana uruetec kimbeñgere zoc qazuezejec. <sup>13</sup> Kinjañnjcfâcge Abraham, Isaka â Israe jañe manasuc-jopac. Erâ gahacne zâneo iticnehuc mumupanj sananj mupanjke-jarehuc biñedâñ ziñuc jazameñ i manasuc, ‘Qâricfâc-ñejic basawec-jopakupe sambâñko bâpiñ ñerañgopieñ irec sâc fuaniñmu, â mâreñ biñe qarjarepo zi qâricfâc-ñejic jarepe raucke sananjkenzongopieñ.’ ”<sup>14</sup> Eme Wofuñ e njcfâcne sisipiric wiac ejarezo muwec i mana uruehuc mañne risieme behewec.

<sup>15</sup> Eme Mose e tikionec risierâ wahawec. Eme Sâcmutâc Sananje qorac tapa jajahec meo bacjofawec. Tapa jajahec i njifec â njifec qâreñhec ssawa. <sup>16</sup> Qorac tapa i Anutuzi bâfuawec erâ qâreñ i ekizia qorac tapao heutuckehuc qâreñkewec.

<sup>17</sup> Eme wahahuc Josuazi njic janjere ojowa fânâj manarâ Mose zînjuc âzâcnewec: “Tomaø zikare ojowa fuame manakopac.” <sup>18</sup> Eme eki muwec: “No saorej fânâj me busâqocte kio owa mâtne, gae woñgâjte miczonzoj manakopac.” <sup>19</sup> Eme wahaku toma bâqinjkehuc bulimakao qâqâtâc â gae wowo hone manac erâ bune bâruñkeme qorac tapa tiki fuñnaø beheme qanžajnewec. <sup>20</sup> Erâ ra bulimakao qâqâtâc bambij i rorâ zocko beheme zame henžaø qanžajnerâ uucne opâhec bâsifuckerâ Israe njicguru jaøe nâniøte zoqac ejarewec.

<sup>21</sup> Eme Mosezi Aroñ zînjuc âzâcnewec: “Njicguru zi jaøe weniøuc egarepie kiø injcne sâko fai-jenicko râetec fewec?” <sup>22</sup> Aronzi muwec: “O bomboñ, kimbengezi mi bâruñkeoc, njicguru zi jaøe boc repireenjopieø i gahac manaekic i! <sup>23</sup> Jaøe zînjuc nazambij hâcne: ‘Go nemu bâfuac-jopatec bânie-nârepie ranžepeneø; Aigita mâreñkonec jowac-nâpo warewec, Mose hâcne, njic e sifucke wiac moc ewec me weniøuc i mi manañopeneø.’ <sup>24</sup> Injuc mupie jazapo, ‘Moc e eri wiac golzi bakicne moc bajuekacko hetarazejec.’ Eme narepie zocko behepe hume bulimakao qâqâtâc zi hâcne fuawec.”

<sup>25</sup> Eme Mose e bâbâsifuc sâko bâfuapie honewec. Aronzi docke-jareme injuc epie râsifâc-jeñic sowine injuc enjopieø muhuc bubianj manambij, Mose e injuc hone manac erâ <sup>26</sup> teuñ-jeñicte motâcko domahuc wirarâ muwec: “Moc e Wofunje njic juzo ecnekacko norao warezejec.” Mume Lewire gurufâc jaøe

sasawa erao tumaŋne-fârembiŋ. <sup>27</sup> Eme jazawec: “Wofuŋ, Israere Anutu e hâcne ziŋuc mukac, ‘Noŋe ru sâc ombâŋ-ŋenjicko becsahac jomarâ ʒika-ŋenjic esorienzepien. Erâ teun sâckerâ motâc mockoneczci mocko rac warec ehuc hahac qafâc-ŋenjic mecne, âgo tofafâc-ŋenjic mecne, soctofafâc-ŋenjic mecne jaŋe mâmâc sasawa qâhâmoc-jopanžepien.’” <sup>28</sup> Eme Lewire gurufâc jaŋe Mosezi mujarewec sâc efârembiŋ. Injuc epie ŋic jaŋeraonec zoaŋ ira 3 tauſenzi hâmombiŋ. <sup>29</sup> Eme Mosezi muwec, “Noŋe miŋecgac ru sâc Wofuŋte biŋe eniŋte mupaŋkehuc ŋokâfâc-ŋenjic me hahac qafâc-ŋenjic qaisoc-jopambieŋ i Wofuŋte jambuŋzi zoaŋ ʒira fai-ŋenjicko feocte injuc hâcne embien.”

<sup>30</sup> Hae fureme Mosezi ŋic ŋokac ziŋuc jazawec: “Noŋe sâqocne ŋemâcne bâfuambiŋ. Irec no ʒi Wofuŋtao fepemu, erâ hece, ŋonjere erâ Wofuŋ mu wâwâsic ecneħuc kiwiric-ŋenjic sâcne ropemu me weniŋuc?” <sup>31</sup> Mose e injuc murâ mocwâc Wofuŋtao ferâ ziŋuc âzâcnewec: “Jâi, ŋicguru ʒi jaŋe sâqocne ŋemâcne bâfuambiŋ, jaŋe golzi nemuqâŋ bambiŋ hâcne. <sup>32</sup> Eme ʒi sifu sâqocne-ŋenjic bâtâmire-jarezemec. Mi ezo murâ ine nore ʒâŋe papiagao qâreŋkemeŋ i hetâmirezemec.” <sup>33</sup> Wofuŋzi ine Mose âzâcnewec, “Injuc mâtne, moc e sâqocne bahuc bunaneo baocmu ere ʒâŋe papia-naneo hetâmirepemu. <sup>34</sup> Ʒi ine rac, erâ hae mâreŋ gazapo ira ŋicguru jowac-jopatec ranžepieŋ. Manakic, aŋelo-nanezi bânie-gareocmu. Ehame dameŋ-nane maickeme ine kiŋjeŋiecte okacne bazu-jarepemu.”

<sup>35</sup> Eme Aronzi bulimakao qâqâtâc bame aran bacnembinje Wofuŋzi mume wiac mimicne fai-jeṇicko fewec.

## 33

### *Sinai tikionec fahare raniyte mujarekicne*

<sup>1</sup> Eme Wofuŋzi Mose ziŋuc âzâcnewec: “Ajoc, go â ɳicguru Aigita mârenkonec jowac-jopa waremenj ɳoŋe ɿirecnec rahuc juku Abraham, Isaka â Jakobo mâren mupaŋke-jarehuc biŋe qajarepo ira fisinzepeŋ. Ziŋuc hâcne mupaŋke-jarepo: ‘Qâricfâc-ɳenjc jarezokopac.’ <sup>2</sup> Eme no aŋelo moc sorepe bânie-ɳarezejec, ehame Kanaan ɳic, Amori ɳic, Hitinjc, Perizi ɳic, Hiwiŋjc â Jebusi ɳic jâpec-jopazepac. <sup>3</sup> Go mâren susu â banjac fusucmarâ qâmbâriŋkeekacko razemec; no ine ɳoŋehhec mi rapemu, ɳoŋe ɳic manṣanaŋ juŋgopienye juku hatao bâsirowec-ɳopazipohec.”

<sup>4</sup> Eme ɳic ɳokac janje dâŋ ɳemâcne i manarâ makuc bambiŋ, ehuc moczi moc eri qoqonaŋ wiac-ticne moc mi qonaŋkewec. <sup>5</sup> Wofuŋzi ine Mose ziŋuc âzâcnewec: “Go Israe ɳicguru jazac, ‘Noŋe ɳicguru râŋgeŋ qanqanje, irec no dameŋ bembeŋne mac sawa ɳondęŋ-ɳenjc rafehuc bâsirowec-ɳopazipohec. Irec zi eri wiac-ɳenjc heunucke hetarac enzepeŋ, eme no wiac weniŋuc jaha eŋarezo i mana tarazepac.’” <sup>6</sup> Iŋuc mume Israe ɳic ɳokac janje Horebe tikionec rahuc rahuc izia eri wiac-ɳenjc heunucke hetarac embiŋ.

### *Tutumanj qoruc bozere dâŋ*

<sup>7</sup> Eme Mose e ine qoruc boze rorâ teuŋ qaŋeŋnao taicko fâre jujec, ehuc ɬâŋene tutumanj

qoruc boze mujujec. Eme moc e Wofuŋ mu wioc ecnezo murâ tutumanj qoruc boze teuŋ qaŋeŋnao ɻewec ira rajujec. <sup>8</sup> Eme Mose e qoruc bozeo rame sâc ɻic ɻokac jaŋe ɻenjoma faharerâ ru sâc boze-jeŋicte motâcko domahuc Mose ɻâŋezi hone jâjâpe jumbieŋ. <sup>9</sup> Eme Mose e qoruc bozeo razime karorac ɻâfоŋnezi waharâ bozere motâc qorockerâ domaha Wofuŋzi Mosehec dâŋ muc manac ejuječ. <sup>10</sup> Eme ɻic ɻokac ɻenjoma jaŋe boze motâcko karorac ɻâfоŋne domame honerâ ru sâc faharerâ boze-jeŋicte motâcko fodape jumbieŋ. <sup>11</sup> Wofuŋ e Mosehec mamaic ehuc dâŋ muc manac ejupirec, ɻic moczi âgo qomâ-ticnehec dâŋ muc manac eekopirec irec sâc. Eme Mose e ɻic jaŋere teuŋko risieme kiŋaŋjic-ticne socqâri Josua, Nuŋte ɻokâ hâcne, e tutumanj qoruc boze i moc mi behe jujec.

### *Wofuŋzi jaŋehec jaha juocte mupaŋkewec*

<sup>12</sup> Eme Mose e Wofuŋ âzâcnerâ muwec: “Manakic, go ɻicguru ɿi bacjopa rapemurâ munaremenj, erâ mo ɻic mo soretec nohec mâmâc ranacmu, i ine mi mutec manaekopac; kecziŋuc ine nazameŋ: ‘No ɻâŋege manaekopac â honeriŋguekopac.’ <sup>13</sup> Irec ɿiŋuc numu-garekopac: No jâmbomac honeriŋnuekicko mamana birige nowatutec fuŋnege mana tarape â honeriŋnuekic i wâc hone tarape. Erâ ɻicguru ɿi jaŋe gore gurufâc juŋgopieŋ i wâc manasuc.” <sup>14</sup> Eme dâŋ ɿiŋuc bâtikiecnewec: “No nahac bânie-ɻarehuc jowac-ɻoparâ hatao râec-ɻopape me?” <sup>15</sup> Eme eki muwec, “Go gahac jâmbâŋ mi bânie-nârezo mukicko ine ɿirecnec mi

jowac-nâpo razemec. <sup>16</sup> Goki no mecne â ñicguru zi mecne honerij-nâpoekic i wemocko fuñne taniñkeme hone tarazo? Ñiñucko hâcne hone tarazo: Go gahac jâmbâñ bânie-nâretec no â ñicfâcge nâje ñicne ñicne mâreñko jurançopien janjere sâc mâcne, sâc moc enajmu hâcne.”

<sup>17</sup> Eme Wofunži Mose âzâcnewec, “Wiac moc, go mukomec iñuc jâmbâñ epemu hâcne. No go honeriñguekopac â zâñege wâc manaekopac i!” <sup>18</sup> Mume Mosezi muwec, “Mana-naretecne eri tatamacge honezepac.” <sup>19</sup> Mume muwec, “No eri tatamac-nane gore maio râepe fota rame zâñe-nane ‘Wofun’ i gore maio musokapemu, erâ no ñic moc aki anonoc ecnezo murâ ecnepemu; â moc buuruc qacnezo murâ qacnepemu jaha.” <sup>20</sup> Erâ muwec, “Mocjaha, zâñe mai-nane sâcne mi honecmu, ñiczi honecnurâ qâricne juju i mi fokac.” <sup>21</sup> Erâ Wofunži zuhuckerâ muwec, “Manakic, zi manjfun-naneo sawane fokac ira haronâñko domazemec. <sup>22</sup> Eme no qânâ hawecko râecgurâ menanezi zâñege bâsoñkehuc eri tata-mac-nanehec gowarupemu. <sup>23</sup> Iñuc ehuc menane bârâriepe râpe-nane sawa honezemec, mâc zâñe mai-nane hohonene ine mi fokac.”

## 34

*Qorac tapa qâricne mocwâc qâren-jofakicne  
(Sâc 10:1-5)*

<sup>1</sup> Eme Wofunži Mose âzâcnewec, “Qorac tapa jajahec qanañ fasaec-jofakicne iñucne mocwâc fasaec-jofazemec, eme qorac tapa qanžañ-jofameñ jahere faio dâñ qâreñkekicne

fowec ijaha qâreñkepemu. <sup>2</sup> Irec go uupicte zawiezemec. Erâ furicte Sinai tikio wefurâ tiki botâñko nore maio fuazemec. <sup>3</sup> Erâ moczi moc gohec moc mi wefuzepirec, â moczi moc tiki moc mi juzejec, â lama bulimakao wiac jañe tiki funjko ware nânâ mi nânzepien.” <sup>4</sup> Injuc mume Mosezi qorac tapa jajahec mârâc fasaec-jofakicne injucnea fasaec-jofawec. Erâ Mose e furic uupicte Wofunži mutâc necnewec irec sâcko qorac tapa jajahec bacjofarâ Sinai tikio fewec. <sup>5</sup> Eme Wofunj e karorac manjko waharâ erao domawec. Eme Mose e Wofunje zâne riwaseckeme <sup>6</sup> Wofunži ere zâne maio fotâcnehuc kecziñjuc wirawec: “Wofunj, Wofunj e Anutu buuruc â aki anonoc-ticnehec, kimbeñ-ticne urucne, erâ manjañ â erâ-eesanañ i qârâñnea focnekac. <sup>7</sup> E ñifec kiñtofa â qaqtara â sâqocne bâtâmirehuc ñic tauseñne tauseñne ehâmo-jarehuc juekac, â ñifec ine kiñhec janjere funjne mi mana pitiwahuc naru motec ñosafâc-jenjc bazu-jare raekac.” <sup>8</sup> Injuc mume Mose e picpac jaha mârenko fodapewec. <sup>9</sup> Ehuc muwec, “O Wofunj, go nore manatec sâcke kacko ine sifu ñondenj-nâñecko juhuc nâñehec mâmâc razemec, ñicguru zi janjere râñgeñ qanqajne junjopien hâcne. Erâ kiñ bahac â sâqocne-nâñec behehuc biñefâcge bacnâpozemec.”

### *3âzâfic heqârekicne*

*(Wah 23:14-19; Sâc 7:1-5; 16:1-17)*

<sup>10</sup> Eme Wofunži muwec, “Manakic, no 3âzâfic moc bâfuapemu. No ñicgurufâcge sasawa janjere maio mâsi moc bapemu, mâsi injucne mârenj

sâko mâreŋ irec faio mecne â ɳicne ɳicne jaŋere ɳondeŋko mecne moc mi fua wefuwec, eme ɳicguru ɳondeŋ-jeŋicko jukomec jaŋe ɜenŋoma Wofuŋ nore gie bapare fuŋne honenŋepieŋ; no wiac qeŋ bipinehec eŋarepemu hâcne.

**11** “No minjegcāc dâŋ ɳazakopac i mana reren enzepieŋ. Mananŋopieŋ, no Amori ɳic, Kanaaŋ ɳic, Hitiŋic, Perizi ɳic, Hiwinic â Jebusi ɳic zâŋe fai-jeŋicko jâpec-jopapemu.

**12** Noŋe rucŋeŋic banzepieŋ, mâreŋ raziniŋmu irec rune jaŋehec juhuc zâzâfic moc epie dâŋzi bitiŋ râe-ŋarenziŋipinte. **13** Noŋe alata wiac-jeŋic heropienŋepieŋ, nemure qânâ wâtuŋ wiac-jeŋic qanŋaŋnenzepieŋ â nemuqâŋ-jeŋic hezu henŋaŋnenzepieŋ. **14** Noŋe nemu gâcne moc mi numu-jarenŋepieŋ. Wofuŋ nore zâŋe ‘Zoqachec’; no Anutu zoqac-nanehec hâcne.

**15** Noŋe mâreŋ irec rune jaŋehec zâzâfic moc mi enzepieŋ, jaŋe nemufâc-jeŋic jaŋerao qohotahuc bâzi rike-jareninjte hefârec-ŋopapie nemure tiwâ ɜepet nânziŋipinte **16** erâ narufâc-jeŋic rocjoparâ motecfâc-ŋeŋic jarepie ɳonâŋfâc-jeŋic juhuc nemufâc-jeŋic aran̄ bajarehuc motecfâc-ŋeŋic eatuc-jopapie jaŋe wâc nemufâc-jeŋic jaŋerao qohotanŋipinte.

**17** “Noŋe gol rike dockekicnezi nemu qâqâtâc moc mi banzepieŋ.

**18** “Goreŋ sowa hombaŋ ɳehuc junŋepieŋ. Noŋe goreŋ sowa juhapie zoaŋ gie bapa 7 tarazejec, ine ɳazapo irec sâc mosa dameŋ April-ko ɳenŋepieŋ, noŋe mosa dameŋ ira hâcne Aigitâ mâreŋkonec wahambin̄. **19** Mârâc fufua sasawa ɳic me qowi

i nore bije, qowi njicne mārâc fufua, bulimakao â lama mārâc fufua hâcne. <sup>20</sup> Doŋgi mārâc fufua irec okacne lama râenžepien, me okacne mi râezo murâ ine doŋgi upene qâpirickenžepien. Motecfâc-ŋejic mārâc fufua janere okacne wâc râenžepien. Erâ moczi moc nore maio metarinj mi fisinžepien.

<sup>21</sup> “Noŋe zoaŋ gie bapa 6 gie sâcne baniŋmu, zoaŋ namba 7 ira ine hombaŋ ŋenžepien, ine gie hesarac dameŋko me qa roro dameŋko hombaŋ ŋenžepien wâc. <sup>22</sup> Erâ woka hombaŋ, bâbâsu hombaŋ hâcne, i mecne â jara tataranao wainj qa roro irec hombaŋ mecne i mâmâc ŋenžepien. <sup>23</sup> Njic ſenjoma jaŋe jara mocte maŋnao arec jahec â moc Wofuŋ Anutu, Israere Anutu hâcne, nore maio fuanžepien. <sup>24</sup> No noŋere maio njic gurune gurune jápec-joparâ hae mâren-ŋejic bâsokapemu, eme jara mocte maŋnao arec jahec â moc Wofuŋ Anutu-ŋejic fua-nareninje rahapie moczi moc mâren-ŋejicte andac mi ezejec.

<sup>25</sup> “Noŋe qowi bâzi-nanere soc i poron goreŋhec mi rikenžepien, erâ aakic hombaŋte lama bâzi i tiwâne râepie foha hae mi furezejec. <sup>26</sup> Nânâ bâbâsu dameŋko wiac fârîne bianne i Wofuŋ Anutu-ŋejic nore ficko bafenžepien. Erâ lama motecne i neŋgocnere susuhec mi rikenžepien.” <sup>27</sup> Erâ Wofuŋzi Mose âzâcne muwec, “Go dâŋ i qâreŋkezemec, no dâŋ izi hobeteŋne eha go â Israe njic noŋehec ʒâzâfic mocwâc ekopac hâcne.” <sup>28</sup> Eme Mose e ira Wofuŋhec nânâ opâ tâmiric juhame ŋafe zoaŋ 40 tarawec. Ehame ʒâzâficte dâŋ, Sâcmutâc Sananj

Tenj i hâcne qorac tapao qâreñkewec.

*Mosezi tikionec wahawec*

<sup>29</sup> Eme Mose e Sinai tikionec wahahuç Sâcmutâc Sanañ Teñ irec qorac tapa jajahec i meo bacjofa wahawec. Ehuc faic Wofunjhec dâñ muc manac epicko zâñe mai-ticne tatamachec ewec tatamac i foha waha fisiwec, i e jahac mi manawec. <sup>30</sup> Eme Aron â Israe ñicguru sasawa janje Mose honembiñ i zâñe mai-ticne tamaeme honerâ hâwic-jopame manfuñ-ticnao mi rambinj. <sup>31</sup> Eme Mosezi wira-jareme Aron â kikefunje micne bapa janje Moserao rapie janjehec dâñ muc manac embiñ. <sup>32</sup> Izi zâhec Israe ñic ñokac sasawa janje ware manfuñnao fisipie eki Wofunzi Sinai tikio sâcmutâc dâñ âzâcnewec i bâtikie-jare-fârewec. <sup>33</sup> Dâñ jaza-fârerâ zâñe mai-ticne rurufazi qofackewec. <sup>34</sup> Erâ dameñ sâc Wofunjhec mai ecneme dâñ dâñ enicte rurufa bârârierâ mâc domaha Wofunzi dâñ âzâcneku âzâcne-fârewec. I tarame waharâ dâñ âzâcne mutâc ekicne sasawa i Israe ñicguru bâtikie-jare-fârewec. <sup>35</sup> Eme dameñ ira Mose zâñe mai-ticne tamaeme Israe ñicguru janje hone jumbien. Irec Mose e zâñe maine rurufazi mocwâc qofackeme foha Anuturao fefe dameñ-ticne maicke jujec.

## 35

*Sabata hombaj ñejere sâcmutâc dâñ*

<sup>1</sup> Eme Mose e Israe kikefun janje zeñgomá hetumanj-joparâ ziñuc jazawec: “Wofunj e wiac kecziñuc eniñte ñaza mutâc ewec: <sup>2</sup> 3oan gie

bapa 6 ira gie banzepien, â zoan namba 7 ira ine Wofunje hombaŋ ɻenzerieŋ. Moc e zoan ira gie baocmu e qâhâmonzerieŋ. <sup>3</sup> Nôje sabata hombaŋko ficnejicko ɢoc moc mi ruqenzerieŋ.”

<sup>4</sup> Erâ Mose e Israe ɻicguru kikefuŋ qâqâhâc sâko ɣinjuc jazawec: “Wofunzi wiac kecziŋucte dâŋ ɻaza mutâc ewec: <sup>5</sup> Wiac foŋarekac irec nec gâcne rorâ Wofunje taha râenzerieŋ; moc e maŋticnezi mutâc necneme sâc Wofunje taha ɣinjuc bafisizejec: Gol, siliwa, aeŋ bâbâroŋ, <sup>6</sup> qoruc furi sâko kenkeŋne â bâbâroŋ â âmuc âmucne â fâfâsâc, erâ noniŋ kanzaŋne, <sup>7</sup> â lama ɻicnere sahac peŋ bâbâronzi rikekicne, erâ noniŋ sahacne â jâminjâc, <sup>8</sup> erâ lambere wokemaŋ â rurua wokemaŋ â hosâc âsu ririke irec wiac âsu biaŋ. <sup>9</sup> Erâ qoqonaŋ â qâ irec biŋe qânâ furi sâko bâbâroŋ erâ qânâ furi sâko gâcne mâmâc.

<sup>10</sup> “Erâ ɻoŋeraonec metâ bapare funje mamaŋa ɻic jaŋe warerâ, Wofunzi wiac muwec i bafârenzerieŋ, ine ɣinjuc: Tiri boze, <sup>11</sup> erâ sâpe â bupu-ticne, heheawic â katapa â babasanaŋ erâ wâtuŋ râqâc-ticnehec mâmâc. <sup>12</sup> Erâ qorac tapa katapa reŋ wiac-ticnehec, katapa tapane â ââketâc qoruc, <sup>13</sup> erâ tebo reŋnehec â râqâc wiac-ticne erâ poroŋ furu mukicne, <sup>14</sup> erâ lambe dodomane â wâcwiäc-ticne â lambe â lambere wokemaŋ, <sup>15</sup> erâ hosâc âsu ririkere alata reŋticnehec, erâ rurua wokemaŋ â hosâc ririkere wiac âsu biaŋ erâ tiri boze motâcte ââketâc, <sup>16</sup> erâ qowi bâzi ririkere alata irec sac â reŋ erâ gie bapare wiac-ticne sasawa erâ wiac ɢuzure râqâc kikenehec, <sup>17</sup> erâ hae ɢoŋare sâpe irec qoruc â

wâtuŋ â wâtuŋte râqâc erâ hae zoŋa motâcte qoruc,<sup>18</sup> erâ tiri boze â hae zoŋare fâzâ â muc-ticne,<sup>19</sup> erâ tirificko gie bapare ɳaqi ba akic ehuc bakicne, taha bapa Aron̄te tiri ɳaqi hâcne, erâ ɳokâfâcne janjere tiri giere ɳaqi mâmâc.”

<sup>20</sup> Dâŋ iŋuc jazame Israe ɳicguru kikefuŋ ɜen̄gom̄a jaŋe Mosere maioneç ratâmirembin̄. <sup>21</sup> Erâ manjenjczi bufahac qajarewec jaŋe risierâ tutumaŋ qoruc boze bapa â manŋao gie bapa â tiri ɳaqi irec wiac i Wofun̄te taha bafisi-fârembin̄. <sup>22</sup> Nic mecne ɳokac mecne manjenjczi esoc qafen̄ ejarewec jaŋe kubu â sarasa â pâŋi warawa â megâŋ mahec, erâ manjuc eri wiac gâcne gâcne golzi bakicne i Wofun̄te taha bafisimbin̄ hâcne. <sup>23</sup> Erâ qoruc furi sâko keŋkeŋne â bâbâron̄, fâfâsâc â âmuc âmucne, erâ noniŋ kanzaŋne â lama sahacne pen̄ bâbâron̄zi rikekicne â noniŋ sahacne fojarewec jaŋe sasawa wiac iŋuc bafisimbin̄ hâcne. <sup>24</sup> Â moc e siliwa me aeŋ bâbâron̄ râeocte manasuwečzi wiac i Wofun̄te taha bafisiwec, â moc e jâmiŋzi wiac bapa irec biŋe jâc focneweczi bafisiwec wâc. <sup>25</sup> Eme ɳokac qoruc bapare fuŋne mamana jaŋe qoruc furâ bafisimbin̄, qoruc furi sâko keŋkeŋne â bâbâron̄ â fâfâsâc â âmuc âmucne. <sup>26</sup> Erâ manjenjczi bufahac qajarewec ɳokac i jaŋe sasawa noniŋ kanzaŋnezi qoruc fumbin̄. <sup>27</sup> Eme micne jaŋe ine qânâ furi sâko bâbâroŋ â qânâ furi sâko gâcne gâcne bafisimbin̄, qoqonaŋ ɳaqi â amecte qâ irec biŋe. <sup>28</sup> Erâ tatamacte wokemaŋ â ruruare wokemaŋ erâ hosâc âsu irec wiac furi sâko, âsu biaŋ â wokemaŋ i mâmâc bafisimbin̄. <sup>29</sup> Ine hâcne, Israe

ηic ηokac sasawa jaŋe Wofuŋzi gie baniŋte Mose âzâcnewec irec wiac i manjeŋiczi baafec-jopawec sâc buafec jaha Wofuŋte taha bafisimbiŋ.

<sup>30</sup> Eme Mose e Israe ηic ηokac zinjuc jazawec: “Manaŋgopien, Wofuŋ e Juda guruonec ηic moc zâŋene Bezalele, Hurure ηokâ Urire ηosa hâcne e zâŋene muhuc rowosâewec. <sup>31</sup> Ehuc Mâro-ticne qikiŋnecneme eki maŋ baafec ecneme ηic meafec â manqârân â metâ bapare fuŋne mamana tarahec ewec. <sup>32</sup> I wiac bâbâfuare mamanasu gie baocte, ehuc gol â siliwa â aeŋ bâbâronzi wiac ba akic ehuc baocte, <sup>33</sup> erâ qânâ bâjomireocte â jâc fasaeocte â wiac sasawa ba batakire eocte iŋuc ecnewec. <sup>34</sup> Erâ e Daŋ guruonec ηic moc, zâŋene Oholiabe, Ahisamac ere ηokâ hâcne, jahe ηic gâcne wâc qazu-jarenicte mamana qikiŋne-jactewec. <sup>35</sup> Metâ qâren ba eric ehuc bapa ηic jaŋe qoruc furi sâko kenkeŋne â bâbâronj â âmuc âmucne â fâfâsâc irec faio eri wiac baenjopien, me qoruc bapa me wiac i me i bapa jaŋe gie-jeŋic baenjopien, irec sâcko jâmbâŋ gie-jekic banicte tâpiri râe-jactewec hâcne.

## 36

<sup>1</sup> “Eme zi Bezalele â Oholiabe erâ ηic meafec gâcne gie iŋucne baniŋte Wofuŋzi manqârân â mamana tahac-jopame furufic bapare fuŋne manaŋgopien jaŋe sasawa Wofuŋzi mutâcnewec irec sâcko jâmbâŋ bafârenzepien.”

*Nic ηokac jaŋe taha wiac bocjaha bafisimbiŋ*

<sup>2</sup> Eme Mose e Bezalele â Oholiabe erâ ηic meafec sasawa Wofuŋzi metâ bapare mamana

tahac-jopawec â manjenjczi gie i ware baniunte qacfahac ejarewec jañe hefârec-jopawec. <sup>3</sup> Erâ Mose e Israe njic ñokac jañe furufic bapare taha wiac bafisimbiñ i jare-fârewec, ehame njic ñokac jañe furic sâc buafec jaha taha gâcne zuhuckerâ bafisihuc jumbinj. <sup>4</sup> Irec metâ bapa furuficte gie bambinj jañe sasawa gie-jenjc bahuc jumbinj i beherâ <sup>5</sup> Moserao fisirâ mumbinj, “Njc ñokac jañe wiac bafisingopien i Wofunži gie banannte muwec irec sâc sirickekac.” <sup>6</sup> Injuc mupie Mosezi dâñ žinjuc râeme teunj sâcke-fârewec: “Njc me ñokac moczi furuficte taha wiac zuhuckerâ mocwâc mi bafisinžepieñ.” Injuc muhuc njic ñokac wiac zuhuckerâ bafisinžipinjte aka hejarewec hâcne, <sup>7</sup> i wiac bafisikicne izi giere sâc sirickewecte.

*Tiri boze bambinj irec dâñ  
(Wah 26:1-37)*

<sup>8</sup> Eme gie bambinj janjeraonec njic meafec sasaşa jañe tiri boze i qoruc furi sâko fâfâsâc â keñkeñne â bâbâroñ â âmuc âmucne 10 izi bambinj, ehuc qoruc i qâreñnehec fupie kerubim hawari fuawec. I Bezalelezi injuc bawec. <sup>9</sup> Qoruc moc i žoricne-ticnere sâc kubi 28 â otecne-ticnere sâc kubi 4, injuc bapie sâcjeñic mocjaha efârewec.

<sup>10</sup> Eme e qoruc 5 jañe moc buc zuhuc-jopawec â 5 jañe injuc jaha moc buc zuhuc-jopawec.

<sup>11</sup> Erâ e qoruc qanjeñnao jâmbâñ qoruc furi sâko keñkeñnezi žâzâficke muc barâ râewec â qoruc mocte qanjeñnao jâmbâñ injuc jaha ewec.

<sup>12</sup> Qoruc mocte žâzâfickere muc 50 â qoruc mocte qanjeñnao žâzâfickere muc 50 jaha basanañkewec. Injuc eme žâzâfickere muc i qoruc ñifec â ñifec

sâckoa forawec. <sup>13</sup> Erâ heheawic 50 golzi barâ izi qoruc heawic-jofame tiri boze mocjaha fuawec.

<sup>14</sup> Erâ bupure qoruc 11 i noniŋ kanzaŋnezi bawec. <sup>15</sup> Qoruc buc buc ʒoricne-jeŋicte sâc kubi 30 â otecne-jeŋicte sâc kubi 4, qoruc 11 sâcjeŋic mocjaha hâcne. <sup>16</sup> E qoruc 5 moc buc ʒâfic-jopawec â qoruc 6 jaŋe iŋuc jaha moc buc ʒâfic-jopawec. <sup>17</sup> Erâ ʒâzâfickere muc 50 i qoruc tataranere qaŋeŋnao râe rawec erâ ʒâzâfickere muc 50 jaha i qoruc mocte qaŋeŋnao iŋuc jaha râe rawec. <sup>18</sup> Erâ qoruc zuhucke itic eme mocjaha eocte aeŋ bâbâroŋzi heheawic 50 bawec. <sup>19</sup> Erâ qoruc boze bupune i lama ŋicnere sahac peŋ bâbâroŋzi rikekicne â noniŋ sahacne izi bawec.

<sup>20</sup> I tarame tiri bozere katapa hâŋ ââeckene jâmiŋzi fasaewec. <sup>21</sup> Katapa ʒoricnere sâc kubi 10 â otecnere sâc kubi moc â nâfocne sasawa. <sup>22</sup> Katapa sasawa bareŋ-jeŋic jajahec jajahec, i ʒuzuhuc eniŋte tiri bozere katapa iŋuc sasawa bawec. <sup>23</sup> Tiri bozere katapa ine kecziŋuc bafârewec: Sâpene juwic mârenkopec irec biŋe 20, <sup>24</sup> erâ katapa 20 irec juwic tofanao siliwazi râqâc 40 bawec; katapa mocte bareŋne jajahec irec râqâc jajahec â katapa mocte bareŋne jajahec irec râqâc jajahec, iŋuczi iŋuc. <sup>25</sup> Erâ tiri bozere sâpene faic mârenkopec irec katapa 20 <sup>26</sup> â siliwazi râqâc-ticne 40 jaha, katapa mocte râqâc jajahec â katapa mocte râqâc jajahec jaha. <sup>27</sup> Tiri boze râpene, ʒoaŋ huhunaopec hâcne, irec katapa 6 fasaewec. <sup>28</sup> Erâ fic gurucne râpenao irec wâtuŋ jajahec fasaewec. <sup>29</sup> Eme wâtuŋ i juwic rârâwiŋ domahuc feku faic hoŋeŋen micne

fowecko iitic epic; gurucne jajahec irec wâtuŋ jajahec injuc hâcne bawec. <sup>30</sup> Katapa 8 i siliwazi râqâchec hâcne, mocte râqâc jajahec mocte jajahec, injuc râe rame 16 ewec.

<sup>31</sup> Eme jâmiŋzi babasanan̄ fasaewec, ine tiri bozere neŋgoc ɻifec 5, <sup>32</sup> â tiri bozere neŋgoc ɻifec 5, â râpene zoaŋ huhunaopec irec binje 5 jaha. <sup>33</sup> Eme babasanan̄ ɗâzâŋjîŋko fowec izi katapa ombâŋnao ɻifeckonec ware raku ɻifecko fisiwec. <sup>34</sup> Eme katapa sasawa golzi qorockewec, erâ babasanante raraži, hoŋeŋej hâcne i golzia bawec, â babasanan̄ i wâc injuc jaha golzi qorockewec.

<sup>35</sup> Qoruc ââketâc ine qoruc furi sâko keŋkeŋne â âmuc âmucne â bâbâroŋ â fâfâsâc izi bawec, ehuc qâreŋnehec fume kerubiŋ hawari fuawec. <sup>36</sup> Erâ wâtuŋ-ticne 4 jâmiŋzi fasaerâ golzi qorockewec; wâtuŋ heheawic-ticne golzia bakicne â râqâc-ticne ine siliwa rike sueŋkekicnezi bawec. <sup>37</sup> Qoruc boze motâcte qoruc i qoruc furi sâko keŋkeŋne â âmuc âmucne â bâbâroŋ â fâfâsâc izi bawec wâc, ehuc geronjewec. <sup>38</sup> Erâ wâtuŋ-ticne 5 i heheawic-ticnehec bawec. Wâtuŋ utune â otecne i golzi qorockewec â râqâcne ine aeŋ bâbâroŋzi wâc bawec.

## 37

### *Qorac tapa katapa bawec (Wah 25:10-22)*

<sup>1</sup> Eme Bezalele e qorac tapa katapa jâmiŋzi fasaerâ bawec, ine ɢoric-ticnere sâc kubi jajahec â nâfocne, otecne-ticnere sâc kubi moc â nâfocne

â hâjnē-ticnere sâc kubi moc â nâfocne jaha, injuc bawec. <sup>2</sup> Erâ manjne â sahacne i gol qaqacnezi qorockewec, erâ qanenje moc rârec rârec i golzia bâjomirehuc bawec. <sup>3</sup> Guruc-ticne 4 irec reñ raraži 4 jaha golzi bawec, ine ɻifecte biñe jajahec â ɻifecte biñe jajahec jaha. <sup>4</sup> Erâ jâmiñzi reñ jajahec fasaerâ golzi foñkewec wâc. <sup>5</sup> Eme katapa reñkeninte reñ i katapa ɻifec â ɻifec reñ raraži basanañkekicnao esorieme raziwec. <sup>6</sup> Injuc erâ katapa tapane i gol qaqacnezia ba akic ewec; ɺoricnere sâc kubi jajahec â nâfocne â otecnerre sâc kubi moc â nâfocne. <sup>7</sup> Erâ kerubim hawari jajahec gol hedapirekicnezi basaric-jofawec, ehuc tapa qanenj jahecnao bâjomirec-jofame ɻepic. <sup>8</sup> Kerubim hawari moc i qanenje ɻifec; kerubim hawari i katapa tapa faio ɻifec â ɻifec bâjomirec-jofawec hâcne. <sup>9</sup> Kerubim jahe mamaic erâ ɻehuc fakec-jekic bâfeñnepire faicpec qaratierâ domahuc tapane qofackewec, ehame ɶâñe mai-jekic tapaopec enduñkepic.

*Poron furu mukicne irec tebo bawec  
(Wah 25:23-30)*

<sup>10</sup> Eme jâmiñzi tebo fasaewec wâc, ine ɺoricne-ticnere sâc kubi jajahec, otecne-ticnere sâc kubi mocjaha â hâjnē-ticnere sâc kubi moc â nâfocne. <sup>11</sup> Erâ gol qaqacnezi qorockerâ rârec rârec mecqanenje golzia bâjomirewec. <sup>12</sup> Erâ qanenje moc metapere sâc i golzia ba akic erâ rârec rârec râe-fârewec. <sup>13</sup> Izi ine gol sueñkekicnezi reñ raraži 4 barâ kikene 4 irec nopacnao basanañkewec. <sup>14</sup> Reñ esoriepie razime

tebo reñkeninje reñ raraži i qaŋeñnere heririňko mickewec. <sup>15</sup> Eme tebo reñkeninje reñ i jâminzi fasaerâ golzi foŋkewec. <sup>16</sup> Wiac teboo ɳeñe i gol qaqacnezi bawec, kecžinjuc: Oto, amae, râqâc â ɶopo eme ira hâcne taha bâzire wiac hume râe jumbien.

*Lambe dodoma bawec  
(Wah 25:31-40)*

<sup>17</sup> Eme lambe dodoma i gol qaqacnezia wâc bawec. Lambe dodomare kikene â wâtuňne i gol hedapirekicnezi bawec, eme râqâc â ɶariń qoŋnehec izi dodomahec qâfâsâerâ mocjaha ewec. <sup>18</sup> Wâtuňnere ombâŋkonec ine sohocne 6 râwiňnerâ domambinj. Nifec sohocne jahec â moc â ɳifec sohocne jahec â moc jaha. <sup>19</sup> Erâ wawec kaonje qoŋnehec iŋucne ɶariń qoŋne jahec â moc sohocne ɳifec â ɳifec domawec; lambe dodomare wâtuňkonec sohocne 6 râwiňnerâ domambinj ira iŋuc hâcne doma-fârembiń. <sup>20</sup> Erâ lambe dodomare wâtuňko wawec kaonje qoŋnehec iŋucne ɶariń qoŋne 4 bakicne. <sup>21</sup> Ine ɶiŋuc domawec: ɶariń qoŋnehec moc sohoc fuŋne irec juwicnao, moc sohoc birine namba 2 irec juwicnao, iŋuczi iŋuc doma rawec. <sup>22</sup> Sohocne â ɶariń qoŋnehec i qâfâsâerâ mocjaha efârewec, wiac i sasawa gol qaqacne hedapirekicnezi bakicne hâcne. <sup>23</sup> Erâ e lambe 7 â lambere qoruc bâbâtâc â râqâc-ticne i gol qaqacnezia bafârewec. <sup>24</sup> Gol qaqacne ɳemâc-ticne 100 izi lambe dodoma â wâcwiac-ticne sasawa basaricke-fârewec.

*Hosâc âsu ririkere alata bawec  
(Wah 30:1-5)*

<sup>25</sup> Hosâc ririkere alata i jâminzi ziñuc bawec: Ʒoricnere sâc kubi mocjaha â otecnere sâc kubi mocjaha jaha, sâckoa bawec hâcne; hâgne-ticnere sâc kubi jajahec â ȝunjene ine alatahec qâfâsâeme mocjaha ewec. <sup>26</sup> Eme faine â sâpene rârec rârec â ȝunjene i gol qaqqacnezia qorocke-fârewec â mecqanenje moc i golzia barâ rârec rârec râec-fârewec. <sup>27</sup> Mecqanenje juwicnao njfec â njfec ine ren raraži golzi bakicne râec-jofawec, i renjenje reñ ira esoriepe raziocte. <sup>28</sup> Reñ ine jâminzi fasaerâ golzi foñkewec.

### *Wiac âsu biañ bawec*

<sup>29</sup> Erâ tiri rurua wokemanj â hosâc âsu ririkere wiac qaqqacne i âsu biañ wiac bapa janjere sâcko bawec.

## 38

### *Qowi bâzi ririkere alata bawec (Wah 27:1-8)*

<sup>1</sup> Erâ jâminzi qowi bâzi ririkere alata fasaewec i Ʒoricne-ticnere sâc kubi 5 â otecnere-ticnere sâc kubi 5 jaha, sâcjekic mocjaha hâcne; hâgne ine kubi 3, iñuc bawec. <sup>2</sup> Erâ gurucne 4 irec ȝunjene 4 jaha fasaeme domawec, erâ alatahec qâfâsâerâ domaha aeñ bâbâronzi qorockewec. <sup>3</sup> Izi alatare wâcwiac sasawa keczinjuc bawec: Kuži, sapac, titie râqâc, sarac â ȝocrâqâc; wiac i sasawa aeñ bâbâronzi bafârewec. <sup>4</sup> Erâ alatare sapa moc i aeñ bâbâronzia bawec, eme sapa izi alatare qanenje rurumanjnao âke hotahuc wefu alata ombâhnjao mickewec. <sup>5</sup> Erâ sapa gurucne 4 ira aeñ bâbâronzi

reŋ raraži 4 jaha bahuc basanəŋkewec, i reŋ ira esoriepie ražiocte. <sup>6</sup> Reŋ ine jāminži fasaerâ aeŋ bâbâronžia qorockewec. <sup>7</sup> Eme alata reŋkeninje reŋ i raraži-ticnao esorieme ražiwec. Alata ine katapazi maŋnehec bawec.

*Zuzure râqâc bawec  
(Wah 30:18)*

<sup>8</sup> Wiac zuzure râqâc â kikene ine aeŋ bâbâronzi basarickewec, ine ŋokac tutumanj qoruc boze motâcko kiŋaj gie bahuc jumbiŋ janjere hawari wiac rorâ izi bawec.

*Tiri bozere hae ȝoŋa bawec  
(Wah 37:9-29)*

<sup>9</sup> Erâ ie tiri boze hae ȝoŋa-ticne bawec. Juwig mâren̄kopec ira qoruc sâko fâfâsâc i qetickewec, qoruc ȝoricnere sâc kubi 100. <sup>10</sup> Qoructe wâtuŋ ine 20 â wâtuŋte râqâc aeŋ bâbâronži bakicne i 20 jaha, wâtuŋte heheawic â qârârâc-ticne ine siliwazi bawec. <sup>11</sup> Faic mâren̄kopec ira qoruc iŋucnea, sâcticne kubi 100 qetickewec, â wâtuŋ-ticne 20 â wâtuŋte râqâc aeŋ bâbâronži bakicne 20 jaha. Heheawic â qârârâc-ticne ine siliwazia bawec. <sup>12</sup> ȝoaŋ huhunaopec irec qoruc ine sâcticne kubi 50 â wâtuŋ-ticne 10 â wâtuŋte râqâc 10 jaha, iŋuc râewec, heheawic â râqâc-ticne i siliwazi bawec. <sup>13</sup> ȝoaŋ wewefunaopec mamai hâcne, irec qoruc i kubi 50 jaha. <sup>14</sup> Motâc ȝifecnere qoruc i kubi 15 â wâtuŋ-ticne 3 â wâtuŋte râqâc 3 jaha. <sup>15</sup> Motâc ȝifecnere sâc ijaha ewec. Iŋuc eme qoruc ȝifec â ȝifec sâcticne kubi 15 â wâtuŋ-ticne 3, 3 â wâtuŋte râqâc 3, 3 iŋuc doma rawec. <sup>16</sup> Qoruc hae ȝoŋa rârec rârec

râe rakinne i qoruc fâfâsâc sasawa. <sup>17</sup> Wâtuunte râqâc sasawa aeŋ bâbâronzi bakicne, heheawic â qârârâc ine siliwazi bafârekicne. Wâtuŋ botâŋne sasawa siliwazi qorockekicne â hae ȝoŋare wâtuŋ qârârâc-ticne i siliwazia bafârekicne. <sup>18</sup> Hae ȝoŋa motâcte qoruc i qoruc fâfâsâc â âmuc âmucne â bâbâronzi geronkevicne; qoruc ȝoricne-ticne kubi 20 â otecne-ticne kubi 5, erâ hae ȝoŋare qoruchec sâc mocjaha ewec. <sup>19</sup> Wâtuŋ-ticne 4 â wâtuunte râqâc aeŋ bâbâronzi bakicne 4 jaha, heheawic ine siliwazi bakicne â botâŋne i siliwazi qorockekicne â qârârâc-jeŋic i siliwazia bakicne. <sup>20</sup> Tiri boze â hae ȝoŋare fâzâ rârec rârec râe rakinne i aeŋ bâbâronzi bafârekicne.

### *Tiri boze bapare wiac irec zare*

<sup>21</sup> 3i ine tiri boze, sâcmutâc dâŋte tiri boze hâcne, irec wiac sasawa ȝare â sâcticne Mosezi mutâcne-jarewec irec sâcko wosembinj. Ine Lewire garikinjâc jaŋe Aron te ȝokâ, taha bapa Itama eki hâcne sonjan-jopaha wosembinj. <sup>22</sup> Juda guruonec ȝic ȝâŋene Bezalele, Huru ȝokâ-ticne Uri ere ȝokâ hâcne, eki Wofunzi Mose dâŋ mutâcne newec irec sâcko wiac efârewec. <sup>23</sup> Ehame Dan guruonec ȝic ȝâŋene Oholiabe Ahisamacte ȝokâ hâcne, e aeŋ wiac bapa â fîcbapa â qoruc keŋkeŋne â âmuc âmucne â bâbâroŋ â fâfâsâc irec faio geron bapa juweczi bafickewec.

<sup>24</sup> Tiri boze bapare gol râekicne sasawa irec ȝemâc i 2 tauſen 930, erâ i furuficte ȝemâc fowec irec sâc. <sup>25</sup> Â kikefunte ȝic wose qâren ejarekicnezi siliwa râembij irec ȝemâc i 10 tauſen

70, erâ i furuficte ɻemâc fowec irec sâc jaha.  
<sup>26</sup> Ine keczinuc ehuc râembij: Nic jara-jenjc 21  
 bazukicne jaŋe wose qâren ejarepie ɢare-jenjc  
 603 tauſen 550 fuawec; ehame furuficte ɻemâc  
 fowec irec sâc buc buc moneŋ râenijte mujare-  
 kicne i râembij. <sup>27</sup> Siliwa ɻemâc 10 tauſen izi ine  
 furuficte katapa sasawa â âaketâc irec râqâc wiac  
 rike sueŋkehuc bambij, ɻemâc 100 izi râqâc moc,  
 ɻemâc 100 izi râqâc moc, injuczi injuc bame râqâc  
 100 fuawec. <sup>28</sup> Siliwa nâfocne ɻemâc 70 fowec  
 izi ine heheawic bawec â wâtuŋ qorockewec,  
 erâ wâtuŋte qârârâc i siliwa izia bawec wâc.  
<sup>29</sup> Aeŋ bâbâroŋ tahare biŋe râekicne irec ɻemâc  
 ine 7 tauſen 90. <sup>30</sup> Izi tutumaŋ qoruc bozere  
 motâcte wâtuŋ irec râqâc mecne, alata mecne,  
 alata sapa-ticne mecne, alatare wâcwiac mecne,  
<sup>31</sup> hae zoŋare wâtuŋte râqâc mecne, hae zoŋare  
 motâcte wâtuŋ irec râqâc mecne erâ tiri bozere  
 fâzâ â hae zoŋa rârec rârec fâzâ râe rakicne i  
 sasawa bafârewec.

## 39

*Taha bapa janjere gie ɻaqi*  
*(Wah 28:1-43)*

<sup>1</sup> Eme qoruc keŋkeŋne â âmuc âmucne â  
 bâbâroŋ izi tirificko gie bapare ɻaqi ba akic ehuc  
 qâtâmbij, ɻaqi i Wofuŋzi Mose mutâcnečnewec  
 irec sâcko Aronje biŋe bambij hâcne.

<sup>2</sup> Ehuc qoqonaŋ ɻaqi i gol â qoruc furi sâko  
 keŋkeŋne â âmuc âmucne â bâbâroŋ â fâfâsâc izi  
 bambij. <sup>3</sup> Erâ gol hejacnerâ bâtâcnepie muc eme  
 izi qoruc keŋkeŋne â âmuc âmucne â bâbâroŋ â

fâfâsâc qâreñnehec bambinj. <sup>4</sup> Â qoqonaŋ ɳaqire masecne barâ tofanao zuhucke itic embinj. <sup>5</sup> Eme ɳaqio basanaŋkezore bâmbânden-ticne i wiac izia bakicne, gol â qoruc furi sâko keŋkeŋne â âmuc âmucne â bâbâroŋ â fâfâsâc izi basarickekicne hâcne, ine Wofunzi Mose mutâcnečnewec irec sâko bakicne.

<sup>6</sup> Eme qânâ furi sâko ba akic erâ râqâc kâwinao râepie huwec, eme qânâ furi sâko ira Israe ɳicguru 12 janjere zâŋe heutuckehuc qâreñkembij. <sup>7</sup> Eme qânâ jajahec i qawe ɳifec â ɳifec qoqonaŋ ɳaqi masecne ɣuzuhuc-jekicko basanaŋkembij, erâ i Israe ɳic manasuc-jopahuc junijte injuc embinj; ine Wofunzi Mose mutâcnečnewec irec sâcko hâcne.

<sup>8</sup> Eme amecte qâ i qoqonaŋ ɳaqi injucne gol â qoruc furi sâko keŋkeŋne â âmuc âmucne â bâbâroŋ â qoruc fâfâsâc izi ba akic ehuc bambinj. <sup>9</sup> Zoricne â otecne sâcjekic mocjaha, erâ sâcticne i 9 inses bahuc maine â râpene bâturec-jofarâ bacjofambij. <sup>10</sup> Erâ qâ faio qânâ birine 4 birickembij. Biri namba wâŋ ira qânâ furi sâko ɣinjuc birickepie forawec: Saradiu i qânâ bâbâroŋ, Topazi i qânâ âmuc âmucne, <sup>11</sup> Karapunjke i qânâ ârâŋ qâri. Biri namba 2 ira ine qânâ furi sâko kecziŋuc râembij: Emerali i qânâ ârâŋ qâqâri, Safiri i qânâ keŋkeŋne â Daemaj i qânâ qaqqac taenje kiruŋ tinac. <sup>12</sup> Biri namba 3 ira qânâ furi sâko ɣinjuc birickembij: Jazinti i qânâ bâbâroŋ soc tinac bâbâroŋ, Akata i qânâ buge injucne â Ametisi i qânâ qondan̄ horiki tinac. <sup>13</sup> Biri namba 4 ira ine qânâ ɣinjuc birickembij:

Berili i qânâ bâbânej, Onisi i qânâ bâbâronj fuñmoc, erâ Jasipe i qânâ birâ birâ. Erâ qânâ i sasawa râqâc golzi bakicne ira râepie fowec. <sup>14</sup> Eme qânâ furi sâko 12 janje zâne-jenichec sasawa, zâne i ine Israe qâricfâc-ticne janjere sâcko heutuckehuc qârenkepie fowec. <sup>15</sup> Eme amecte qâ ira gol qaqacnezi muc kâpâcwâru hawari mizekicne i basanañkembij. <sup>16</sup> Erâ babasanañ jajahec â hoñejenj jajahec golzi barâ hoñejenj i qâ qanenj jahecnao basanañkembij. <sup>17</sup> Erâ golzi muc jajahec qâ qanenjnao hoñejenj jajahec basanañ-jofakicnao esoriembij. <sup>18</sup> Erâ muc tofa jahecne i heheawic jajahec ira basanañkembij wâc, ehuc qoqonañ ñaqire masecne mamai fowec ira basanañkembij. <sup>19</sup> Izi hoñejenj jajahec golzia barâ qâ mañnere qanenjne ñifec â ñifec qoqonañ ñaqi heririñnao basanañkembij. <sup>20</sup> Erâ gol hoñejenj jahec â moc barâ qoqonañ ñaqi ȝuzuhuc-ticne juwicpec mamai fowec erâ bâmbândeñ ba akic ekicne izi basanañ-jofawecko râembij. <sup>21</sup> Inuc ehuc qâ i qoruc muc keñkeñnezi qoqonanje hoñejenjko basanañkepie qoqonanje bâmbândeñko fosanañkewec. I qâzi qoqonañ ñaqioneç ñetarazacte inuc embij. Wiac i Wofunzi Mose mutâcneçnewec irec sâcko embij hâcne.

<sup>22</sup> Eme qoqonañ ñaqi irec juwicnao ñaqi ȝoricne moc qoruc furi sâko keñkeñnezi fumbij. <sup>23</sup> Ehuc faic momori janjere aeñ ñaqi hawecnehec bajumbieñ inuc jaha hawecnehec bambij, erâ tâcnezacte hawecne râreckehuc qanenjne qâtâmbij. <sup>24</sup> Ñaqi qanenjne juwicne ira ine jâchândâñ qâqâtâc qoruc keñkeñne

â âmuc âmucne â bâbâroj izi ba akic ehuc basanajkembij. <sup>25</sup> Erâ gongoj gol qaqacnezi bambij. Erâ gongoj mecne jâchândâj qâqâtâc mecne i ɻondeŋko huhuc qetickepie ɻaqi qaŋeŋnao rârec rârec waha doma rawec. <sup>26</sup> Gongoj moc â jâchândâj qâqâtâc moc, iŋuczi iŋuc ocnondeŋ taha giere ɻaqi qaŋeŋnao râe rambij, i Wofuŋzi Mose mutâcnečnewec irec sâcko embij hâcne.

<sup>27</sup> Erâ Aroj ɻokâfâcne jaŋere ɻaqi i qoruc fâfâsâc fukicnezi bambij wâc. <sup>28</sup> Ehuc maikura â dujenic i qoruc fâfâsâcza bambij, â kike ɻaqi-jeŋic ine qoruc âmuc âmucne fâfâsâczi qâtâmbij. <sup>29</sup> Umbika ine qoruc fâfâsâc â qoruc furi sâko keŋkeŋne â âmuc âmucne â bâbâroj izi ba eric embij; i Wofuŋzi Mose mutâcnečnewec irec sâcko embij hâcne.

<sup>30</sup> Erâ tiri masapu i gol qaqacnezi barâ irec fainao dâj zinuc heutuckehuc qâreŋkembij: “Wofuŋte erâ bâtirikicne”. <sup>31</sup> Erâ masapu i muc keŋkeŋnezi bândeŋnerâ maikura fainao basanajkembij, i Wofuŋzi Mose mutâcnečnewec irec sâcko embij hâcne.

*Tiri bozere wâcwiac bafârembij  
(Wah 35:10-19)*

<sup>32</sup> Iŋuc epie tiri bozere gie sasawa tarawec. Ehame Israe ɻic ɻokac jaŋe Wofuŋzi Mose dâj âzâcne mutâc ewec sâc i mana reren efârehuc iŋuc hâcne embij. <sup>33</sup> Tarame tiri boze Moserao bafisimbiŋ. Wiac kecziŋuc bafisimbiŋ hâcne: Qoruc boze â wâcwiac-ticne sasawa, heheawic-ticne, katapa-ticne, babasanaj-ticne,

wâtuŋ-ticne, râqâc-ticne, <sup>34</sup> bupure qoruc lama â noniŋ sahaczi bakicne â penzi rikekicne, erâ ââketâc qoruc i mâmâc. <sup>35</sup> Qorac tapa katapa â reñticne erâ tapane, <sup>36</sup> tebo â wâcwiac-ticne erâ poroŋ furu mukicne; <sup>37</sup> erâ lambe dodoma gol qaqqacnezi bakicne sohocne â râqâc kâwinehec, â wâcwiac-ticne sasawa erâ tatamacte wokemanj. <sup>38</sup> Alata golzi bakicne i â rurua wokemanj erâ wiac âsu bianj, erâ qoruc boze motâcte qoruc. <sup>39</sup> Alata aeŋ bâbâronzi bakicne â sapa-ticne aeŋ bâbâronzia bakicne, reñticne â gie bapare wiac sasawa, wiac zuzure râqâc sâko â kikene mâmâc. <sup>40</sup> Hae zoŋa sâpere qoruc â katapa â râqâc-ticne â hae zoŋa motâcte qoruc, erâ muc â fâzâ wiac-ticne, erâ tiri boze, tutumaŋ qoruc boze hâcne irec maŋnao gie bapare wâcwiac sasawa. <sup>41</sup> Tirificko gie bapare ηaqi ba akic ehuc qâtâkicne, taha bapa Aron ere tiri ηaqi â ηokâfâcne janjere taha giere ηaqi hâcne. <sup>42</sup> Wofuŋzi Mose dâŋ mutâcnewec irec sâcko Israe ηic ηokac janje gie injuc hâcne bafârembiŋ. <sup>43</sup> Eme Mose e wiac ebac embiŋ i sasawa hone-fârerâ ziŋuc hâcne mana tarawec: Wofuŋzi muwec irec sâcko jâmbâŋ efârekicne. Injuc manarâ jambuŋ-jopawec.

## 40

### *Tiri boze mutirimbij*

<sup>1</sup> Eme Wofuŋzi Mose kecziŋuc âzâcnewec:

<sup>2</sup> “Fufuŋke mosare zoan gie bapa namba wâŋ ira tiri boze, tutumaŋ qoruc boze hâcne wisetec huzejec. <sup>3</sup> Ehame qorac tapa katapa i maŋnao

hetec ɳeha qoruc ââketâczi sâockezejec. <sup>4</sup> Erâ tebo iñuc jaha boze mañnao hetec ɳeha fainao poroŋ furu mukicne i râe biric ezemec, â lambe dodoma wâc baferâ lambe wiac-ticne âkendâŋnezemec. <sup>5</sup> Erâ hosâc âsu ririkere alata golzi bakicne i qorac tapa katapa mañfunnao hetec ɳeha tiri boze motâcte qoruc ââketâc qetickezemec. <sup>6</sup> Qowi bâzi ririkere alata ine tutumanj qoruc bozere motâc fuŋnao hetec ɳezejec. <sup>7</sup> Ʒuzure râqâc sâko ine tutumanj qoruc boze â alata ɳonden-jekicko hetec ɳeha opâ qatec huzejec. <sup>8</sup> Erâ rârec rârec hae ɣonjare sac bafârehuc motâc-ticnere qoruc qetickezemec. <sup>9</sup> Izi rurua wokemaŋ rorâ tiri boze â mañnao wiac ɳerakac sasawa i ruacnetec tiri ɳezejec. <sup>10</sup> Qowi bâzi ririkere alata â gie bapare wiac-ticne sasawa i iñuc jaha wokemaŋ ruacnehuc bâtirizemec, eme alatazi tiri jâmbâŋ ɳezejec. <sup>11</sup> Erâ Ʒuzure râqâc â kikene i iñuc jaha wâc wokemaŋ ruacnehuc bâtirizemec. <sup>12</sup> Iñuc erâ Aroŋ â ɳokâfâcne ejaretec ware tutumanj qoruc bozere motâcko domahapie opâ rua-jarezemec. <sup>13</sup> Erâ Aroŋ tiri ɳaqi-ticne hecnetec hume wokemaŋ ruacnehuc mufirietecne taha bapa-nane erâ juzejec. <sup>14</sup> Eme ɳokâfâcne janje wâc mutec ware domahapie ɳaqi ɣora hejaretec huzejec. <sup>15</sup> Eme mamac-jenic wokemaŋ ruacnecmu iñuc jaha janje wokemaŋ rua-jaretec taha bapafâc-nane erâ junȝepien. Eme wokemaŋ rua-jarehuc mimiŋzi qâric taha bapa gie forahuc juocte mutara-jarezemec.”

<sup>16</sup> Eme Mose e Wofunzi mutâc necnewec irec sâcko jâmbâŋ wiac efârewec. <sup>17</sup> Eme jara namba

2 irec fufunjke mosare zoan̄ gie bapa wâŋ ira tiri boze wiseme huwec. <sup>18</sup> Mose e tiri boze ȝinjuc ehuc bafaharewec: Râqâc wiac-ticne heme ȝeha katapa âkendâŋnewec, erâ babasanaŋ-ticne râerâ wâtuŋ bâfeŋnewec. <sup>19</sup> Eme tiri boze bupunere qoruc fâreme sâcke-fârewec, erâ fainao bupu sâsâc-ticne i Wofunjzi Mose âzâcnewec irec sâcko qaratiewec. <sup>20</sup> Izi ine Sâcmutâc Sanaŋ qorac tapa katapa manjnao râeme huwec, erâ ren̄ i fofonao esorieme ražiwec, eme tapa-ticne qorac tapa katapa fainao heme ȝewec. <sup>21</sup> Eme qorac tapa katapa i tiri bozeo baferâ qoruc ââketâc qetickeme qorac tapa katapa sâockewec. Wofunjzi Mose âzâcnewec irec sâcko ewec hâcne. <sup>22</sup> Erâ tebo i tutumaŋ qoruc boze ira faic mâreŋkopec qoruc ââketâc sahacnao heme ȝewec. <sup>23</sup> Nehame fainao poron̄ furu mukicne i Wofunjte maio râe biric ewec, i Wofunjzi Mose dâŋ âzâcne mutâc ewec irec sâcko jaha ewec. <sup>24</sup> Izi lambe dodoma i tiri boze juwig mâreŋkopec ira tutumaŋ qoruc bozeo tebo ȝifecnao heme ȝewec. <sup>25</sup> Erâ Wofunjzi Mose âzâcne mutâc ewec irec sâcko lambe wiac-ticne i wâc Wofunjte maio âkendâŋnewec. <sup>26</sup> Eme alata golzi bakicne i tutumaŋ qoruc bozeo ââketâc qoruc heririŋnao heme ȝewec. <sup>27</sup> Ehame wiac âsu bianzi hosâc âsu rikewec, i Wofunjzi Mose mutâc necnewec irec sâcko ewec. <sup>28</sup> Ehuc tiri bozere motâcko qoruc qetickewec. <sup>29</sup> Qowi bâzi ririkere alata i ine tiri boze motâcnao heme ȝeha fainao qowi bâzi rikewec â taha bawec. Wofunjzi Mose dâŋ âzâcnewec irec sâcko ewec hâcne. <sup>30</sup> Eme wiac ȝuzure râqâc i tutumaŋ qoruc boze â alata ȝonden̄-jekicko heme ȝeha

opâ qame huwec. <sup>31</sup> Eme Mose mecne â Aronj â ɻokâfâcne mecne jaŋe ira me kike-jenjc ɻure jumbienj. <sup>32</sup> Ine tutumaŋ qoruc boze ražimbiŋ sâc me alata maickembij sâc iŋuc ejumbienj hâcne. I Wofun̄zi Mose âzâcne mutâc ewec irec sâcko embij. <sup>33</sup> Wiac i tara-fâreme tiri boze â alata rârec rârec hae ɻoŋa bafârewec. Ehuc hae ɻoŋa motâc irec qoruc qetickewec. Mose e iŋuc ehuc gie batarawec hâcne.

*Karoraczi tiri boze qofackewec  
(3ar 9:15-23)*

<sup>34</sup> Eme karoraczi tutumaŋ qoruc boze qofackewec, ehame Wofun̄te tatamaczi tiri boze fusucmawec. <sup>35</sup> Eme karoraczi tutumaŋ qoruc boze qofackehuc fowecte â Wofun̄te eri tatamaczi tiri boze fusucmawecte Mose e ira wemocko moc ražizac. <sup>36</sup> Eme Israe ɻicguru jaŋe mâreŋ sawao jumbiŋko karoraczi tiri bozeonec fewec sâc hata-jenjc ɻuhuckerâ rajumbienj. <sup>37</sup> Karoraczi mi fahareme ine jaŋe mi rara fahareocte mâc woŋec jujumbienj. <sup>38</sup> ɻoŋko Wofun̄te karoraczi tiri boze qofackerâ fowec hâcne, â ɻafeo ine Israe ɻicguru ɻeŋgomâ jaŋere maio ɻocbâruŋ tinac bâruŋkewec. I mâreŋ sawao juhapie iŋuc hâcne fua jujec.

**Kâte Bible  
The Holy Bible in the Kâte language of Papua New  
Guinea  
Buk Baibel long tokples Kate long Niugini**

copyright © 1978 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kâte (Kate)

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-02-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Apr 2023 from source files dated 9 Feb 2023

76869875-8293-5126-8b67-c576c145ac3c